



ZAMOŚĆ TOMASZÓW LUB. HRUBIESZÓW BIŁGORAJ

Kronika

TYGODNIA

nr 43 (1848)
27
października 2026 r.
4,80 zł
PL ISSN 1232-3652
Nr indeksu 373516 (5% VAT)

ŻEGNAMY ZNANYCH, ZASŁUŻONYCH I CENIONYCH MIESZKAŃCÓW REGIONU

NIE UMIERA TEN, KTO TRWA W PAMIĘCI



Przed dniem Wszystkich Świętych i Zaduszkami wspominamy tych, którzy odeszli od nas w minionym roku. Przypominamy sylwetki znanych, zasłużonych i cenionych mieszkańców regionu.

str. 19 - 21

SZPITALE WOŁAJĄ O POMOC

ZAMOŚĆ, WARSZAWA Ponad 400 samorządowców i dyrektorów szpitali z całej Polski uczestniczyło w Szczycie Szpitali Powiatowych, który 19 października odbył się w Warszawie. Wśród uczestników byli starosta zamojski Stanisław Grzeško oraz Janusz Oś, dyrektor SP ZOZ w Szczepieszynie. Rozmowy zdominowały problemy finansowe placówek szpitalnych i ich rosnące zadłużenie.

str. 3

ODESZŁA ZBYT WCZEŚNIE

POŻEGNANIE Miała zaledwie 18 lat, mnóstwo marzeń i ogromną wolę życia. Chciała podróżować, malować i śpiewać. Przez ostatnie miesiące zmagiała się z niezwykle rzadkim i agresywnym nowotworem. W jej walkę o zdrowie zaangażowały się setki ludzi. Niestety, w niedzielę, 25 października, Dominika Łoś, uczennica I LO w Zamościu, zmarła. Jej odejście pograżyło w żałobie rodzinę, przyjaciół i szkolną społeczność.

str. 4

LWÓW HONORUJE UPĄ

REGION Uchwała Lwowskiej Rady Obwodowej ustanawiająca rok 2027 rokiem UPĄ, Romana Szuchewycza i Ołeha Olżycza wywołała stanowczą reakcję polskich władz. Województwo Lubelskie rozważa zerwanie trwającej od ponad 20 lat współpracy z obwodem lwowskim. Powodem jest uhonorowanie organizacji i jej dowódcy odpowiedzialnych za ludobójstwo Polaków.

str. 5

ZAGŁOSUJ NA MARIĘ KRÓL!

ZAMOŚĆ Od ponad trzech dekad walczy o godne życie i lepszą przyszłość osób z niepełnosprawnościami. Maria Król, przewodnicząca zamojskiego Stowarzyszenia „Krok za krokiem”, została nominowana do ogólnopolskiej Nagrody BohaterONy 2026 w kategorii „Pasjonat”. Teraz może zdobyć także Nagrodę Publiczności. Głosowanie trwa do 30 października.

str. 9

BURMISTRZ BIJE NA ALARM

HRUBIESZÓW znalazł się w niechlubnej czołówce polskich miast, z których wyprowadza się więcej mieszkańców, niż się do nich sprowadza. W ogólnopolskim rankingu „Business Insidera” zajął 12. miejsce.

str. 13

BeanPol
SKUP FASOLI
HOSTYNNE KOLONIA
693 458 129
Nabróż 600 295 537 Posadów 793 813 794
Ulhówek 694 894 234 Kryszyn 535 323 084
TEL. 693 458 129 HOSTYNNE KOL. **WWW.BEANPOL.PL**

SKUP GROCHU
HOSTYNNE KOLONIA
693 458 129

AMAGRO **NAJLEPSZE CENY!**

- Siew zbóż bezorkowo StripTill
- Młócenia fasoli
- Przebieranie optyczne
- Skup fasoli i pestki dyni

Amadeusz Mielniczuk 725 008 000

Zareklamuj się u nas!

Kronika
TYGODNIA

Dział Reklamy „Kroniki Tygodnia”
ul. Żeromskiego 3, 22-400 Zamość
tel. 84 638 43 93
reklama@kronikatygodnia.pl
www.kronikatygodnia.pl

Z Tomaszowa Lubelskiego na światowe areny robotyki

Młodzi robotycy podbijają świat!

TOMASZÓW LUBELSKI

Cztery drużyny z Tomaszowa Lubelskiego reprezentowały Polskę podczas European Open Championship World Robot Olympiad 2026 w Zagrzebiu. Młodzi konstruktorzy i programiści rywalizowali z zespołami z różnych kontynentów, osiągając bardzo dobre wyniki. Najwyżej sklasyfikowani zostali uczniowie tomaszowskiej „Budowlanki”, którzy zajęli 14. miejsce w kategorii RoboMission Senior. A to jeszcze nie koniec międzynarodowych wyzwań – w grudniu kolejna tomaszowska drużyna wystartuje w finale światowym w Portoryko.

Cztery drużyny z Tomaszowa Lubelskiego wzięły udział w European Open Championship World Robot Olympiad 2026, rozegranych w dniach 15–16 października w Zagrzebiu. Młodzi pasjonaci robotyki mieli okazję zmierzyć się z rówieśnikami z całego świata i sprawdzić swoje umiejętności podczas wymagających konkurencji.



Cztery drużyny z Tomaszowa Lubelskiego reprezentowały Polskę podczas European Open Championship World Robot Olympiad 2026 w Zagrzebiu.

World Robot Olympiad (WRO) to międzynarodowy konkurs robotyczny, w którym uczestnicy projektują, konstruują i programują roboty wykonujące określone zadania. O sukcesie decydują nie tylko wiedza techniczna i umiejętność programowania, ale również kreatywność, precyzja i współpraca w zespole.

Do stolicy Chorwacji tomaszowscy zawodnicy wyjechali dzięki zaangażowaniu swoich rodzin oraz wsparciu sponsorów, wśród których znalazło się również miasto Tomaszów Lubelski.

Uczniowie „Budowlanki” w pierwszej piątce

Najwyższe miejsce spośród tomaszowskich zespołów zajęli Wojciech Kusiak, Patryk Pietruch i Rodion Ushchapovsky, uczniowie Technikum Programistycznego w Zespole

Szkół Techniczno-Zawodowych im. Macieja Rataja w Tomaszowie Lubelskim.

Drużyna występująca pod nazwą „oleistykrul” rywalizowała w kategorii RoboMission Senior. Zdobyła 208 punktów, co zapewniło jej 14. miejsce w klasyfikacji końcowej.

Prawo startu w międzynarodowych zawodach uczniowie wywalczyli wcześniej podczas Finału Polski World Robot Olympiad w Stalowej Woli, gdzie zajęli drugie miejsce.

W Zagrzebiu potwierdzili swoje umiejętności, kończąc rywalizację w gronie piętnastu najlepszych zespołów kategorii Senior.

Świetny występ drużyn ze Szkoły Podstawowej nr 2

Bardzo dobrze zaprezentowali się również uczniowie Szkoły Podstawowej nr 2 im. Marszałka Józefa Piłsudskiego

w Tomaszowie Lubelskim. Placówkę reprezentowały dwa zespoły Tech-Max SP2, które rywalizowały w kategorii RoboMission Junior. W tej konkurencji wystartowało 50 drużyn.

Na 15. miejscu uplasował się zespół Tech-Max SP2 13, w którego skład weszli Maciej Kaszuba, Maciej Kołodziej i Karol Pępiak.

Szczególnie udany okazał się dla nich drugi dzień zawodów. Podczas konkurencji Second Day Challenge, polegającej na wykonaniu nowego, nieznanego wcześniej zadania, zdobyli 160 punktów. Był to drugi najlepszy wynik w tej części rywalizacji.

Druga drużyna, Tech-Max SP2 02, którą tworzyli Anasztazja Tabachak, Liliana Dobek i Szymon Chmurzyński, zakończyła turniej na 24. miejscu.

Obydwa zespoły pokazały, że młodzi konstruktorzy z Tomaszowa Lubelskiego potrafią skutecznie rywalizować z uczest-

nikami reprezentującymi znacznie większe ośrodki.

„Kremówka” również wysoko

Powody do zadowolenia mieli także reprezentanci zespołu Kremówka BOT TR z TwójRobot.pl Tomaszów Lubelski.

Drużynę tworzyli Mikołaj Furgała i Kacper Łasocha, którzy wystartowali w kategorii RoboMission Elementary.

Młodzi konstruktorzy zakończyli rywalizację na 18. miejscu wśród 43 zespołów, zdobywając 275 punktów. Szczególnie dobrze poradzi sobie drugiego dnia zawodów, uzyskując trzeci najlepszy rezultat w jednym z przejazdów.

Ich występ był kolejnym potwierdzeniem umiejętności, które wcześniej pozwoliły im wywalczyć wicemistrzostwo Polski i awans na zawody międzynarodowe.

Bezcenne doświadczenie i nowe przyjaźnie

Dla młodych robotyków udział w zawodach w Zagrzebiu oznaczał znacznie więcej niż samą rywalizację o miejsca w klasyfikacji.

Była to okazja do poznania nowych technologii, wymiany doświadczeń z rówieśnikami z innych krajów oraz sprawdzenia własnych umiejętności w międzynarodowym gronie.

– Poziom zawodów był naprawdę wysoki. Jestem dumny

z naszych chłopaków i dziewczyn, bo dali z siebie wszystko i pokazali, że dzieciaki z Tomaszowa Lubelskiego mogą rywalizować na światowym poziomie. Dla mnie jako trenera najważniejsze jest to, że nasi uczniowie cały czas się rozwijają, zdobywają nowe doświadczenia i widzą, że ich ciężka praca przynosi efekty. Takie wyjazdy to nie tylko zawody, ale też poznawanie nowych ludzi, nawiązywanie przyjaźni i możliwość zobaczenia, jak pracują drużyny z innych krajów – podkreśla Mateusz Stefanik, nauczyciel i trener młodych robotyków.

Teraz czas na finał światowy w Portoryko

Przed tomaszowskimi pasjonatami robotyki kolejne wielkie wyzwanie. W dniach 8–10 grudnia w San Juan w Portoryko odbędzie się Finał Światowy World Robot Olympiad 2026.

Polskę będzie tam reprezentować między innymi drużyna Tech-Max Powyłamywowni, która zdobyła mistrzostwo Polski podczas tegorocznego finału krajowego.

W jej skład wchodzi Sebastian Miodek, Jan Sachajko i Marcel Faryna.

Finał światowy zgromadzi najlepsze zespoły z wielu krajów. Dla tomaszowskich uczniów będzie to kolejna okazja do zaprezentowania umiejętności na arenie międzynarodowej oraz zdobycia doświadczenia w rywalizacji z czołową młodych konstruktorów i programistów. **wd**

Strażacka przyszłość rośnie w siłę

LUBELSKIE

Blisko 500 młodych adeptów pożarnictwa z 107 drużyn spotkało się w Lublinie podczas VI Sejmiku Młodzieżowych Drużyn Pożarniczych. Nie zabrakło reprezentantów powiatów zamojskiego, tomaszowskiego, biłgorajskiego, hrubieszowskiego i krasnostawskiego.



Sejmik był okazją do wymiany doświadczeń, zdobywania praktycznej wiedzy i nawiązywania nowych znajomości. Dla wielu uczestników działalność w MDP jest pierwszym krokiem do przyszłej służby w Ochotniczej lub Państwowej Straży Pożarnej.

Pasja do pożarnictwa, chęć niesienia pomocy i zdobywania nowych umiejętności połączyły młodych ludzi z całego województwa lubelskiego. 17 października w Lubelskim Parku Naukowo-Technologicznym odbył się VI Sejmik Młodzieżowych Drużyn Pożarniczych. W wydarzeniu uczestniczyło blisko 500 osób reprezentujących 107 drużyn.

Sejmik był okazją do wymiany doświadczeń, zdobywania praktycznej wiedzy i nawiązywania nowych znajomości. Dla wielu uczestników działalność w MDP jest pierwszym krokiem do przyszłej służby w Ochotniczej lub Państwowej Straży Pożarnej.

Uroczystość rozpoczęła się od wprowadzenia pocztów propagandowych 17 młodzieżowych drużyn pożarniczych z województwa lubelskiego. Swoje proporce zaprezentowały MDP z Bełżyc, Janiszewice, Konstantynowa, Kozła, Kraśniczy, Kurowa, Łuszczowa Pierwszego, Niedzwicy Dużej, Niedzwicy, Płonek, Przytoczna, Sławacinka Starego, Urszulina, Wierchowisk Pierwszych, Zabiela-Kolonii, Zabiej Woli i Żalina.

Następnie uczestnicy odśpiewali hymn Związku OSP RP „Rycerze Floriana”. Po powitaniu gości rozpoczęła się część szkoleniowa spotkania.

Wśród uczestników sejmiku nie zabrakło młodych druhow

i druhen z południowej części województwa lubelskiego. Region reprezentowało kilkanaście drużyn.

Z powiatu biłgorajskiego były to: MDP Goraj, Józefów, Majdan Nepyrski, Wola Dereżniańska. Z powiatu hrubieszowskiego MDP Brodzica.

Powiat krasnostawski miał delegację z MDP Kraśniczyn, Krupie, Siennica Królewska Duża, Surhów.

Powiat tomaszowski reprezentowały: MDP Podhorce, Szarowola, Tarnoszyn i Ulhówek.

A powiat zamojski: MDP Bortatycze, Dębowiec, Sitaniec, Skierbieszów, Tworyczów.

Dla uczestników był to nie tylko wyjazd szkoleniowy, lecz także okazja do spotkania rówieśników, których łączą podobne zainteresowania i gotowość do pomagania innym.

Po części oficjalnej młodzież podzielono na grupy, które uczestniczyły w warsztatach i panelach tematycznych.

Program obejmował między innymi zagadnienia związane z ratownictwem technicznym, udzielaniem pierwszej pomocy oraz ochroną ludności i bezpieczeństwem.

Nie zabrakło również tematów wykraczających poza typowe szkolenie pożarnicze. Uczestnicy rozmawiali o emocjach, relacjach międzyludzkich i przeciwdziałaniu hejtowi.

Organizatorzy podkreślali w ten sposób, że członkowie młodzieżowych drużyn pożarniczych powinni rozwijać nie tylko umiejętności ratownicze, ale również odpowiedzialność, empatię i zdolność współpracy.

Dodatkową atrakcją były stoiska przygotowane przez Wojewódzką Komisję Historyczną ZOSP RP, 2 Lubelską Brygadę Obrony Terytorialnej,

OSP Piotrkówek oraz inicjatywę Pierwszy Ratownik.

Młodzież mogła zapoznać się ze strażackimi eksponatami, wyposażeniem oraz działalnością służb i organizacji związanych z bezpieczeństwem.

Zgodnie z tradycją wszystkie uczestniczące drużyny otrzymały pamiątkowe statuetki oraz zestawy upominków.

W paczkach znalazły się między innymi podręczne apteczki pierwszej pomocy, odbłaskowe breloki, worki sportowe z oznaczeniami MDP, piórniki, kieszonkowe latarki, smycze i długopisy.

Szczególnym prezentem była gra planszowa „Strażopolis”, poświęcona działalności Ochotniczych Straży Pożarnych. Jej twórcą jest OSP Janiszewice, a wydawcą Związek Ochotniczych Straży Pożarnych RP.

Gra ma przybliżyć uczestnikom specyfikę strażackiej służby, łącząc naukę z zabawą.

„Sto lat” dla druha z Sitańca. Podczas sejmiku nie zabrakło także miłych niespodzianek. Jednym z bohaterów spotkania został Antoni Bartoń, członek Młodzieżowej Drużyny Pożarniczej w Sitańcu w powiecie zamojskim.

Młody druha właśnie tego dnia obchodził 15. urodziny.

Organizatorzy przygotowali dla niego kosz słodczy, a wszyscy uczestnicy sejmiku odśpiewali jubilatowi „Sto lat”.

Dla piętnastolatka był to z pewnością nietypowy sposób świętowania urodzin – w gronie kilkuset młodych ludzi dzielących jego strażacką pasję.

W programie sejmiku znalazł się również moment zadumy.

Uczestnicy uczcili pamięć dwóch funkcjonariuszy Komendy Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Nisku, którzy zginęli 16 października podczas akcji ratowniczo-gaśniczej.

Mł. kpt. Wojciech Garbacz i asp. Bartłomiej Pieróg ponieśli śmierć podczas pożaru budynku magazynowo-sklepowego w Nisku. Ogień odciał im drogę wyjścia. Mimo akcji ratunkowej obu strażaków nie udało się uratować.

Modlitwę w ich intencji poprowadził ks. Andrzej Biernat.

Był to szczególny moment wydarzenia poświęconego młodym ludziom, którzy marzą o służbie w straży pożarnej. Przypominał o odpowiedzialności, odwadze i zagrożeniach, z jakimi na co dzień mierzą się ratownicy. **wd**

W stolicy o sytuacji finansowej i przyszłości lokalnych placówek medycznych

Szpitala wołają o pomoc

ZAMOŚĆ, WARSZAWA

Ponad 400 samorządowców i dyrektorów szpitali z całej Polski uczestniczyło w Szczycie Szpitali Powiatowych, który 19 października odbył się w Warszawie. Wśród uczestników byli starosta zamojski Stanisław Grzeško oraz Janusz Oś, dyrektor SP ZOZ w Szczecznym. Rozmowy zdominowały problemy finansowe placówek szpitalnych i ich rosnące zadłużenie.

Spotkanie w Pałacu Kultury i Nauki otworzył prezes Zarządu Związku Powiatów Polskich Andrzej Płonka, który podkreślił, że za trudną sytuację szpitali odpowiadają władze centralne, a nie samorządy i dyrektorzy placówek. – Nie zgadzamy się na przerzucanie skutków decyzji centralnych, ani odpowiedzialności za nie na powiaty, miasta na prawach powiatu i nasze szpitale. (...) Ani powiat, ani miasto na prawach powiatu, nie ustala wysokości składki zdrowotnej, wyceny świadczeń, ustawowych podwyżek, limitów przyjęć na studia medyczne czy limitów przyjęć na poszczególne



Organizatorami Szczycie Szpitali Powiatowych były Związek Powiatów Polskich oraz Ogólnopolski Związek Pracodawców Szpitali Powiatowych. Oprócz przedstawicieli powiatu zamojskiego, w stolicy byli też dyrektorzy szpitali i samorządowcy z innych powiatów Lubelszczyzny. Fot. Starostwo Powiatowe w Zamościu

specjalizacje. Nawet najlepszy starosta, najlepszy prezydent i najlepszy dyrektor nie zbilansują szpitala, jeżeli system każe mu leczyć za mniej, niż to leczenie kosztuje – powiedział Płonka.

Podkreślił, że samorządy i dyrektorzy szpitali oczekują konkretnych rozwiązań, m. in. zmian w systemie finansowania świadczeń, pełnego pokrycia podwyżek wynagrodzeń oraz terminowych zapłat za wykonane świadczenia. Wśród postulatów znalazła się także pilna restrukturyzacja zadłużenia szpitali. – Nasza sytuacja finansowa dochodzi do granicy. Ktoś powie – mówisz to co miesiąc i jakoś do granicy jeszcze nie doszło. Wszyscy jak tu siedzimy wiemy jednak, że to się

już kończy i nie da się tak – dodał prezes Ogólnopolskiego Związku Pracodawców Szpitali Powiatowych Waldemar Malinowski.

Badźcie odpowiedzialni!

Podczas spotkania przedstawiciele powiatów i szpitali przyjęli stanowisko, w którym zaapelowali do parlamentu, rządu i NFZ o wzięcie odpowiedzialności za skutki decyzji podejmowanych na szczeblu centralnym. „W państwie, które szczyty się mianem dwudziestej gospodarki świata, nie powinno dochodzić do sytuacji, w których: komornicy zajmują rachunki bankowe szpitali, banki odmawiają placówkom udzielania kredytów, wycena niektórych



– Zabezpieczenie opieki zdrowotnej obywatelom to nie jest zadanie samorządu, tylko państwa, a tymczasem to my finansujemy funkcjonowanie szpitali – nie kryje rozgoryczenia starosta zamojski Stanisław Grzeško.

procedur nie pozwala nawet na pokrycie kosztów zatrudniania personelu, których wysokość została odgórnie narzucona przez prawodawcę. NFZ jednostronnie wyznacza terminy zapłaty za zrealizowane świadczenia, dalece odbiegające od standardów wynikających z dobrych obyczajów kupieckich” – czytamy w stanowisku.

Sygnatariusze zapewniają, że nie są w stanie dłużej ponosić finansowych konsekwencji „kolejnych, bezrefleksyjnych decyzji politycznych, często podejmowanych pod dyktando różnych grup interesów”. Ich zdaniem przez lata doprowadziły one do pogarszania się sytuacji finansowej szpitali powiatowych.

Resort proponuje

Wiceminister zdrowia Tomasz Maciejewski zapewnił, że resort nie planuje likwidacji żadnego szpitala powiatowego. Jednocześnie wskazał, że placówki powinny dostosowywać swoją działalność do zmian demograficznych i epidemiologicznych.

Ministerstwo zapowiada m. in. rozwój opieki nad osobami starszymi, zmianę profilu części oddziałów oraz szersze wykorzystanie opieki jednodniowej i ambulatoryjnej. Resort pracuje również nad rozwiązaniami dla małych oddziałów położniczych i pediatrycznych, a także nad tworzeniem powiatowych centrów zdrowia.

Według zapowiedzi wiceministra, w przyszłorocznym budżecie państwa na ochronę zdrowia ma znaleźć się 274 mld zł. Maciejewski zaznaczył jednak, że w razie dodatkowych potrzeb możliwe będzie także wsparcie z Ministerstwa Finansów.

Dłużej tak się nie da

Szpital W Szczecznym boryka się z rosnącymi kosztami i opóźnieniami w płatnościach z NFZ za nadwykonania oraz świadczenia. W maju pracownicy placówki zorganizowali protest przeciwko polityce finansowej NFZ. Aby ratować placówkę,

władze powiatu zamojskiego zdecydowały się w zeszłym roku na zamknięcie oddziału ginekologicznego, ponieważ do jego funkcjonowania dokładano rocznie 1,6 mln zł. Przez kilka miesięcy – z powodu braków kadrowych – nie działał oddział wewnętrzny. Z podobnymi problemami borykają się inne szpitale na Zamojszczyźnie. – Zabezpieczenie opieki zdrowotnej obywatelom to nie jest zadanie samorządu, tylko państwa, a tymczasem to my finansujemy funkcjonowanie szpitali – nie kryje rozgoryczenia starosta zamojski Stanisław Grzeško.

– Wiceminister Maciejewski został wybuchany po słowach, że resort zdrowia nie planuje likwidacji żadnego szpitala powiatowego, bo to stoi w sprzeczności z wcześniejszymi deklaracjami ministra zdrowia Jolanty Sobeirańskiej-Grendy, która mówiła, że 30 proc. szpitali w kraju to „nadmiar”. Jeżeli szpitale nie otrzymują środków z NFZ za wykonaną pracę na oddziałach, to samorządy ograniczają najpierw pracę tych oddziałów, później je likwidują, a w konsekwencji dochodzi do zamknięcia szpitala, bo budżet powiatu nie jest z gumy. Tak dłużej się nie da.

Leszek Wójtowicz, Serwis Samorządowy PAP

SKORZYSTAJ Z DOTACJI
16 tys. zł
NA MAGAZYN ENERGII

☎ 511 848 747

📍 JEZIERNIA

ul. Lwowska 3

22-600 Tomaszów Lubelski

☎ 84 66 410 66



• OKNA • ROLETY • BRAMY • MOSKITIERY • MARKIZY

• FOTOWOLTAIKA • POMPY CIEPŁA • KLIMATYZATORY • MAGAZYNY ENERGII • STACJE ŁADOWANIA

Nie żyje 18-letnia Dominika Łoś

Odeszła zbyt wcześnie

POŻEGNANIE

Miała zaledwie 18 lat, mnóstwo marzeń i ogromną wolę życia. Chciała podróżować, malować i śpiewać. Przez ostatnie miesiące zmagala się z niezwykle rzadkim i agresywnym nowotworem. W jej walkę o zdrowie zaangażowały się setki ludzi. Niestety, w niedzielę, 25 października, Dominika Łoś, uczennica I LO w Zamościu, zmarła. Jej odejście pograżyło w żałobie rodzinę, przyjaciół i szkolną społeczność.



Cały Zamość walczył o jej życie. Dominika odeszła w wieku 18 lat

-chemicznej I LO im. Jana Zamoyskiego w Zamościu. Miała przed sobą mnóstwo planów. Chciała podróżować po Europie kamperem, malować, śpiewać... W ostatnich miesiącach o jej historię walki o zdrowie zaangażowali się mieszkańcy Zamościa i okolic.

Dziewczyna została zakwalifikowana do leczenia we Francji. Na jej terapię prowadzono zbiórki i organizowano wydarzenia charytatywne. W lipcu odbył się koncert „Wszyscy gramy dla Dominiki”, a w sierpniu podczas „Motoserca” również zbierano pieniądze na jej leczenie.

Dominika miała w listopadzie przejść kolejną kontrolę leczenia w Paryżu, ale jej stan gwałtownie się jednak pogorszył. Zmarła 25 października.

O jej śmierci poruszająco napisał prezydent Zamościa Rafał Zwolek. Wspominał nie tylko o wspólnej walce o zdrowie nastolatki, ale przede wszystkim o jej marzeniach.

„Tak wielu ludzi zaangażowało się w walkę o Ciebie. Były zbiórki, licytacje, dobre słowa, ogromne serca i nadzieja, której nie traciliśmy” – napisał w mediach społecznościowych prezydent.

Przypomniał również spotkanie z Dominiką po jej 18. urodzinach. Dziewczyna miała wówczas pytać, dlaczego nie ma przy niej prezydenta. Zwolek pojechał do niej i – jak wspomina – wierzył, że przed nastolatką jeszcze wiele pięknych chwil.

„Tak bardzo chciałem, żebyś mogła tego wszystkiego

doświadczyć. Żebyś miała czas na podróż, malowanie, muzykę i to swoje wymarzone, spokojne życie” – napisał Rafał Zwolek.

Dominikę pożegnało także I LO w Zamościu. Dyrekcja, grono pedagogiczne oraz uczniowie wspominają ją jako osobę ambitną, kreatywną, pełną pasji i zaangażowaną w życie szkoły. „W naszej pamięci pozostaną Jej uśmiech, radość, kolorowe włosy i oryginalne stroje – wszystko to, co czyniło Ją tak wyjątkową” – napisano w pożegnaniu.

Uroczystości pogrzebowe odbędą się 29 października w Lipsku k. Zamościa. Msza święta pogrzebowa rozpocznie się o godz. 13. Po niej 18-latkę zostanie pochowana na cmentarzu parafialnym w Lipsku.

lew

Dominika Łoś była uczennicą klasy biologiczno-

Liczy się każda sekunda

TOMASZÓW LUBELSKI

Uczniowie tomaszowskich szkół wzięli udział w ogólnopolskiej akcji „Dzień Przywracania Czynności Serca – Ratujemy razem – każdy może być bohaterem”. Podczas wydarzenia wspólnie ćwiczyli resuscytację krążeniowo-oddechową i bili rekord w jej wykonywaniu.

Wydarzenie odbyło się na terenie I Liceum Ogólnokształcącego im. Bartosza Głowackiego w Tomaszowie Lubelskim. Uczestnicy ćwiczyli zasady resuscytacji krążeniowo-oddechowej (RKO), która w przypadku nagłego zatrzymania krążenia może znacząco



Rekord w niesieniu pomocy uczniowie bili ze wsparciem przedstawicieli Komendy Powiatowej Policji, Państwowej Straży Pożarnej, Pogotowia Ratunkowego w Tomaszowie Lubelskim i Wodnego Ochotniczego Pogotowia Ratunkowego w Zamościu.

zwiększyć szanse poszkodowanego na przeżycie do czasu przyjazdu służb ratunkowych.

Podczas wspólnych ćwiczeń uczestnicy ustanowili rekord w prowadzeniu resuscytacji. Wydarzenie pokazało, że umiejętność ratowania życia nie jest zarezerwowana wyłącznie dla ratowników medycznych. Podstawowe czynności ratujące życie może wykonywać każdy, kto zna zasady pierwszej pomocy.

W wydarzeniu uczestniczyli również przedstawiciele władz powiatowych: wicestarosta Jarosław Korzeń oraz Dariusz Czop, członek Zarządu Powiatu Tomaszowskiego.

Organizatorami akcji na szczeblu powiatowym byli Specjalny Ośrodek Szkolno-Wychowawczy im. Janusza Korczaka oraz I Liceum Ogólnokształcące im. Bartosza Głowackiego w Tomaszowie Lubelskim.

wd

TOMASZÓW LUBELSKI

Około 200 wolontariuszy pojawi się 1 i 2 listopada na tomaszowskich cmentarzach, by zbierać datki na ratowanie grobów i miejsc pamięci. To już 14. edycja kwesty organizowanej przez Społeczny Komitet Odnowy Miejsc Pamięci w Tomaszowie Lubelskim. W tym roku zebrane pieniądze mają pomóc w odnowieniu czterech mogił, w tym grobu żołnierza Armii Krajowej oraz tomaszowskich gimnazjalistów zamordowanych przez Niemców w 1939 r.

To już 14. edycja zbiórki organizowanej przez Społeczny Komitet Odnowy



W takim stanie jest obecnie nagrobek tomaszowskich gimnazjalistów zabitych przez Niemców w 1939 roku za działalność na rzecz tworzenia ruchu oporu. Jest szansa, że tegoroczna kwesta pozwoli go wyremontować.

Miejsc Pamięci w Tomaszowie Lubelskim pod hasłem „Odnowiamy Żołnierskie Groby i Miejsca Pamięci”.

Kwsta odbędzie się 1 listopada w godz. 9-18, a 2 listopada w godz. 10-13. W zbiórkę ma zaangażować się około 200 wolontariuszy.

Zebrane pieniądze zostaną przeznaczone na odnowienie czterech miejsc pamięci. Wśród nich jest grób Józefa Bomby ps. Gaj, leśnika i dowódcy pla-

cówki leśnej Armii Krajowej, zamordowanego przez komunistów w 1946 roku, oraz grób tomaszowskich gimnazjalistów zabitych przez Niemców w 1939 roku za działalność na rzecz tworzenia ruchu oporu.

Komitet planuje również odnowić grób Leona Jurowca, pracownika Starostwa Powiatowego zmarłego w 1934 roku, oraz mogiłę Marii Leszczyńskiej, nauczycielki zmarłej w 1925 roku.

wd

Wyrazy głębokiego współczucia rodzinie zmarłego

JANA HAWRYLAKA

składa Stowarzyszenie Absolwentów i Profesorów
Zespołu Szkół Rolniczych
w Zamościu

TAXI 191-913
RADIO MPT
tel. 84 639 33 33
191-91
www.taxizamosc.com

RADIO TAXI 196-23
HRUBIESZÓW
www.radiotaxi.hrubieszow.info
84-696-41-93
511-011-511
Twoje TAXI!!! 24h

REGION

Przed Wszystkimi Świętymi policjanci i strażnicy leśni kontrolują lasy, sprawdzając, czy nie dochodzi do nielegalnego pozyskiwania gałęzi drzew iglastych wykorzystywanych do produkcji stroików i wieńców nagrobnych. Służby przypominają, że za niszczenie drzew i zabieranie gałęzi z cudzego lasu grozi grzywna.

Wspólne patrole prowadzą policjanci z Komendy Powiatowej Policji w Tomaszowie Lubelskim oraz funkcjonariusze Straży Leśnej z Nadleśnictw Tomaszów i Mirce. Działania zainicjował komendant Straży Leśnej Nadleśnictwa Tomaszów.

Przed 1 listopada wzrasta zapotrzebowanie na gałęzie drzew iglastych, z których przygotowywane są stroiki i wieńce nagrobne. Niestety, nie wszyscy pozyskują je legalnie. Dlatego służby intensyfikują kontrole terenów leśnych, przypominając, że wycinanie gałęzi i zabie-

ranie ich bez odpowiednich uprawnień może skutkować karą grzywny.

Funkcjonariusze zwracają również uwagę na przypadki nielegalnego wjazdu pojazdów silnikowych do lasu, przeciwdziałanie zaśmiecaniu terenów leśnych oraz kontrolowanie przestrzegania przepisów dotyczących ochrony przyrody – informuje aspirant Małgorzata Pawłowska, rzeczniczka Komendy Powiatowej Policji w Tomaszowie Lubelskim.

Zgodnie z art. 148 Kodeksu wykroczeń grzywna grozi m.in. za wycinanie, niszczenie lub uszkodzenie gałęzi, korzeni i krzewów w cudzym lesie,

a także za zabieranie z niego wyciętych gałęzi i innych wskazanych w przepisie części roślin.

Z kolei art. 161 Kodeksu wykroczeń przewiduje grzywnę za nieuprawniony wjazd pojazdem silnikowym, zaprzęgowym lub motorowerem do cudzego lasu w miejscu, w którym jest to zabronione, a także za pozostawienie takiego pojazdu w miejscu do tego nieprzeznaczonym.

Policjanci apelują o przestrzeganie przepisów i poszanowanie przyrody. Przypominają, że przygotowania do Wszystkich Świętych nie usprawiedliwiają niszczenia drzew ani nielegalnego pozyskiwania leśnej roślinności.

Oprac. wd

Gloryfikacja UPA i Szuchewycza wywołała oburzenie w całej Polsce

Lwów honoruje UPA.

Lubelskie mówi: dość!

REGION

Uchwała Lwowskiej Rady Obwodowej ustanawiająca rok 2027 rokiem UPA, Romana Szuchewycza i Ołeha Olżycza wywołała stanowczą reakcję polskich władz. Województwo Lubelskie rozważa zerwanie trwającej od ponad 20 lat współpracy z obwodem lwowskim. Powodem jest uhonorowanie organizacji i jej dowódcy odpowiedzialnych za ludobójstwo Polaków.



Ofiary banderowców z Szalenika w powiecie tomaszowskim.

Sejmik Województwa Lubelskiego może zerwać trwającą od ponad 20 lat współpracę z obwodem lwowskim. Powodem jest decyzja ukraińskich radnych o ustanowieniu 2027 roku rokiem Ukraińskiej Powstańczej Armii i jej dowódcy Romana Szuchewycza, współodpowiedzialnego za ludobójstwo Polaków na Wołyniu, oraz działacza Organizacji Ukraińskich Nacjonalistów Ołeha Olżycza.

„Uważam, że powinniśmy zejść na ziemię, skończyć z apelowi, stanowiskami, tylko przejść do konkretnych działań. Uchwalenie przez Lwowską Radę Obwodową roku 2027 rokiem Romana Szuchewycza, mordercy i architekta ludobójczej zbrodni na Wołyniu, dokonanej na Polakach, jest powo-



Modlitwa przy jednym z nielicznych krzyży, który stoi na Wołyniu w miejscu po polskiej wiosce. Fot. Leszek Wójtowicz/Archiwum

dem do tego, aby zerwać umowę partnerską z obwodem lwowskim” – napisał w mediach społeczno-ściowych radny Sejmiku Województwa Lubelskiego Michał Mulawa.

„Haniebna decyzja”

Uchwałę ukraińscy radni przyjęli 20 października. W przyszłym roku na terenie obwodu lwowskiego mają odbywać się wydarzenia historyczne, edukacyjne i kulturalne poświęcone UPA, jej dowódcy Romanowi Szuchewyczowi oraz działaczowi OUN Ołehowi Olżyczowi. Władze obwodu wskazywały m. in. na 120. rocznicę urodzin Szuchewycza i 85. rocznicę powstania UPA.

W Polsce decyzja spotkała się ze stanowczą krytyką. Premier Donald Tusk stwierdził, że takie działanie jest niemądre, irytujące i sprzeczne z interesami Ukrainy. Instytut Pamięci Narodowej określił ją jako „cios wymierzony w pamięć o ofiarach”, a wicepremier Władysław Kosiniak-Kamysz wezwał władze Ukrainy do odjęcia się od stanowiska lwowskich radnych.

Równolegle minister spraw zagranicznych Radosław Sikorski wystąpił o wpisanie na listę osób niepożądanych w Polsce Swiatosława Szeremety, radnego obwodu lwowskiego i autora pomysłu ustanowienia 2027 roku rokiem UPA i Szuchewycza. Szeremeta jest deputowanym

do Lwowskiej Rady Obwodowej z ramienia partii Europejska Solidarność byłego prezydenta Petra Poroszenki. Jest jednocześnie sekretarzem ukraińskiej międzyresortowej komisji ds. upamiętnień. W tej roli obecny był podczas wszystkich prac poszukiwawczych i ekshumacyjnych, prowadzonych w ostatnim czasie przez stronę polską w Ukrainie. Sam kieruje przedsiębiorstwem komunalnym Lwowskiej Rady Obwodowej „Dola”, które formalnie prowadziło po stronie ukraińskiej poszukiwania polskich ofiar ukraińskich nacjonalistów w Uglach na Wołyniu.

Ukraińskie MSZ przyznało, że uchwała Lwowskiej Rady Obwodowej przynosi skutki odwrotne do zamierzonych i utrudnia działania na rzecz porozumienia z Polską. Resort podkreślił jednocześnie znaczenie rozwijania strategicznego partnerstwa, dialogu historycznego oraz prac poszukiwawczych i ekshumacyjnych.

Konsekwencje mogą być szczególnie odczuwalne na Lubelszczyźnie. Wicemarszałek Piotr Breś poinformował na konferencji prasowej, że województwo chce wstrzymać obowiązującą od 2004 r. umowę o współpracy gospodarczej, naukowej i kulturalnej, a następnie ją zerwać, jeśli strona ukraińska do poniedziałku (26 października) nie wycofa się z uchwały, którą nazwano „haniebną”.



Jedno z miejsc na Wołyniu, gdzie ginęli Polacy. Fot. Leszek Wójtowicz/Archiwum

Mordercy na pomnikach

W Polsce zbrodnie ukraińskich nacjonalistów na ludność polską są uznawane za ludobójstwo, a pamięć o pomordowanych Polakach – jak podkreśla radny Michał Mulawa – nie podlega negocjacji. Założona w 1929 r. Organizacja Ukraińskich Nacjonalistów odpowiadała za zamachy terrorystyczne w Polsce w latach trzydziestych ub. wieku. Po zabójstwie ministra spraw wewnętrznych Bronisława Pierackiego przywódca OUN Stepan Bandera został skazany na karę śmierci, zamienioną na dożywotnie więzienie, które opuścił po napadzie Niemiec na Polskę. Po okresie współpracy z hitlerowcami trafił do obozu koncentracyjnego w Sachsenhausen. W tym czasie dowodzona przez Romana Szuchewycza („Tarasa Czuprynkę”) UPA, czyli zbrojne ramię OUN, dokonywała mordów na ludności polskiej.

Zbrodnie, za którymi stała UPA, przerażały nawet Niemców. Polaków mordowani siekierami, kosami, piłami, palono żywcem. Nikogo nie oszczędzano. Ginęli mężczyźni, kobiety, dzieci. Nacjonaliści ukraińscy zgładzili ponad 100 tys. Polaków na Wołyniu, w Małopolsce Wschodniej, ale też na terenie wschodniej Lubelszczyzny, ale zginęli też polscy obywatele innych narodowości, w tym Żydzi, Ormianie, Romowie, Czesi oraz Ukraińcy, którzy nie popierali banderowców albo ratowali polskich sąsiadów.



W miejscu dawnej polskiej wsi Ostrówki na Wołyniu 30 sierpnia odbył się pogrzeb 55 ofiar ukraińskich nacjonalistów. Łącznie w Ostrówkach i Woli Ostrowieckiej zamordowano w 1943 r. ponad tysiąc osób czego niemal połowa to były dzieci.

Fot. Sławek Kasper (IPN)

W części ukraińskiej pamięci historycznej UPA jest jednak przedstawiana jako symbol walki o niepodległość. Zarówno Bandera, jak i Szuchewycz traktowani są dziś jak bohaterowie – mają swoje pomniki, ich imionami nazywane są ulice i stadiony, kolejne miasta podejmują uchwały o nadaniu Banderze i Szuchewyczowi honorowego obywatelstwa.

– Ukraińcy nie po raz pierwszy plują nam w twarz, oddając hołd swoim bohaterom-ludobójcom – komentuje ostatnią decyzję Lwowskiej Rady Obwodowej Janusz Bernach, przewodniczący Stowarzyszenia Upamiętniania Polaków Pomordowanych na Wołyniu z siedzibą w Zamościu. – Pamięć należy się ofiarom UPA i Szuchewycza, im zaś wieczne potępienie.

Nasz rozmówca wskazuje, że banderyzm „rozlał się” już na całą Ukrainę.

Przypomnijmy, że prezydent Petro Poroszenko, rządzący Ukrainą w latach 2014-2019, uznał kult UPA za podstawę budowy tożsamości narodowej i państwowej Ukrainy. To za jego rządów Rada Najwyższa Ukrainy oficjalnie uznała członków OUN i UPA za bojowników o niepodległość Ukrainy, przyznała im uprawnienia kombatanckie oraz wprowadziła kary za publiczne znieważenie lub okazywanie lekceważenia dla członków tych organizacji.

– Dopiero prezydent Karol Nawrocki zachował się jak trzeba, odbierając Order Orła Białego prezydentowi Zelenskiemu – mówi Janusz Bernach. – Teraz mamy kolejną sytuację i dobrze, że jest stanowcza reakcja władz państwowych i samorządowych. Lepiej późno, niż wcale.

Wokół „Bohaterów UPA”

Przypomnijmy, że w czerwcu prezydent Karol Nawrocki ogłosił,

że zdecydował o odebraniu Orderu Orła Białego Wołodzimierzowi Zelenskiemu, który został mu przyznany w 2023 r. przez ówczesnego prezydenta Andrzeja Dudę. To konsekwencja nadania przez Zelenskiego imienia „Bohaterów UPA” ukraińskiej jednostce wojskowej. Uzasadniając swoją decyzję prezydent Nawrocki stwierdził, że relacje polsko-ukraińskie psuje „wzmocnienie pamięci zatrutej zbrodnią”. Z tego powodu – jak wyjaśnił – decyzja o odebraniu Orderu Orła Białego ma charakter „nie tylko symboliczny, jest również sygnałem ostrzegawczym”. – Są granice, których w relacjach polsko-ukraińskich przekraczać nie wolno – powiedział.

Wskazał, że w polskiej przestrzeni publicznej nie ma miejsca dla czerwono-czarnych banderowskich flag i nie ma przyzwolenia na zrównywanie UPA z AK czy żołnierzami niezlomnymi. Dodał, że odebranie Orderu to także apel do Ukraińców. – Wróćcie na drogę prawdy i wzajemnego szacunku – wezwał Karol Nawrocki.

UPA i związani z nią nacjonaliści na czele z „Tarasem Czuprynką” są odpowiedzialni za zbrodnie na polskiej ludności cywilnej, szczególnie na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej. Dla rodzin ofiar i ich potomków honorowanie tej organizacji godzi w pamięć ofiar i podważa fundamenty pojednania polsko-ukraińskiego.

Czy radni Sejmiku Województwa Lubelskiego zerwą współpracę z obwodem lwowskim? Gdy w poniedziałek (26 października) zamykaliśmy ten numer „Kroniki Tygodnia”, sesja jeszcze się nie rozpoczęła. Nie dotarły do nas też sygnały, aby strona ukraińska wycofała się ze swojej kontrowersyjnej uchwały.

Leszek Wójtowicz

Jubileuszowa kwesta na cmentarzu

ZAMOŚĆ

Już po raz 20. na zamojskim cmentarzu parafialnym przy ul. Peowiaków odbędzie się kwesta na rzecz odnowy zabytkowych pomników. Pieniądze do puszek będą zbierane w Dzień Wszystkich Świętych.

Na cmentarzu zamojskim przy ul. Peowiaków kwestować będzie 1 listopada ponad 100 osób, w tym zuchy i harcerze, uczniowie i nauczyciele, lekarze, urzędnicy,

dziennikarze i ludzie kultury. Pieniądze do puszek będą zbierane w godz. 8-18.

Z uwagi na remont ul. Peowiaków, trzeba się liczyć z utrudnieniami z dotarciem



W Zamościu będzie to już 20. kwesta. Fot. UM Zamość/Archiwum

na cmentarz, natomiast kwestę spotkać będzie można w tych samych miejscach co w poprzednich latach, a więc przy głównym wejściu (przy schodach), bramie wjazdowej na cmentarz, wejściu bocznym od ul. Przemysłowej oraz przy Domku Grabarza.

Przypomnijmy, że w zeszłym roku podczas kwesty do puszek trafiło 28,6 tys. zł. – Dzięki zebranych środkom odnawiany jest żeliwny nagrobek

zasłużonej dla Zamościa rodziny Kłossowskich z około 1890 roku – mówi Łukasz Kot, przewodniczący Społecznego Komitetu Odnowy Cmentarza Parafialnego w Zamościu.

Prace restauratorskie i konserwatorskie koordynuje parafia katedralna. – Liczymy, że dzięki hojności Zamościan i przyjeźdźnych uda się nam odrestaurować kolejne nagrobki – dodaje Łukasz Kot.

lew



Z miłości do natury.....

Miody Niewirkowskie

Stoń Łukasz
Niewirków Kolonia 21
22-455 Miączyn
tel 786-872-762
Facebook: Idzie Nowe

Naturalne miody prosto z naszej pasieki

Młyn ma już 40 lat

ZAMOŚĆ

Cztery dekady działalności młyna Zamojskich Zakładów Zbożowych były okazją do świętowania, wspomnień i rozmów o przyszłości branży zbożowo-młynarskiej. Jubileusz 40-lecia zakładu odbył się 16 października jako Święto Chleba.

Uroczystość poprowadzili Krzysztof Kryszczuk, prezes Zarządu ZZZ, oraz Agnieszka Pięta-Faryna, dyrektor Biura Zarządu. Spotkanie było okazją do przypomnienia historii zakładu, podziękowania osobom związanym z jego działalnością oraz dyskusji o wyzwaniach stojących przed polskim rolnictwem i młynarstwem.

Młyn może w ciągu doby przemleć około 100 ton ziarna. W ciągu roku powstaje około 25 tys. ton produktów przemiału, przede wszystkim mąki i otrębów. Prezes Kryszczuk podkreślał, że na jakość produkowanej mąki wpływają zarówno parametry ziarna, jak i doświadczenie pracowników. – My dokładamy wszystkich starań, żeby od naszych dostawców, rolników okolicznych z Roztocza, pozyskiwać najlepszej jakości ziarno do produkcji tej mąki – mówił Krzysztof Kryszczuk.



Jubileusz 40-lecia zakładu odbył się 16 października jako Święto Chleba. Fot. UM Zamość

Jedną z ostatnich inwestycji młyna jest nowa linia do pakowania produktów. Zastąpiła urządzenie wykorzystywane przez ponad 30 lat. Stara linia pozwalała na pakowanie mąki wyłącznie w kilogramowe opakowania. Nowa umożliwia także konfekcjonowanie produktów w opakowaniach o wadze 4,5 kg.

Spółka planuje modernizację kolejnych elementów infrastruktury oraz budowę suszarni. Przygotowana została również dokumentacja nowego pawilonu handlowego z piekarnią. Kolejne inwestycje mają być prowadzone jednak stopniowo, w miarę możliwości finansowych spółki.

O perspektywach rozwoju rynku zbóż oraz znaczeniu bezpieczeństwa żywnościowego mówiła wiceminister rolnictwa i rozwoju wsi Małgorzata Gromadzka. Podkreśliła też znaczenie lokalnego surowca i jakości produktu, przyznając że sama wykorzystuje mąkę zamojską w kuchni.

Z kolei Rafał Bał, prezes Polskiego Związku Pracodawców Przemysłu Zbożowo-Młynarskiego,

przedstawił najważniejsze wyzwania i perspektywy dla polskiego młynarstwa.

Podczas jubileuszu przypomniano również trudny okres w historii Zamojskich Zakładów Zbożowych. Jak mówiła Małgorzata Gromadzka, w 2023 r. zadłużenie spółki sięgało prawie 30 mln zł. Zakład otrzymał wówczas 25 mln zł dopłaty, które pomogło w spłacie kredytów i zobowiązań.

Krzysztof Kryszczuk poinformował, że zakończony 30 września rok obrotowy spółka zamknęła dodatnim wynikiem finansowym. Ostateczny bilans jest jeszcze badany przez biegłego rewidenta. – Dzisiaj jesteśmy na prostej – podsumował prezes.

W jubileuszu uczestniczyli przedstawiciele administracji rządowej i samorządowej, instytucji związanych z rolnictwem i gospodarką oraz branży zbożowo-młynarskiej. Wśród gości znaleźli się m. in. przedstawiciele Krajowej Grupy Spożywczej, Elewarr, władz Zamościa i Powiatu Zamojskiego.

lew



Bułka tarta
produkowana
ze specjalnie
wypiekanego
pieczywa

KRAW PAK

Bułka tarta
Luksusowa
De Lux Breadcrumbs
jakość gwarantowana

WAFLE
ZBOŻOWO-RYZOWE
Naturalne

CIASTECZKA
Tomaszowski

Rogóźno Kolonia 29
22-600 Tomaszów Lubelski
www.krawpak.pl
✉ krawpak@onet.pl

Rok założenia 1990 r.

☎ 501 393 679
☎ 501 393 697



ZAMOJSKIE
— ZAKŁADY ZBOŻOWE —

MAKA Chlebowa
1,1 kg

Światowy Dzień
CHLEBA
i Zdrowej Żywności

Sąd w Zamościu zmienił wyrok sądu w Tomaszowie Lubelskim

Radny prawomocnie uniewinniony. Wójt nie zamierza odpuszczać

GMINA TOMASZÓW LUB.

W czerwcu Sąd Rejonowy w Tomaszowie Lubelskim uznał radnego Piotra Babiarza za winnego zniesławienia wójta Marzeny Czubaj-Gancarz. Wiceprzewodniczący Rady Gminy Tomaszów Lubelski odwołał się od wyroku i wygrał. Sąd Okręgowy w Zamościu prawomocnie go uniewinnił. To jednak nie koniec sporu. Wójt twierdzi, że została pozbawiona możliwości obrony swoich praw, i zapowiada dalsze kroki prawne.

Piotr Babiarz, wiceprzewodniczący Rady Gminy Tomaszów Lubelski, poinformował w oświadczeniu opublikowanym w mediach społecznościowych, że 13 października Sąd Okręgowy w Zamościu rozpoznał apelację wniesioną przez jego obrońcę od wyroku Sądu Rejonowego w Tomaszowie Lubelskim. Jak przekazał radny, 19 października sąd



– Czuję się oszukana przez polski sąd. Sąd na sprawie poinformował, że ogłoszenie wyroku będzie 26 października, tymczasem wyrok został ogłoszony 19 października. Nie zostałam o tym poinformowana – mówi wójt Marzena Czubaj-Gancarz i zapowiada, że nie zostawi tak tej sprawy.

zmienił zaskarżone orzeczenie i uniewinnił go od zarzutu zniesławienia.

– Ponadto Sąd zasądził od oskarżycielki prywatnej Marzeny Czubaj-Gancarz na moją rzecz kwotę 840 zł tytułem zwrotu kosztów procesu w postępowaniu odwoławczym oraz obciążył ją pozostałymi kosztami procesu – napisał Babiarz.

„Od samego początku był niewinny”

Do prawomocnego uniewinnienia radnego odniósł się również przewodniczący Rady Gminy Tomaszów Lubel-



Piotr Babiarz, wiceprzewodniczący Rady Gminy Tomaszów Lubelski, został prawomocnie uniewinniony od zarzutu zniesławienia wójta Marzeny Czubaj-Gancarz. Sąd Okręgowy w Zamościu zmienił niekorzystny dla radnego wyrok pierwszej instancji.

ski Grzegorz Gozdek. Pod wpisem Babiarza opublikował oświadczenie, w którym nie krył zadowolenia z rozstrzygnięcia.

– Stało się zadość sprawiedliwości – prawo zwyciężyło! Radny Piotr Babiarz od samego początku był niewinny, a wszystkie jego działania mieściły się ściśle w granicach prawa oraz w ramach mandatu zaufania społecznego, którym obdarzyli go mieszkańcy naszej gminy. (...) To, co spotkało radnego Piotra Babiarza – ciągnięcie po sądach i próba zablokowania jego aktywności poprzez pry-

watny akt oskarżenia – nigdy nie powinno mieć miejsca w samorządzie terytorialnym – napisał przewodniczący.

Jak podkreślił, wyrok nie jest wyłącznie indywidualnym sukcesem radnego. W jego ocenie to również „zwycięstwo praworządności, jawności życia publicznego i wolności słowa”.

Wójt nie mówi „koniec”

Choć wyrok jest prawomocny, spór może mieć dalszy ciąg. Wójt Marzena Czubaj-Gancarz nie kryje rozgoryczenia sposobem procedowania sprawy przez sąd odwoławczy. Twierdzi, że nie została poinformowana o zmianie terminu ogłoszenia wyroku.

– Czuję się oszukana przez polski sąd. Sąd na sprawie poinformował, że ogłoszenie wyroku będzie 26 października, tymczasem wyrok został ogłoszony 19 października. Nie zostałam o tym poinformowana. Nie znam motywów ustnych sądu, odebrano mi możliwość obrony. Tak się nie robi, to jest niezgodne z prawem i niezgodne z konstytucją – mówi wójt.

Marzena Czubaj-Gancarz zapowiada, że nie zamierza pozostawić sprawy bez dalszych działań.

– Żyję w Polsce i szukam

sprawiedliwości w swoim kraju, bo nie dam się poniżać i nie dam się oczerniać. Nie zostawię tak tego – pisma do drugiej instancji i wyżej już poszły. Za ciężko pracuję na rzecz i dobro tej gminy, za dużo czasu temu poświęcam, żeby pozwolić się szkalować. Ta sprawa odbija się bardzo głośnym echem – dodaje.

Wójt kwestionuje zatem nie tylko rezultat postępowania, ale przede wszystkim okoliczności ogłoszenia wyroku. Jak twierdzi, nie miała możliwości uczestniczenia w jego ogłoszeniu i zapoznania się z ustnymi motywami rozstrzygnięcia.

Wszystko zaczęło się od interpelacji

O sprawie pisaliśmy szerzej w czerwcu tego roku w artykule „Interpelacja z finałem w sądzie”.

Przypomnijmy, że konflikt miał swój początek w interpelacji złożonej przez Piotra Babiarza 12 lipca 2025 r. Dotyczyła ona powołania dyrektora Gminnego Ośrodka Kultury w Podhorcach. Radny pytał m.in. o przyczyny nieogłoszenia konkursu na to stanowisko oraz tryb wyboru i powołania dyrektora placówki.

W odpowiedzi wójt Marze-

na Czubaj-Gancarz wskazała przepisy dopuszczające powołanie dyrektora bez przeprowadzenia konkursu. Przedstawiła również doświadczenie zawodowe nowej dyrektorki GOK.

Spór nie zakończył się jednak na wymianie korespondencji. Wójt skierowała przeciwko radnemu prywatny akt oskarżenia o zniesławienie.

19 czerwca Sąd Rejonowy w Tomaszowie Lubelskim uznał Piotra Babiarza za winnego. Wymierzył mu grzywnę w wysokości 1,5 tys. zł, orzekł na jego kosztach 3 tys. zł oraz zobowiązał go do zwrotu 3 tys. zł kosztów postępowania na rzecz Marzeny Czubaj-Gancarz.

Radny nie zgodził się z tym rozstrzygnięciem i złożył apelację.

19 października Sąd Okręgowy w Zamościu zmienił wyrok pierwszej instancji i prawomocnie uniewinnił Piotra Babiarza od zarzutu zniesławienia.

Mimo prawomocnego rozstrzygnięcia emocje wokół sprawy nie opadły. Wójt zapowiada dalsze działania prawne, a radny i przewodniczący rady gminy traktują wyrok jako potwierdzenie, że Babiarz nie popełnił zarzucanego mu przestępstwa.

wd

Plunął przewodniczącemu w twarz

GMINA TARNOGRÓD

Awantura podczas sesji Rady Miejskiej w Tarnogrodzie przeniosła się na urzędowy korytarz. Padły oskarżenia o donosicielstwo, groźby, a w końcu doszło do oplucia przewodniczącego rady. Sprawa znalazła finał w sądzie. Były radny Łukasz K. został prawomocnie skazany za naruszenie nietykalności cielesnej i znieważenie funkcjonariusza publicznego. Musi zapłacić łącznie blisko 8 tys. zł.

Sąd Okręgowy w Zamościu utrzymał w mocy wyrok Sądu Rejonowego w Biłgoraju. Były radny z Woli Różanieckiej, Łukasz K., został prawomocnie skazany za naruszenie nietykalności cielesnej i znieważenie przewodniczącego Rady Miejskiej w Tarnogrodzie, który jest funkcjonariuszem publicznym.



Sąd Okręgowy w Zamościu utrzymał w mocy wyrok skazujący byłego radnego Łukasza K. za oplucie i znieważenie przewodniczącego Rady Miejskiej w Tarnogrodzie. Orzeczenie jest prawomocne.

Za swoje zachowanie musi zapłacić 4 tys. zł grzywny (200 stawek dziennych po 20 zł), 3 tys. zł nawiazki na rzecz pokrzywdzonego oraz pokryć koszty sądowe za postępowanie przed obiema instancjami, wynoszące łącznie 860 zł.

Awantura podczas sesji

Do zdarzenia doszło 29 kwietnia 2025 roku podczas sesji Rady Miejskiej w Tarnogrodzie. Łukasz K., będący wówczas radnym, domagał się dopuszczenia do głosu. Przewodniczący rady **Dariusz Dołomisiewicz** odmówił, powołując się na zapisy statutu gminy,

zgodnie z którymi wniosek należało wcześniej złożyć na piśmie.

Sytuacja szybko się zaostrzyła. Łukasz K. zaczął przemieszczać się po sali, nie reagował na polecenia i podchodził do stołu prezydenckiego. Zarzucał przy tym przewodniczącemu, że miał on złożyć do prokuratury doniesienie dotyczące jego partnerki.

Przewodniczący zapowiedział wezwanie policji, po czym wyszedł na korytarz, aby zrealizować tę zapowiedź. Łukasz K. podążył za nim.

– Użył wobec mnie groźby „jeszcze się policzymy”, po czym napluł mi w twarz – relacjonował

przewodniczący w zawiadomieniu o podejrzeniu popełnienia przestępstwa.

Dariusz Dołomisiewicz wskazywał, że poczuł się nie tylko znieważony, ale również obawiał się o swoje zdrowie. W toku postępowania sprawdzano w sanepidzie kwestie związane z ewentualnym ryzykiem zakażenia chorobami zakaźnymi. Relację przewodniczącego potwierdził w zeznaniach obecny na miejscu zastępca burmistrza Tarnobrogu.

Nie był to jedyny incydent z udziałem Łukasza K. tego dnia. Według relacji burmistrza **Pawła Deca** były radny odmówił mu

podania ręki, mówiąc, że „konfidentom ręki nie podaje”.

W zawiadomieniu złożonym w maju burmistrz zwracał uwagę na zachowanie mężczyzny i narastającą, jego zdaniem, agresję, która budziła niepokój.

Wyjazd do Szwecji i oskarżenia o prowokację

Po incydencie Łukasz K. wyjechał do Szwecji, co opóźniło jego przesłuchanie przez policję. Po powrocie do Polski początkowo nie chciał wyjaśnić.

Swoje stanowisko przedstawiał natomiast w mediach społecznościowych, nadając sprawie kontekst polityczny i sugerując, że padł ofiarą działań wymierzonych przeciwko niemu.

Przed sądem przekonywał, że został sprowokowany. Twierdził, iż przewodniczący stanął z nim twarzą w twarz i użył wobec niego wulgarного słowa.

Zeznania w sprawie składał również radny Sejmiku Województwa Lubelskiego **Michał Mulawa**, obecny podczas sesji. Zwracał uwagę, że mieszkańcy co do zasady powinni mieć możliwość zabierania głosu podczas obrad samorządu.

26 września 2025 roku Sąd Rejonowy w Biłgoraju wydał wyrok skazujący Łukasza K. Orzeczenie zostało zaskarżone.

We wrześniu 2026 roku Sąd Okręgowy w Zamościu utrzymał wyrok w mocy. Tym samym stał się on prawomocny.

Sąd: Oplucie jest wyrazem pogardy

Sąd nie podzielił argumentacji oskarżonego, który próbował tłumaczyć swoje zachowanie prowokacją ze strony przewodniczącego.

W uzasadnieniu wyroku sąd w Zamościu jednoznacznie odniósł się do charakteru czynu.

– Oplucie kogoś, w szczególności w twarz, stanowi w naszej kulturze wyraz pogardy, braku szacunku i chęci upokorzenia drugiego człowieka – wskazał sąd.

Prawomocny wyrok oznacza dla Łukasza K. konsekwencje finansowe. Łącznie grzywna, nawiazka i koszty sądowe wynoszą 7860 zł.

Były radny, który w 2026 roku bez powodzenia ubiegał się o mandat w wyborach uzupełniających do Rady Miejskiej w Tarnogrodzie, przegrał zatem także sądowy spór dotyczący wydarzeń z kwietnia ub. r.

par

fleszem
ZAMOŚĆ

■ NOWA WYSTAWA MALARSKA.

W Samodzielnym Publicznym Szpitalu Wojewódzkim im. Papieża Jana Pawła II w Zamościu otwarto 16 października wystawę prac malarskich dzieci i młodzieży „Słoneczny ogród”. Wydarzenie zorganizowano w 48. rocznicę wyboru patrona placówki na papieża. Na ekspozycji dominują obrazy przedstawiające słoneczniki, wykonane przez wychowanków kół plastycznych Osiedlowego Domu Kultury „Okrągłak” przy Spółdzielni Mieszkaniowej im. Jana Zamoyskiego oraz Stowarzyszenia „Drukarnia Wyobraźni”. Młodych artystów, do wypracowania umiejętności i przygotowania prac, prowadziła mgr **Maria Śliczniak**. Podczas uroczystości autorom prac wręczono dyplomy. Wystawa jest dostępna dla pacjentów, odwiedzających oraz pracowników szpitala.

■ **SPOTKANIE Z AUTOREM.** 29 października o godz. 16.30 w Książnicy Zamojskiej przy ul. Kamiennej 20 odbędzie się spotkanie autorskie z **Michałem Kozyrskim**, autorem książki „Nie pytaj za mnie”. Podczas wydarzenia poruszone zostaną zagadnienia dotyczące życia osób z niepełnosprawnościami, w tym samodzielności, równości, godności, prawa do decydowania o sobie oraz przełamywania barier społecznych, co będzie okazją do rozmowy o wzajemnym zrozumieniu i budowaniu otwartego społeczeństwa.

■ NOWY PREZES NARODOWCÓW.

Adam Olejniczak został wybrany na prezesa zamojskich struktur Ruchu Narodowego. 24-letni Olejniczak to społecznik, lider Klubu Konfederacji Zamość oraz dotychczasowy pełnomocnik koła powiatowego Ruchu Narodowego. W dotychczasowej działalności angażował się m. in. w akcje charytatywne dla domów dziecka, wsparcie rolników, a także skuteczne interwencje w obronie interesu mieszkańców i pamięci historycznej, w tym blokadę umieszczenia tablicy poświęconej Róży Luksemburg przy ul. Staszica w Zamościu. Prywatnie Olejniczak jest mężem i ojcem dwójki dzieci, studiuje na III roku fizjoterapii w Akademii Zamojskiej, gdzie po raz kolejny otrzymał stypendium naukowe za wybitne wyniki w nauce. Obecnie organizuje wyjazd z regionu na Marsz Niepodległości, a zapisy prowadzone są pod adresem marszniepodleglosci.lubelskie@gmail.com.

■ NAUKOWA DEBATA O KLIMACIE.

W Urzędzie Miasta Zamość odbyła się 16 października konferencja „Mokradła w dobie zmian klimatu”, stanowiąca podsumowanie projektu „Innowacyjne badania geobotaniczne mokradeł Lubelszczyzny z wykorzystaniem metod teledetekcyjnych”. W debacie poświęconej bioróżnorodności, retencji wody i innowacjom w rolnictwie uczestniczyli naukowcy z kraju i zagranicy. Głównym organizatorem wydarzenia był Uniwersytet Przyrodniczy w Lublinie, a patronat honorowy objęli Minister Nauki **Marcin Kulasek**, Prezydent Miasta Zamość **Rafał Zwolak** oraz Starosta Zamojski **Stanisław Grzesko**. Konferencję zrealizowano w ramach projektu „Innowacyjne badania geobotaniczne mokradeł Lubelszczyzny z wykorzystaniem metod teledetekcyjnych”.

Likwidacja parku linowego szansą dla czworonogów

Psia wolność nad Łabuńką

ZAMOŚĆ

Zarząd zamojskiego osiedla Orzeszkowej-Reymonta wystąpił z apelem o powiększenie istniejącego wybiegu dla psów przy ul. Sadowej. Okazja jest znakomita, ponieważ z dotychczas zajmowanej po sąsiedztwie działki wyprowadził się komercyjny park linowy, uwalniając przestrzeń, o którą od dawna zabiegali mieszkańcy.

Wybieg dla psów nad Łabuńką od strony ul. Sadowej od momentu powstania cieszy się dużym zainteresowaniem mieszkańców, którzy chętnie odwiedzają to miejsce, by ich pupile mogły się swobodnie wybiegać bez smyczy.

Ale ogrodzony plac jest



Jeśli urzędnicy dadzą zielone światło, zamojskie psy zyskają przestrzeń z prawdziwego zdarzenia. Fot. Katarzyna Adamczuk

stosunkowo ciasny i mocno ograniczony pod względem metrażu. Ze względu na zajmowaną przez instalacje linowe powierzchnię, strefa przeznaczona dla psów musiała zmieścić się na niewielkim fragmencie terenu, co przy

większej liczbie zwierząt powodowało ścisk i ograniczało komfort zabawy.

Park się wyprowadził

Sytuacja zmieniła się diametralnie, gdy park linowy zakończył swoją działalność w tej lokalizacji i rozebrał instalacje. Opuuszczony obszar nad rzeką natychmiast przyciągnął uwagę osiedlowych społeczników, którzy dostrzegli niepowtarzalną szansę na rozbudowę psiej strefy. Sprawę na forum Rady Miasta Zamość wniosła we wrześniu przewodnicząca zarządu osiedla Orzeszkowej-Reymonta **Elżbieta Kucharska**, przypominając historię powstania tego miejsca i składając bezpośredni apel do władz Zamościa, aby „przyjrzeć się tej sytuacji”.

Projekt rozbudowy wybiegu wpisali się idealnie w nowoczesne trendy kształtowania miejskiej przestrzeni rekreacyjnej. Prawidłowo ogrodzona i dobrze wyposażona strefa pozwala uniknąć konfliktów na osiedlowych trawnikach czy parkowych

alejkach, zapewniając pieszym i dzieciom bezpieczeństwo, a zwierzętom optymalne warunki do rozładowania energii.

Bardzo dobry pomysł

Właściciele czworonogów wierzą, że to się uda. – Wybieg dla psów to miejsce spotkań psiaków i psiarzy, daje psom szansę na swobodą zabawy, bez ograniczającej ruchy smyczy, w bezpiecznej, ogrodzonej przestrzeni – opowiada **Katarzyna Adamczuk**, która wraz ze swoją suczką Niką chętnie pojawia się przy ul. Sadowej. – Dzięki możliwości skorzystania z wybiegu psiaki mają szansę na rozładowanie energii, socjalizację z innymi czworonogami, ale również na pracę z opiekunem i naukę komend. Ważne, żeby na wybiegu nie pojawiały się agresywne psy, a opiekun zawsze sprzątał po swoim pupilu. Wybieg przy ulicy Sadowej jest niestety dość mały i większe psiaki nie mają nawet możliwości dobrze się tu rozpędzić, dlatego pomysł

poszerzenia terenu przeznaczonego dla czworonogów spotkał się z aprobatą wszystkich opiekunów. To naprawdę bardzo dobry pomysł.

Nie trzeba nakładów

Poszerzenie terenu przy ul. Sadowej nie wymaga ogromnych nakładów finansowych. – Teren po parku linowym powinien pozostać nietknięty, nie trzeba więc wycinać drzew jak pod lotnisko, tylko przesunąć ogrodzenie na zwolnioną przestrzeń po parku oraz zamontować dodatkowe kosze i może jakąś pochylnię albo coś w tym stylu – wskazuje pani Katarzyna.

To samo słyszymy od przewodniczącej zarządu osiedla.

Czy Zamość zyska pełnowymiarową strefę rekreacji dla czworonogów z prawdziwego zdarzenia? Teraz ruch należy do Urzędu Miasta Zamość oraz właściwych wydziałów, które przeanalizują możliwości techniczne i budżetowe.

Do tematu wrócimy.

Leszek Wójtowicz

70 lat KGW w Białowoli

BIAŁOWOLA

Koło Gospodyń Wiejskich w Białowoli (gm. Zamość) świętuje 70-lecie działalności. Jubileusz pod hasłem „Kobieca siła pokoleń” był okazją do wspomnień, podziękowań i spotkania kilku pokoleń mieszanek miejscowości.

Uroczystość odbyła się 10 października w świetlicy wiejskiej w Białowoli. Wzięli w niej udział byli i obecni członkowie KGW, mieszkańcy, przedstawiciele samorządu, lokalnych instytucji oraz zaprzyjaźnionych organizacji i zespołów artystycznych.

Jubileusz rozpoczęła prezentacja multimedialna poświęcona historii Koła. Archiwalne zdjęcia



70-lecie KGW w Białowoli stało się nie tylko okazją do podsumowania działalności organizacji, ale także pokazania, że lokalne tradycje wciąż są żywe.

i wspomnienia przypominały początki działalności oraz inicjatywy podejmowane przez kolejne pokolenia gospodyń.

Niecodzienną oprawę przygotowały same jubilatki. Historię KGW przedstawiły w formie śpiewanej opowieści o wspólnej pracy, tradycjach i wydarzeniach, które przez lata zapisały się w pamięci mieszkańców. Występ spotkał się z ciepłym przyjęciem publiczności.

Ważnym punktem uroczystości było uhonorowanie wieloletnich członkiń Koła: **Wiesławy Gęśli, Alicji Olejko, Zofii Pupiec, Teresy Greszty, Bogumiły Nieć** oraz **Bogusławy Chmielewskiej**. Podziękowano im za wieloletnią pracę i zaangażowanie w działalność KGW oraz życie lokalnej społeczności.

Wspomniano również **Czesławę Strzałkę**, cenioną rękodzielniczkę i członkinię Koła,



Wśród gości uroczystości znaleźli się m. in. wójt gminy Zamość **Ryszard Gliwiński** i starosta zamojski **Stanisław Grzesko**.

która zmarła w ostatnich dniach przed jubileuszem. Jej pamięć uczczono minutą ciszy.

Były także kwiaty, pamiątkowe upominki, wspólne fotografie, życzenia i tradycyjne „Sto lat”. Nie zabrakło jubileuszowego tortu, a także części artystycznej. Wystąpiły zespoły **Echo Lipska, Old Boys z Sitańca** oraz **ShowMen z Szopinka**. Publiczność bawiła się również

podczas okolicznościowego skeczu kabaretowego.

70-lecie KGW w Białowoli stało się nie tylko okazją do podsumowania działalności organizacji, ale także pokazania, że lokalne tradycje wciąż są żywe. Przez siedem dekad kolejne pokolenia kobiet angażowały się w życie społeczne i kulturalne miejscowości, pielęgnując zwyczaje i budując więzi między mieszkańcami.

Opr. lew

To były tylko ćwiczenia

ZAMOŚĆ

Pożar samochodu w podziemnym garażu, zadymienie budynku i konieczność ewakuacji widzów – taki scenariusz ćwiczeń realizowali strażacy w Centrum Kultury Filmowej Stylowy w Zamościu. Akcja miała sprawdzić przygotowanie służb i personelu kina na wypadek rzeczywistego zagrożenia.

Ćwiczenia odbywały się od 13 do 15 października. Wzięli w nich udział strażacy Państwowej Straży Pożarnej oraz druhowie z Ochotniczych Straży Pożarnych ze Złojca, Sitna i Łabuńki. Każ-

dego dnia działania prowadziły kolejne zmiany służbowe Jednostek Ratowniczo-Gaśniczych z Zamościa.

Zgodnie ze scenariuszem w garażu podziemnym doszło do



pożaru samochodu. Ogień spowodował zadymienie budynku kina. Personel CKF „Stylowy” miał za zadanie ogłosić alarm i uruchomić

procedurę ewakuacji osób przebywających w obiekcie.

Jednym z głównych celów ćwiczeń było doskonalenie współ-

pracy strażaków z personelem kina oraz praktyczne zapoznanie ratowników z infrastrukturą budynku. Strażacy mogli również sprawdzić, jak w rzeczywistych warunkach sprawdzają się przyjęte procedury postępowania. – Ćwiczenia pozwalają w praktyce zweryfikować przyjęte procedury postępowania, co wpływa na lepszą skuteczność prowadzonych działań – podkreśla mł. bryg. **Marcin Żulewski**, oficer prasowy Komendy Miejskiej PSP w Zamościu.

lew, fot. KM PSP Zamość

Od 35 lat pomaga innym. Teraz potrzebuje naszego wsparcia

Zagłosuj na Marię Król!

ZAMOŚĆ

Od ponad trzech dekad walczy o godne życie i lepszą przyszłość osób z niepełnosprawnościami. Maria Król, przewodnicząca zamojskiego Stowarzyszenia „Krok za krokiem”, została nominowana do ogólnopolskiej Nagrody BohaterONy 2026 w kategorii „Pasjonat”. Teraz może zdobyć także Nagrodę Publiczności. Głosowanie trwa do 30 października.

Maria Król od ponad 35 lat działa na rzecz osób z niepełnosprawnościami i ich rodzin. Od 1990 r. stoi na czele Stowarzyszenia Pomocy Dzieciom Niepełnosprawnym „Krok za krokiem” w Zamościu, które pod jej kierunkiem stworzyło kom-



Kto zna Marię Kr, ten wie, ile serca i energii wkłada w swoją działalność. Ta nominacja to w pełni zasłużony sukces! Teraz czas na mobilizację – walczymy o Nagrodę Internautów!

pleksowy system wsparcia – od wczesnej rehabilitacji i edukacji, przez aktywizację społeczną i zawodową, po asystencję osobistą i opiekę wytnienią.

Jej zaangażowanie wykracza daleko poza działalność lokalną, a nominacja jest także docenieniem jej działań na rzecz zmian systemowych – Maria Król od lat zabie-

ga o rozwiązania, które mają zwiększać samodzielność osób z niepełnosprawnościami i umożliwiać im pełniejsze uczestnictwo w życiu społecznym. W marcu została powołana do Rady do spraw Osób z Niepełnosprawnościami przy Prezydencie RP. – Dla naszego Stowarzyszenia to niezwykle zaszczyt oraz piękne podsumo-

wanie wieloletniej, niezłomnej pracy Pani Przewodniczącej na rzecz budowania systemowego wsparcia i godnego życia dla osób z niepełnosprawnościami – podkreślają przedstawiciele „Krok za krokiem”.

W kategorii „Pasjonat” nominowanych jest pięć osób. Laureatów Złotego, Srebrnego i Brązowego BohaterONa wybierze Kapituła Nagrody. Równoległe trwa głosowanie internautów, którzy zdecydują o przyznaniu Nagrody Publiczności. Głosować można do 30 października na stronie BohaterON.

Stowarzyszenie zachęca do wsparcia swojej przewodniczą-

cej: „Kto zna Marię, ten wie, ile serca i energii wkłada w swoją działalność. Ta nominacja to w pełni zasłużony sukces! Teraz czas na mobilizację – walczymy o Nagrodę Internautów!” – czytamy na stronie „Krok za krokiem”.

BohaterONy przyznawane są osobom, organizacjom i instytucjom, których działania w wyjątkowy sposób promują historię Polski XX wieku, edukację historyczno-patriotyczną oraz krzewią wartości, za które walczyli polscy bohaterowie.

Wyniki zostaną ogłoszone 12 listopada.

lew

Jak zagłosować na Marię Król?

Wejdź na stronę <https://bohateron.pl/bohaterony-2026/zaglosuj/>. Znajdź kategorię „Pasjonat”.

Zaznacz kandydaturę **Marii Król**.

Wybierz po jednym kandydacie także w pozostałych kategoriach.

Na dole strony kliknij przycisk „Oddaj głos”.

UWAGA! Głosować można **raz dziennie, każdego dnia do 30 października 2026 r.** Każdy głos zwiększa szanse Marii Król na zdobycie Złotego BohaterONa Publiczności.

Liderzy będą się kształcić w Zamościu

ZAMOŚĆ

Akademia Zamojska i Fundacja EduMentor rozpoczynają współpracę. Jej celem jest m. in. realizacja projektów edukacyjnych i badawczo-dydaktycznych, organizacja szkoleń oraz wspólne pozyskiwanie grantów na rozwój studentów i kadry.

Współpraca ma służyć m. in. rozwojowi kierunku pedagogika, prowadzonego na Wydziale Nauk Społecznych i Humanistycznych Akademii Zamojskiej, a także wzmac-



Porozumienie podpisali rektor Akademii Zamojskiej dr hab. Paweł Skrzydlewski, prof. AZ, oraz prezes Fundacji EduMentor Anna Przychodaj-Czekalska i wiceprezes Monika Siemieńczuk.

nianiu kompetencji społecznych studentów. W planach są wspólne projekty edukacyjne

i badawcze, konferencje, seminaria, szkolenia i webinary. Pierwszym dużym przed-

sięwzięciem, w które mają zostać zaangażowani studenci AZ, będzie projekt „Młodzi Liderzy Zamościa – Siła Lokalnej Zmiany”, realizowany przez Fundację EduMentor w partnerstwie z Fundacją PZU.

Program skierowany jest do 24 osób w wieku 16-25 lat. Uczestnicy będą rozwijać kompetencje liderские i społeczne oraz uczyć się, jak przekonywać własne pomysły w konkretne działania na rzecz lokalnej społeczności.

W ramach projektu powstanie Hub Młodzieżowy „Młodzi dla Zamościa” – miejsce spotkań, współpracy i rozwijania inicjatyw. Młodzież weźmie udział m.in. w warsztatach z komunikacji, koope-

racji, krytycznego myślenia i kreatywności. Zaplanowano także spotkania z ekspertami, sesje peer learning oraz indywidualny mentoring.

Finałem będzie wydarzenie „Młodzi Liderzy Zmiany – Zamość 2027”, podczas którego uczestnicy zaprezentują efekty swojej pracy i zrealizowane inicjatywy społeczne. – Wspólne działania mają potencjał, by przyczynić się do rozwoju kierunku pedagogika oraz kompetencji społecznych studentów, a także innowacji, które będą mogły zostać zrealizowane dzięki współpracy Akademii i Fundacji – podkreślił rektor Akademii Zamojskiej dr hab. Paweł Skrzydlewski.

lew

Premiera patriotycznego teledysku

BONDYRZ

W Muzeum Historycznym Inspektoratu Zamojskiego AK im. Stanisława Prusa „Adama” w Bondyrzu (gm. Adamów) odbyła się 10 października premiera teledysku do utworu „Garstka nieduża”.

Muzykę do utworu z albumu „Pieśni Powstania Zamojskiego” skomponowała Magdalena Stopa, która odpowiadała również za pomysł, scenariusz i koordynację prac. Producentem teledysku jest Stowarzyszenie Rozwoju Lokalnego Zamojszczyzny, a patronat



Premiera teledysku w Muzeum Historycznym Inspektoratu Zamojskiego AK im. Stanisława Prusa „Adama” w Bondyrzu.

honorowy objął poseł i społeczny prezes stowarzyszenia Sławomir Zawisławski. Reżyserią i realizacją techniczną zajął się Tomasz Bruno Brudnowski, który wykorzystał swoje

doświadczenie artystyczne oraz kunszt techniczny.

W produkcję zaangażowali się m. in. Aleksandra Wójtowicz i Damian Zub, studenci kierunków artystycznych zwią-

zanych z piosenką estradową i musicaliem, solista Filip Bednarz wraz z wokalistami Akademii Wokalnej Magdaleny Stopy, harcerze z grup „Iskierki” i „Iskry” z Tomaszowa Lu-

belskiego oraz członkowie Grupy Rekonstrukcji Historycznej im. por. Konrada Bartoszewskiego ps. „Wir”: Sławomir Turczyński, Olivier Wingert, Gracjan Chojnacki i Piotr Magoch. Zdjęcia realizowano na zamojskim Starym Mieście, na terenie Muzeum AK w Bondyrzu i Zagrody Guciów. Projekt uzyskał dofinansowanie z budżetów Miasta Zamość oraz Powiatu Zamojskiego. Podczas uroczystości poczęstunek przygotowały członkinie Koła Gospodyń Wiejskich w Suchowoli, przedstawicielki Stowarzyszenia Ruch Wielka Polska, Dorota Zderkiewicz ze Starego Zamościa oraz kustosz muzeum Edmund Sitek.

lew

fleszem ZAMOŚĆ

tekcyjnych”, dofinansowanego ze środków budżetu państwa.

■ MARATON HORRORÓW. Centrum Kultury Filmowej „Stylowy” w Zamościu zaprasza 31 października o godz. 18.45 na spędzenie Halloween podczas maratonu horrorów na wielkim ekranie. W programie znalazły się dwa filmy: krwawy horror science fiction „Eliminacja” w reżyserii **Adama Wingarda** z **Adrią Arjoną** w roli głównej oraz koreańska superprodukcja z pogranicza science fiction i horroru „Witajcie w Hope”, której światowa premiera odbyła się w konkursie Festiwalu w Cannes. Ceny biletów wynoszą 40 zł (ulgowy) oraz 48 zł (normalny).

■ ZIELONE PŁUCA ZAMOŚCIA. 27 października o godz. 11 przy kładce spacerowej nad Łabuńką (za budynkiem SM im. W. Łukasieńskiego przy ul. Wiejskiej) odbędzie się X edycja akcji „Zielone płuca dla Zamościa”. W ramach jubileuszowego wydarzenia zaplanowano uroczyste odsłonięcie tablicy pamiątkowej oraz sadzenie kolejnych drzew. Inicjatywa organizowana wspólnie przez Zamojski Klub Rotariański i Miasto Zamość ma na celu zwiększanie ilości zieleni oraz edukację ekologiczną z udziałem lokalnych szkół i przedszkoli. Podczas dotychczasowych edycji posadzono 860 drzew.

■ PAMIĘCI ELŻBIETY GNYP. Akademia Zamojska oraz przyjaciele Zamojskiego Towarzystwa „Renesans” zapraszają na wyjątkową wystawę in memoriam **Elżbiety Gnyp** w w pierwszą rocznicę śmierci artystki malarki, pastelniczki, graficzki, fotografiki, ilustratorki oraz badaczki kultury i sztuki XX i XXI wieku. Ekspozycja „Między dotykem a spojrzeniem” zostanie otwarta 30 października o godz. 15.30 w Akademii Zamojskiej przy ul. Sienkiewicza 22A.

■ EDUKACYJNA PODRÓŻ DO GRECJI. Uczniowie Zespołu Szkół Ponadpodstawowych nr 1 w Zamościu („Ekonomik”) w dniach 11-18 października wzięli udział w wycieczce do Grecji zorganizowanej przez biuro podróży Modena Travel. W programie wyjazdu znalazło się zwiedzanie Aten (w tym Akropolu, Agory, Świątyni Zeusa Olimpijskiego i Stadionu Panatenajskiego), Salonik oraz Meteorów, rejs na wyspę Skiathos, a także wizyta w kamiennej wiosce Palaios Panteleimonas położonej na stokach Olimpu. „Była to niezwykle lekcja historii, która pozwoliła spojrzeć na znane z podręczników miejsca z zupełnie innej perspektywy” – czytamy na stronie szkoły. Uczniowie wrócili do domu z bagażem nowych doświadczeń i pięknych wspomnień.

■ SPOTKANIE Z AKTOREM. 3 listopada o godz. 16 w Książnicy Zamojskiej odbędzie się spotkanie z **Erykiem Lubosem**, cenionym aktorem filmowym i teatralnym, znanym z ról w filmach „Boisko bezdomnych”, „Dom zły”, „Drogówka”, a także w serialach „Oficer” i „Ojciec Mateusz”. Wydarzenie, organizowane z myślą o seniorach, ale otwarte dla wszystkich, będzie okazją do rozmowy o książkach, które inspirowały, pobudzają do myślenia i na długo pozostają w pamięci. Spotkanie odbędzie się w ramach projektu „Energiczny Senior”, finansowanego przez Fundację PGE.

lew



ZMARŁ BYŁY DYREKTOR SZPI-

TALA. 20 października 2026 roku zmarł Wiktor Tadeusz Oleszczuk, były dyrektor szpitala powiatowego w Tomaszowie Lubelskim. Miał 95 lat. Posiadał specjalizację II stopnia z chorób wewnętrznych i reumatologii, prowadził również indywidualną praktykę lekarską. W 1975 roku objął stanowisko dyrektora szpitala w Tomaszowie Lubelskim, zastępując dr. Jana Żukowskiego. Funkcję tę pełnił do 1993 roku. W październiku 2011 roku, podczas obchodów 100-lecia tomaszowskiego szpitala, został uhonorowany Złotym Medalem 100-lecia Szpitala za zasługi dla placówki. Dyrekcja, pracownicy i współpracownicy SP ZOZ w Tomaszowie Lubelskim przekazując tę smutną informację napisali: „Był cenionym lekarzem, oddanym pacjentom, wybitnym profesjonalistą oraz wspaniałym człowiekiem. Jego zaangażowanie, mądrość i życzliwość na zawsze pozostaną w naszej pamięci”. Uroczystości pogrzebowe odbyły się w sobotę, 24 października, w kościele pw. św. Józefa w Tomaszowie Lubelskim.

■ **SKARBY W MONETACH.** 20 października w Starostwie Powiatowym w Tomaszowie Lubelskim odbyła się konferencja popularnonaukowa „Skarby monet. O znaczeniu skarbów numizmatycznych w badaniu przeszłości”. Wydarzenie poświęcone odkryciom numizmatycznym i historii zwieńczono otwarciem wystawy czasowej „Skarby numizmatyczne ziemi tomaszowskiej” w Muzeum Regionalnym im. dr. Janusza Petera. Ekspozycję można oglądać do 31 stycznia 2027 r. Projekt zrealizowano we współpracy z Narodowym Bankiem Polskim w ramach programu edukacji ekonomicznej.

■ **NARZĘDZIA NA CMĘTARZU.** Pierwszy zestaw narzędzi przydatnych podczas sprzątania nagrobków został ustawiony rok temu z na cmentarzu komunalnym. Była to inicjatywa radnego Dawida Portusia, którą poparł burmistrz miasta Wojciech Żukowski, a wykonał Miejski Zakład Komunalny. Ostatnie miesiące pokazały, że sprzęt się przydaje, a odwiedzający groby bliskich często z niego korzystają. Dlatego też miasto zdecydowało się udostępnić kolejną wypożyczalnię narzędzi. Zestaw jest już na starym cmentarzu od strony cmentarza wojkowego. Do dyspozycji mieszkańców oddano konewki, wiadra, miotły i grabki.

Gmina Tomaszów Lubelski

■ **BĘDZIE REMONT W MAJDANIE.** 20 października w Urzędzie Gminy Tomaszów Lubelski wójt **Marzena Czubaj-Gancarz**, przy kontrasygnacie skarbnika **Grzegorza Gałana**, podpisała umowę z firmą P.H.U. REMBUD na realizację inwestycji „Termomodernizacja budynku Wiejskiego Domu Kultury w Majdanie Górnym wraz z remontem pomieszczeń wewnętrznych”. Wartość kontraktu opiewa na kwotę ponad 1 mln 886 tys. zł. Zadanie jest dofinansowane ze środków programu Fundusze Europejskie dla Lubelskiego 2021–2027.

Ocalą mogiłę bohaterów spod Dąbrowy. Rusza kwesta w Tyszowcach

Trzech żołnierzy, jedna mogiła

TYSZOWCE

W uroczystość Wszystkich Świętych i Dzień Zaduszny na cmentarzu parafialnym w Tyszowcach odbędzie się kwesta na ratowanie zabytkowych nagrobków. W tym roku zebrane pieniądze zostaną przeznaczone na odnowienie zbiorowej mogiły trzech żołnierzy Armii Krajowej, którzy zginęli 2 czerwca 1944 roku w walkach z Niemcami i UPA pod Dąbrową.

1 i 2 listopada na cmentarzu parafialnym w Tyszowcach odbędzie się kolejna kwesta na ratowanie zabytkowych nagrobków i pomników. Zbiórkę organizują Stowarzyszenie Rozwoju Ziemi Tyszowieckiej oraz burmistrz Tyszowiec.

W akcję zaangażuje się około 25 wolontariuszy, wśród których znajdą się harcerze, członkowie Klubu Seniora w Tyszowcach,



Tegoroczna kwesta pomoże odnowić mogiłę trzech żołnierzy poległych pod Dąbrową.

pracownicy Urzędu Miejskiego i Samorządowego Centrum Kultury, a także nauczyciele i uczniowie.

Organizatorzy zachęcają do udziału kolejne osoby. Chętni do pomocy przy zbiórce mogą skontaktować się ze Stowarzyszeniem Rozwoju Ziemi Tyszowieckiej.

Wolontariuszy z puszkami będzie można spotkać na cmentarzu 1 listopada w godzinach



Nagrobek dziedzica Przewala przed i po renowacji za pieniądze zebrane podczas ubiegłorocznej kwesty.

8–16 oraz 2 listopada w godzinach 8–15.

Odnowią mogiłę poległych partyzantów

Tegoroczna zbiórka ma szczególny cel. Zebrane pieniądze zostaną przeznaczone na renowację zbiorowej mogiły trzech żołnierzy poległych 2 czerwca 1944 roku w walkach z Niemcami i Ukraińską Powstańczą Armią (UPA) pod Dąbrową.

W mogile spoczywają: ppor. **Jan Ochman ps. „Kozak”**, zastępca dowódcy oddziału leśnego Armii Krajowej, ppor. **Bronisław**



Bojarski ps. „Czarny”, dowódca Kompanii Tyszowieckiej, oraz plut. **Jerzy Tatarka ps. „Bohun”**, żołnierz oddziału „Czarnego”.

Renowacja pomnika ma nie tylko poprawić jego stan, ale również ocalić pamięć o żołnierzach, którzy oddali życie podczas II wojny światowej.

Przywrócili pamięć o dziedzicu Przewala

Tradycja kwestowania na rzecz ratowania zabytków tyszowieckich cmentarzy sięga 2015 roku. Inicjatorem akcji był

Robert Bondyra, prezes tomaszowskiego oddziału Związku Piłsudczyków RP, a obecnie burmistrz Tyszowiec.

Podczas ubiegłorocznej kwesty udało się zebrać 12 103,89 zł.

Jednym z efektów dotychczasowych zbiórek jest odnowienie nagrobka **Józefa Głogowskiego**, dziedzica Przewala. Ze względu na zły stan techniczny pierwotnej betonowej konstrukcji zdecydowano się na wykonanie nowego nagrobka.

Prace przeprowadził zakład AMC Granit Kamieniarstwo Karol Czernij z Wojciechówki. Zachowano najważniejsze elementy pierwotnego grobu, odtworzono inskrypcje oraz wykonano nową, poziomą płytę nagrobną.

– To symboliczny moment, który pozwala przywrócić pamięć o osobie, której życie i działalność odcisnęły trwałe ślady w dziejach lokalnej społeczności – podkreśla burmistrz **Robert Bondyra**.

Tegoroczna kwesta będzie kolejną okazją, by wesprzeć ochronę lokalnego dziedzictwa i zachowanie miejsc pamięci dla przyszłych pokoleń.

wd

„Jagodzianki” mają już 10 lat!

MAJDAN GÓRNY

Koło Gospodyń Wiejskich „Jagodzianki” z Majdanu Górnego obchodziło 10-lecie działalności. Jubileuszowe spotkanie odbyło się 16 października w Wiejskim Domu Kultury.

Podczas piątkowej (16 października) uroczystości nie zabrakło jubileuszowego tortu, wspólnego odśpiewania „Sto lat” oraz życzeń dla członkiń koła.

Historię lokalnych gospodyń przybliżyła **Alina Dołgań**, przewodnicząca KGW. Opowiedziała o działalności dawnych „Majdanierek” i obecnych „Jagodzianek”, podkreślając znaczenie pielęgnowania tradycji oraz zaangażowanie kolejnych pokoleń kobiet.



Od dekady pielęgnują lokalne tradycje, promują regionalną kuchnię i integrują mieszkańców. Koło Gospodyń Wiejskich „Jagodzianki” z Majdanu Górnego obchodziło 10-lecie działalności. Były wspomnienia, podziękowania, życzenia i jubileuszowy tort.

Życzenia jubileuszowe złożyła również **Marzena Czubaj-Gancarz**, wójt gminy Tomaszów Lubelski, gratulując gospodyniom dotychczasowych osiągnięć i życząc im kolejnych udanych inicjatyw.

KGW „Jagodzianki” powstało w 2016 roku. Od dekady członkinie chętnie uczestniczą

w wydarzeniach kulturalnych i kulinarnych, kiermaszach rękodzieła oraz inicjatywach integrujących mieszkańców.

Reprezentowały region podczas XI Festiwalu Podkarpackich Smaków w Górnicy. Brały także

udział w Ekologicznym Kiermaszu Rozmaitości w Tomaszowie Lubelskim, gminnych kiermaszach rękodzieła i dożynek gminno-parafialnych w Łaszcówce.

W Majdanie Górnym angażowały się w organizację Dnia Wiatru, Integracyjnego Grilla „Pod Wiatą”, Dnia Kobiet oraz Gminnego Pikniku Sołtysów. Uczestniczyły również w Gminnych Forach Kobiet i kolejnych edycjach Kiermaszu Rękodzieła im. Wandy Wojciechowskiej.

Jubileusz 10-lecia „Jagodzianek” był okazją do przypomnienia, że działalność koła to nie tylko udział w lokalnych wydarzeniach, ale również wspólne pielęgnowanie tradycji i budowanie więzi między mieszkańcami.

wd

Wołyń – Pamięć Pokoleń

TOMASZÓW LUBELSKI

Dwa wykłady historyczne i okolicznościowa wystawa. W Tomaszowie Lubelskim młodzież i mieszkańcy uczestniczyli w spotkaniu pod hasłem „Wołyń – Pamięć Pokoleń”.

20 października w Urzędzie Miasta w Tomaszowie Lubelskim odbyło się spotkanie pod hasłem „Wołyń – Pamięć Pokoleń”.

Spotkanie otworzyli i gości



W Tomaszowie Lubelskim odbyło się spotkanie pod hasłem „Wołyń – Pamięć Pokoleń”. Fot. 120 m Fotografia & Film

powitali przedstawiciele organizatorów: dr **Robert Derewenda**

– dyrektor Oddziału Instytutu Pamięci Narodowej w Lublinie,

Wojciech Żukowski – burmistrz Tomaszowa Lubelskiego oraz **Henryk Karwan** – starosta tomaszowski i **Jarosław Korzeń** – prezes Stowarzyszenia Samorządów Powiatu Tomaszowskiego.

W programie spotkania były dwa wykłady historyczne. Dr **Leon Popek** z Instytutu Pamięci Narodowej w Warszawie przedstawił zagadnienie sytuacji Polaków na Wołyniu w czasie II wojny światowej. Z kolei dr **Paweł Sokołowski** z Oddziału IPN w Lublinie omówił temat dekolonizacji Kresów Południowo-Wschodnich II Rzeczypospolitej na przykładzie publikacji „Dokumentów zbrodni wołyńskiej”.

Uczestnicy wydarzenia, wśród których byli m.in. uczniowie tomaszowskich szkół, mogli również obejrzeć wystawę okolicznościową zatytułowaną „Wołyń 1943: Ofiary, relacje, miejsca pamięci” i kupić publikację poświęconą tematyce wołyńskiej.

Organizatorami wydarzenia byli: Stowarzyszenie Samorządów Powiatu Tomaszowskiego, Instytut Pamięci Narodowej – Oddział w Lublinie, Hrubieszowski Stowarzyszenie „Perspektywa” i Miasto Tomaszów Lubelski. Partnerem wydarzenia było Województwo Lubelskie.

wd

Bohater spod Monte Cassino na szkolnej ścianie

Dyrektor namalował mural

LUBYCZA KRÓLEWSKA

Generał Nikodem Sulik walczył z bolszewikami, uniknął śmierci z rąk NKWD i dowodził polskimi żołnierzami pod Monte Cassino. Choć nigdy nie był w Lubyczy Królewskiej, od 30 lat jest patronem miejscowej szkoły podstawowej. Z okazji jubileuszu dyrektor Jerzy Garbacz własnoręcznie namalował mural upamiętniający generała i jego żołnierzy.

Szkoła Podstawowa im. gen. Nikodema Sulika w Lubyczy Królewskiej świętowała 30-lecie nadania imienia patrona. Była to okazja nie tylko do wspomnień i podsumowań, lecz także do przypomnienia niezwykłego życiorysu człowieka, którego szkolna społeczność trzy dekady temu wybrała na swój autorytet.

Generał Nikodem Sulik nigdy nie odwiedził Lubyczy Królewskiej. Mimo to jego postawa, wojenne losy i przywiązanie do wartości zawartych w żołnierskim haśle „Bóg, Honor, Ojczyzna” sprawiły, że stał się wzorem dla kolejnych pokoleń uczniów.

Tegoroczny jubileusz zyskał wyjątkową oprawę. Dyrektor szkoły Jerzy Garbacz, którego pasją jest malarstwo, przygotował dla szkolnej społeczności niezwykle cenny prezent – mural przedstawiający patrona na tle klasztoru na Monte Cassino.

Trzy dekady z generałem Sulikiem

Szkoła Podstawowa w Lubyczy Królewskiej rozpoczęła działalność w 1953 roku. Jej pierwszym dyrektorem był Lucjan Cye. Od 2018 roku placówką kieruje Jerzy Garbacz, początkowo jako pełniący obowiązki dyrektora, a następnie jako dyrektor.

Generał Nikodem Sulik został patronem szkoły 12 października 1996 roku. Pomysł nadania placówce jego imienia narodził się podczas spotkań ówczesnego dyrektora Jerzego Głaba z przedstawicielami Straży Granicznej.

Początkowo rozważano, aby patronat nad szkołą objęła właśnie ta formacja. Ostatecznie zdecydowano, że placówka będzie



Obchody 30-lecia nadania imienia szkole w Lubyczy Królewskiej były okazją do zaprezentowania muralu namalowanego przed dyrektora szkoły Jerzego Garbacz.

nosić imię generała Sulika, a Straż Graniczna obejmie ją patronatem.

Wybór nie był przypadkowy. Sulik był nie tylko wybitnym dowódcą, lecz także człowiekiem, dla którego honor, odpowiedzialność i służba ojczyźnie stanowiły fundament życiowych wyborów.

Zamiast sutanny wybrał mundur

Nikodem Sulik urodził się 15 sierpnia 1893 roku w Kamiennie Starej, niedaleko Grodna. Zmarł 14 stycznia 1954 roku w Londynie.

Jego droga do wojskowej kariery nie była oczywista. Rodzina widziała go początkowo w roli duchownego. Po ukończeniu gimnazjum w Petersburgu wybrał jednak służbę wojskową.

Początkowo służył w armii rosyjskiej. Po odzyskaniu przez Polskę niepodległości wstąpił do Wojska Polskiego. Uczestniczył w wojnie polsko-bolszewickiej, a w okresie międzywojennym pełnił wiele funkcji dowódczych, między innymi w Korpusie Ochrony Pogranicza.

Przed wybuchem II wojny światowej dowodził batalionem fortocznym KOP „Sarny”, a podczas kampanii wrześniowej objął dowództwo pułku KOP „Sarny”.

Po agresji Związku Radzieckiego na Polskę 17 września 1939 roku jego żołnierze stawiali opór Armii Czerwonej. Walczyli między innymi pod Szakiem i Wytycznem.

Po zakończeniu walk Sulik zaangażował się w działalność konspiracyjną. Na Wileńszczyźnie uczestniczył w tworzeniu struktur polskiego podziemia niepodległościowego.

Skazany na śmierć przez NKWD

13 kwietnia 1941 roku Sulik został aresztowany przez sowieckie NKWD. Trafił do moskiewskich

więzień, między innymi na Łubiankę i do Lefortowa. Był wielokrotnie przesłuchiwany, bity i torturowany.

29 lipca 1941 roku sowiecki sąd wojskowy skazał go na śmierć przez rozstrzelanie. Wyroku jednak nie wykonano. Życie uratowała mu zmiana sytuacji politycznej po zawarciu układu Sikorski-Majski oraz interwencja gen. Władysława Andersa.

– Gen. Anders osobiście interweniował u ludowego komisarza spraw wewnętrznych ZSRR Ławrientija Berii i jego zastępcy Wsiewołoda Mierkułowa w sprawie Sulika. W nocy z 8 na 9 sierpnia przewieziono go z więzienia Butyrki na Łubiankę. 13 sierpnia poinformowano go o zamianie kary śmierci na 10 lat łagru, a 15 sierpnia 1941 roku, dokładnie w dniu swoich 48. urodzin, odzyskał wolność. Co istotne, Sulik i Anders przez pewien czas przebywali w tej samej celi na Łubiance. Anders znał więc jego sytuację z bezpośredniego doświadczenia – opowiada Mariusz Lewko, historyk, nauczyciel miejscowej szkoły i przewodniczący Rady Miejskiej w Lubyczy Królewskiej.

Po uwolnieniu Sulik dołączył do formowanej w ZSRR Armii Polskiej pod dowództwem gen. Andersa. W czasie wojny objął dowództwo 5. Kresowej Dywizji Piechoty, z którą przeszedł szlak bojowy we Włoszech. Jego żołnierze uczestniczyli między innymi w bitwach pod Monte Cassino i Ankoną oraz w walkach o Bolonię.

Żołnierze nazywali go „Tatą Rysiem”

Choć był wymagającym dowódcą, potrafił zdobyć szacunek i zaufanie podkomendnych. Żołnierze nazywali go „Tatą Rysiem”. Przydomek nawiązywał do jego ojcowskiego stosunku do ludzi, którymi dowodził.

– Wśród żołnierzy zapisał się nie tylko jako dowódca, lecz także jako człowiek otaczający ich opieką. Nazywano go również „Tatą Zubrów Kresowych” – podkreśla Mariusz Lewko.

Generał pozostawił po sobie także wspomnienia. Wydana w 1993 roku książka „Okruchy wspomnień” zawiera fragmenty zachowanego pamiętnika z frontu I wojny światowej, pochodzące z 1916 roku, oraz późniejsze zapiski dotyczące działalności konspiracyjnej w Wilnie.

Honor ważniejszy niż pieniądze

Po zakończeniu wojny Sulik nie zdecydował się na powrót do Polski rządzonej przez komunistów. Zamieszkał w Londynie, gdzie żył z rodziną i angażował się w działalność kombatancką oraz społeczną.

Emigracyjne życie generała dalekie było jednak od dostatku. Utrzymywał się między innymi z dorywczej pracy księgowego. Mimo trudnej sytuacji materialnej nie chciał korzystać z oferowanej mu pomocy finansowej.

Mariusz Lewko przywołuje historię propozycji skierowanej do grupy 15 polskich generałów. Obejmowała ona jednorazową zapomogę w wysokości 1000 funtów, pożyczkę w wysokości 2000 funtów oraz tygodniowe świadczenie socjalne wynoszące około 2 funtów.

– Sulik jako jedyny z tej grupy odmówił przyjęcia świadczeń. Nie zgodził się również na tygodniową zapomogę socjalną, uznając ją za jałmużnę. Według relacji przytoczonej przez historyka Jerzego Kirsza generał uważał, że nie walczył dla angielskich pieniędzy, lecz za Polskę. Zarabiał między innymi dorywczą pracą księgową – przypomina Mariusz Lewko.

Nikodem Sulik zmarł 14 stycznia 1954 roku w Londynie. W 1993 roku jego prochy oraz prochy żony Anieli sprowadzono do Polski i złożono przy kościele św. Anny w Kamiennie Starej.

Trzy dekady temu społeczność szkoły w Lubyczy Królewskiej uznała, że właśnie taki człowiek powinien być wzorem dla młodego pokolenia.

Generał i czerwone maki

Z okazji jubileuszu dyrektor Jerzy Garbacz postanowił upamiętnić patrona w szczególny

sposób. Własnoręcznie namalował na jednej ze szkolnych ścian mural, który będzie przypominał uczniom o generale i jego żołnierzach.

Centralną postacią malowidła jest Nikodem Sulik. Za jego plecami widać klasztor na Monte Cassino. Kompozycję uzupełniają zniszczony niemiecki czołg oraz czerwone maki – symbol jednej z najbardziej znanych bitew stoczonych przez polskich żołnierzy podczas II wojny światowej.

W maju 1944 roku oddziały 2. Korpusu Polskiego pod dowództwem gen. Władysława Andersa odegrały kluczową rolę w przełamaniu niemieckiej obrony pod Monte Cassino. W ciężkich walkach uczestniczyła również 5. Kresowa Dywizja Piechoty dowodzona przez gen. Sulika.

Mural nie jest więc jedynie ozdobą szkolnego korytarza. To także lekcja historii, z którą uczniowie mogą obcować każdego dnia. Przypomina o odwadze, poświęceniu i odpowiedzialności, ale również o wartościach, które przyświecały patronowi szkoły.

Jubileusz pełen wspomnień i wzruszeń

Obchody 30-lecia nadania szkole imienia gen. Nikodema Sulika odbyły się 16 października. W uroczystościach uczestniczyli uczniowie, nauczyciele, przedstawiciele władz samorządowych oraz zaproszeni goście.

Jubileusz rozpoczęła msza święta w kościele parafialnym pw. Matki Bożej Różańcowej w Lubyczy Królewskiej. Następnie uczestnicy przenieśli się do szkoły, gdzie odbyła się oficjalna część obchodów.

Jednym z najważniejszych momentów uroczystości była prezentacja muralu poświęconego patronowi placówki.

Podczas akademii dyrektor Jerzy Garbacz odebrał z rąk burmistrza Lubyczy Królewskiej Marka Łuszczynskiego okolicznościową statuetkę z wizerunkiem generała Sulika.

Burmistrz przekazał również gratulacje i podziękowania byłym oraz obecnym pracownikom szkoły, rodzicom i uczniom za ich wkład w rozwój placówki oraz pielęgnowanie jej tradycji.

Uroczystość zakończył występ zespołu „Na Granicy”. **wd**

fleszem
TOMASZÓW LUB.

Gmina Krynice

■ **PRZEGLĄD PIEŚNI ADWENTOWYCH.** Gminny Ośrodek Kultury w Krynicach oraz Parafia pw. Wniebowzięcia Najświętszej Maryi Panny w Dzierżni zapraszają na I Regionalny Przegląd Pieśni Adwentowych, który odbędzie się 6 grudnia 2026 r. w kościele parafialnym w Dzierżni. Wydarzenie rozpocznie się o godz. 12.00 Mszą Świętą, a o godz. 13.30 zaplanowano występy uczestników. Do udziału zaproszeni są soliści, schole, chóry oraz zespoły wokalne i wokalo-instrumentalne działające przy szkołach, parafiach i ośrodkach kultury. Celem przeglądu jest m.in. prezentacja pieśni adwentowych, ochrona dziedzictwa narodowego oraz integracja społeczności. Zgłoszenia przyjmowane są do 20 listopada 2026 r. na kartach zgłoszeniowych dostępnych w siedzibie oraz na stronie internetowej GOK w Krynicach (Krynice 1c, tel. 84 663 01 07, e-mail: poczt@gok.krynice.pl).

Gmina Łaszczów

■ **BADANIE WZROKU.** 10 listopada w godzinach 11:00-12:00 na parking przy Gminnym Ośrodku Kultury w Łaszczowie zaparkuje OPTO-BUS oferujący bezpłatne badania wzroku, dobór szkieł i opraw okularowych oraz możliwość zakupu okularów. Po południu, w godzinach 15:00-16:00 bus będzie już na parking przy Ośrodku Zdrowia w Krynicach. Zapisy dla mieszkańców obydwu gmin prowadzone są pod numerem telefonu 570 902 902 w godzinach 8:00-16:00, a z badań mogą skorzystać osoby powyżej 15. roku życia.

Gmina Susiec

■ **EDUKACJA DLA SENIORÓW.** 21 października w Gminnym Ośrodku Kultury w Suścu odbyło się spotkanie edukacyjne dla członków Klubu Seniora Gminy Susiec, zorganizowane w ramach programu „Senior w roli głównej” przez Powiatową Stację Sanitarno-Epidemiologiczną w Tomaszowie Lubelskim. Uczestników powitała dyrektor GOK Joanna Kowalczyk, a prelekcję dotyczącą edukacji i promocji zdrowia poprowadziła Aneta Nizio, młodszy asystent w Sekcji Promocji Zdrowia i Oświaty Zdrowotnej. Wydarzenie stworzyło przestrzeń do poszerzenia wiedzy i wymiany doświadczeń.

Gmina Tyszowce

■ **SZKOLENIE CHEMIZACYJNE.** 19 listopada o godzinie 9:00 w świetlicy Ochotniczej Straży Pożarnej w Czarńcu odbędzie się uzupełniające szkolenie chemizacyjne ze stosowania środków ochrony roślin, organizowane przez firmę SZKOLTEX Daniel Sochacki. Wydawane zaświadczenie zachowuje ważność przez 5 lat. Prowadzone są również zapisy na szkolenie podstawowe. Zgłoszenia i szczegółowe informacje można uzyskać pod numerami telefonów: 533 377 623 lub 81 534 00 95. **wd**

Porady ZUS dla seniorów

TOMASZÓW LUBELSKI

Jak rozpoznawać dezinformację, unikać oszustw i korzystać z nowoczesnych technologii wspierających komunikację? Między innymi tego będą mogli dowiedzieć się seniorzy podczas spotkania zorganizowanego przez tomaszowski inspektorat ZUS.

Wydarzenie odbędzie się 27 października, w godz.

10-12, w Centrum Aktywizacji Seniorów, przy ul. Zamojskiej 2.

Jest częścią Dni Seniora, które ZUS organizuje w październiku pod hasłem „Świadomy senior w świecie dezinformacji”.

W programie spotkania jest prelekcja poświęcona rozpoznawaniu fałszywych informacji, poszukiwaniu wiarygodnych źródeł i ochronie przed oszustami, którzy wykorzystują zaufanie starszych.

O nowoczesnych technologiach wspierających komunikację osób z niepełnosprawnościami opowiedzą przedstawiciele Regionalnego Centrum Komunikacji dla Osób z Niepełnosprawnościami w Lublinie.

Uczestnicy będą mogli również skorzystać z indywi-

dualnych porad policjantów i pracowników ZUS.

Szczegółowy harmonogram Dni Seniora w województwie lubelskim można znaleźć na stronie zus.pl. Dostępne są tam także elektroniczne wydanie gazetki „ZUS dla Seniora” oraz poradnik dotyczący emerytury powszechnej. **wd**



POWIATOWI RADNI URADZĄ.

XXIII sesja Rady Powiatu w Hrubieszowie odbędzie się 29 października o godzinie 10:00 w sali konferencyjnej Starostwa Powiatowego przy ul. Narutowicza 34. W porządku obrad zaplanowano m.in. rozpatrzenie projektów uchwał w sprawie wieloletniej prognozy finansowej, zmian w budżecie oraz programu współpracy z organizacjami pozarządowymi.

KARTA PSZOK DLA MIESZKAŃCÓW MIASTA.

Urząd Miasta w Hrubieszowie przypomina o możliwości wyrobienia karty do Punktu Selektywnego Zbierania Odpadów Komunalnych przy ul. Kruczej 20. Karta potwierdza uprawnienia do korzystania z PSZOK. Mieszkańcy domów jednorodzinnych oraz mieszkań w blokach otrzymują jedną bezpłatną kartę na nieruchomości lub lokal. Wnioski można składać w Urzędzie Miasta w Hrubieszowie przy ul. 3 Maja 15 (pokój nr 12, Wydział Gospodarki Komunalnej i Ochrony Środowiska). Mieszkańcy bloków do wniosku muszą dołączyć potwierdzenie od zarządcy lub administratora nieruchomości. Szczegółowe informacje udzielane są pod numerem telefonu 84 696-23-80, wew. 55 lub 56. W przypadku zgubienia karty należy zgłosić ten fakt do urzędu w celu jej zablokowania.

SPACER PO HRUBIESZOWIE.

Mieszkańcy będą mogli wziąć udział w bezpłatnym wydarzeniu w ramach projektu „Między pokoleniami spacer po mieście Trzech Kultur”, które odbędzie się we wtorek, 27 października o godz. 11.00. Zbiórka uczestników zaplanowana przy Hrubieszowskim Domu Kultury.

KONSULTACJE Z NGO-SAMI.

Burmistrz Hrubieszowa **Marta Majewska** ogłosiła konsultacje projektu „Programu współpracy Gminy Miejskiej Hrubieszów z organizacjami pozarządowymi oraz innymi podmiotami prowadzącymi działalność pożytku publicznego na rok 2027”. Organizacje pozarządowe oraz podmioty prowadzące działalność pożytku publicznego mogą zgłaszać swoje uwagi do 2 listopada tego roku. Projekt programu wraz z formularzem konsultacyjnym oraz szczegółowymi informacjami dostępny jest na stronie internetowej urzędu.

Gmina Hrubieszów

NOWA DROGA W GRÓDKU.

Samorząd tej gminy zrealizuje inwestycję drogową, której koszt po przetargu wyniesie nieznacznie ponad 1,6 mln zł, podczas gdy wartość kosztorysową szacowano na niemal 2,18 mln zł. Jak poinformował wójt **Tomasz Zajac**, spośród pięciu ofert wybrano tę najkorzystniejszą. Prace obejmą wykonanie podbudowy oraz asfaltowej nawierzchni na odcinku 1 km, który dotychczas utwardzono kruszewcem. Zadanie w 60 proc. zostanie sfinansowane z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg, a pozostałe 40 proc. wydatków pokryje gmina z własnego budżetu. Wykonawca ma na realizację robót maksymalnie 8 miesięcy od dnia zawarcia umowy.

MODERNIZACJA DRÓGI W MAŁKOWIE.

Wcześniej samorząd tej gminy zmodernizował ponad 700 m drogi dojazdowej do drogi

W Kryłowie pochowano dwóch policjantów II Rzeczypospolitej

Na pogrzeb czekał 87 lat

GINA MIRCZE

Zginęli od strzałów w głowę we wrześniu 1939 roku. Ich ciała pochowano w bezimiennym grobie, a przez kolejne dziesięciolecie nie udało się ustalić, kim byli. Dopiero w 2022 roku szczątki dwóch funkcjonariuszy Policji Państwowej ekshumował Instytut Pamięci Narodowej. 20 października w Kryłowie odbył się ich uroczysty pogrzeb z policyjnymi honorami.

Przec 87 lat pozostawali bezimienni. Nie wiadomo, jak się nazywali, skąd dokładnie pochodzili ani czy ich rodziny kiedykolwiek dowiedziały się o ich tragicznej śmierci. Dwaj funkcjonariusze Policji Państwowej, zamordowani we wrześniu 1939 roku w Małkowie-Kolonii, doczekali się godnego pochówku. Ich szczątki spoczęły 20 października na cmentarzu parafialnym w Kryłowie.

Historia policjantów sięga dramatycznych dni kampanii wrześniowej. Polska walczyła z niemiecką agresją, a 17 września od wschodu wkroczyła Armia Czerwona. W wojennym chaosie tysiące żołnierzy, policjantów i cywilów próbowali przedostać się w bezpieczniejsze rejony kraju.

Wśród nich byli dwaj funkcjonariusze Policji Państwowej, którzy znaleźli się w okolicach Małkowa, na terenie dzisiejszej gminy Mirce.

Zginęli z rąk milicjantów

Według ustaleń Instytutu Pamięci Narodowej policjanci zostali zamordowani między 17 a 30 września 1939 roku. Sprawcami byli członkowie miejscowej tzw. czerwonej milicji, złożonej z przedstawicieli mniejszości ukraińskiej, sympatyzujących z Armią Czerwoną.



Na czele policyjnej delegacji stała insp. Wioletta Pawluk, komendant powiatowy policji w Hrubieszowie. Fot. IPN Oddział w Lublinie/ Lubelski Urząd Wojewódzki w Lublinie

Funkcjonariusze mieli przeżywać z grupą uchodźców uciekających z zachodniej Polski przed nacierającymi wojskami niemieckimi. Pochodzili najprawdopodobniej z Krakowa lub Łodzi.

Niewykluczone, że zamierzali dotrzeć na Kresy Wschodnie II Rzeczypospolitej, gdzie organizowano punkty koncentracji zmilitaryzowanych oddziałów Policji Państwowej.

W Małkowie-Kolonii ich podróż dobiegła końca. Zostali napadnięci i zastrzeleni. Jak ustalili badacze IPN, wszystko wskazuje na to, że do zabójstwa doszło nagle. Ofiary miały na sobie pełne umundurowanie, obuwie i rzeczy osobiste.

Ciała policjantów, noszące ślady postrzałów, odnaleźli na polu miejscowi Polacy. Następnie pochowali je we wspólnej mogile na skraju cmentarza prawosławnego w Małkowie-Kolonii.

Listy do rodzin bez odpowiedzi

Przez lata tożsamość zamordowanych pozostawała zagadką. Jak wynika z materiałów IPN, jeden z mieszkańców Małkowa zabrał dokumenty znalezione przy ofiarach i wysłał listy do ich

rodzin, informując o tragicznych wydarzeniach. Nie doczekał się jednak odpowiedzi.

Dokumenty, które mogły pomóc w identyfikacji policjantów, spłonęły w 1944 roku podczas ataku Ukraińskiej Powstańczej Armii na Małków.

Mimo upływu czasu pamięć o zamordowanych funkcjonariuszach przetrwała wśród mieszkańców.

W okresie PRL grób błędnie zewidencjonowano jako miejsce pochówku dwóch funkcjonariuszy Milicji Obywatelskiej, którzy mieli zginąć w 1945 roku. Z biegiem lat mogiła uległa zatarciu. Pozostał jedynie stary metalowy krzyż, przeniesiony z sąsiedniego grobu.

Historia dwóch policjantów przetrwała jednak w przekazywanych przez mieszkańców relacjach.

Ziemia odsoniła tajemnicę po 83 latach

Przełom nastąpił w sierpniu 2022 roku, kiedy na dawnym cmentarzu prawosławnym w Małkowie-Kolonii rozpoczęły się prace poszukiwawcze prowadzone przez Biuro Poszukiwań i Identyfikacji Instytutu Pamięci Narodowej.

Badacze odnaleźli szczątki dwóch mężczyzn na głębokości



Imiona dwóch policjantów wciąż pozostają tajemnicą, ale od teraz nie są już bezdomnymi ofiarami wojennej zawieruchy. Spoczywają w poświęconej ziemi, tam gdzie ich miejsce – pośród swoich.

około metra. Na ich czaszkach widoczne były ślady postrzałów oddanych z bliskiej odległości.

Przy szczątkach znajdowały się przedmioty potwierdzające, że pochowani byli funkcjonariuszami Policji Państwowej II Rzeczypospolitej. Odkryto między innymi kilkadziesiąt guzików z orłem w koronie, fragmenty granatowego sukna mundurowego, sprzączki, haftki oraz pozostałości skórzanych butów z wysokimi cholewami.

Szczególną uwagę badacze zwrócili na przedmioty osobiste. Na palcach obu policjantów zachowały się złote obrączki z wygrawerowanymi datami ślubów i inicjałami. Przy jednym z nich odnaleziono także złoty sygnet.

Były to przedmioty przypominające, że za policyjnymi mundurami kryli się ludzie mający własne życie, bliskich i rodziny, do których już nigdy nie wrócili.

Szczątki przewieziono do Zakładu Medycyny Sądowej Uniwersytetu Medycznego w Lublinie w celu przeprowadzenia dalszych badań.

Mimo poszukiwań i zgromadzonych materiałów nazwisk zamordowanych funkcjonariuszy do dziś nie udało się ustalić.

Ostatnia droga z policyjnymi honorami

20 października, po 87 latach od tragicznych wydarzeń, dwaj funkcjonariusze Policji Państwowej zostali uroczystie pochowani na cmentarzu parafialnym w Kryłowie.

Ceremonia rozpoczęła się mszą świętą pogrzebową w koście-

le pw. Narodzenia Najświętszej Maryi Panny. W nabożeństwie uczestniczyli przedstawiciele władz państwowych i samorządowych, służb mundurowych, mieszkańcy, młodzież szkolna oraz liczne poczty sztandarowe.

Obecni byli również przedstawiciele Instytutu Pamięci Narodowej. Dyrektora lubelskiego oddziału IPN, dr. **Roberta Derewendę**, reprezentowali naczelnicy dr hab. **Jacek Romanek** i dr **Artur Piekarczyk**.

Policyjnej delegacji przewodniczyła insp. **Wioletta Pawluk**, komendant powiatowy Policji w Hrubieszowie.

Asystę honorową wystawił Oddział Prewencji Policji w Lublinie. W uroczystościach uczestniczył również poczet sztandarowy Komendy Powiatowej Policji w Hrubieszowie.

Po nabożeństwie trumny ze szczątkami funkcjonariuszy zostały odprowadzone w kondukcje pogrzebowej na cmentarz parafialny.

Tam, w obecności uczestników ceremonii i przy policyjnej asyście honorowej, odbył się ich ostateczny pochówek.

Nie znamy nazwisk, ale pamięć pozostała

Przez dziesięciolecie ich grób pozostawał niemal zapomniany, a prawdziwe okoliczności śmierci znane były jedynie z przekazywanych przez mieszkańców wspomnień.

Dzięki działaniom Instytutu Pamięci Narodowej udało się odnaleźć szczątki policjantów, potwierdzić ich przynależność do przedwojennej formacji i zapewnić im godny pochówek.

Nie udało się natomiast przywrócić im imion i nazwisk.

Uroczystości w Kryłowie zakończyły trwające 87 lat oczekiwanie na pogrzeb z należnymi honorami. Dwaj bezimienni funkcjonariusze Policji Państwowej spoczęli na cmentarzu, a ich historia stała się kolejnym świadectwem tragicznych losów Polaków we wrześniu 1939 roku.

Mariusz Parol

Woda znów nadaje się do picia

GINA DOŁHOBYCZÓW

Przez osiem dni 806 mieszkańców pięciu miejscowości w gminie Dołhobyczów nie mogło normalnie korzystać z wody w kranach.

Przec ponad tydzień mieszkańcy Przewodowa, Lipiny, Lisków, Setnik i Białegostoku musieli korzystać z zastępczych źródeł wody. Wszystko z powodu skażenia mikrobiologicznego wodociągu zbiorowego w Przewodowie, który zaopatruje łącznie 806 osób.

Problem ujawniono 8 paź-

dziernika. Badania laboratoryjne wykazały obecność bakterii z grupy coli oraz enterokoków kałowych. Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Hrubieszowie wydał komunikat o braku przydatności wody do spożycia.

W próbkach stwierdzono bakterie z grupy coli w ilościach 18 i 3 jednostek tworzących kolonie (jtk) na 100 ml wody oraz enterokoki kałowe w ilości 3 jtk na 100 ml. Dopuszczalna wartość obu wskaźników wynosi zero.

Decyzja sanepidu oznaczała poważne utrudnienia w codziennym życiu mieszkańców. Skażonej wody nie wolno było pić ani wykorzystywać do przygotowy-

wania posiłków i napojów. Zakaz obejmował także mycie owoców i warzyw, naczyń, sztućców oraz produkcję lodu.

Woda nie nadawała się również do kąpieli, mycia rąk, prania odzieży ani wykonywania prac porządkowych. Można było używać jej wyłącznie do spłukiwania toalet.

W związku ze skażeniem Gminny Zakład Usług Komunalnych w Dołhobyczowie zorganizował zastępcze zaopatrzenie w wodę.

Mieszkańcy mogli pobierać wodę z udostępnionego hydrantu wyposażonego w kran, znajdującego się przy świetlicy wiejskiej

w Chłopiatynie. Dostarczano również wodę butelkowaną.

Równolegle rozpoczęto działania mające przywrócić prawidłową jakość wody w sieci. Od 8 do 11 października prowadzono chlorowanie i płukanie instalacji wodociągowej, aby usunąć zanieczyszczenie mikrobiologiczne.

Na wyniki kolejnych badań czekali zarówno mieszkańcy, jak i służby odpowiedzialne za zaopatrzenie w wodę.

Przełom nastąpił 16 października. Po analizie wyników badań próbek pobranych 12 i 15 października Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Hrubieszowie wydał drugi

komunikat, tym razem potwierdzający przydatność wody do spożycia.

Wyniki badań otrzymane 13 i 16 października wykazały, że woda spełnia obowiązujące wymagania mikrobiologiczne.

Sanepid poinformował, że mieszkańcy mogą ponownie wykorzystywać wodę do picia, przygotowywania posiłków, mycia rąk i zębów, kąpieli, prania oraz prac porządkowych.

Tym samym zakończyły się ograniczenia, które przez osiem dni utrudniały codzienne funkcjonowanie ponad 800 mieszkańców gminy Dołhobyczów.

par

Hrubieszów wśród najszybciej wyludniających się miast Polski

Burmistrz bije na alarm

HRUBIESZÓW

Hrubieszów znalazł się w niechlubnej czołówce polskich miast, z których wyprowadza się więcej mieszkańców, niż się do nich sprowadza. W ogólnopolskim rankingu „Business Insidera” zajął 12. miejsce. Problem dotyczy całego regionu – w pierwszej trzydziestce jest aż siedem miast z województwa lubelskiego. Burmistrz Marta Majewska alarmuje, że wieloletni kryzys demograficzny pogłębia niepewność związana z wojną za wschodnią granicą. Do premiera Donalda Tuska skierowała apel o specjalne wsparcie dla przygranicznych samorządów.



Hrubieszów znalazł się na 12. miejscu w Polsce w rankingu miast z największym odpływem mieszkańców.

Niechlubny ranking

Autor analizy „Business Insidera” wykorzystał dane Głównego Urzędu Statystycznego za lata 2021–2025. Pod uwagę wzięto saldo migracji na pobyt stały w przeliczeniu na tysiąc mieszkańców.

W opracowaniu zastosowano wskaźnik ważony. Najstarszym danym, z 2021 roku, przypisano najmniejszą wagę, a najnowszym, z 2025 roku – największą. Dzięki temu aktualne tendencje miały większy wpływ na pozycję miasta w rankingu.

Warto podkreślić, że zestawienie nie pokazuje bezpośrednio całkowitego spadku liczby mieszkańców. Mierzy różnicę między zameldowaniami a wymeldowaniami, nie uwzględniając w tym wskaźniku liczby urodzeń i zgonów. Nie obejmuje również wszystkich faktycznych przeprowadzek, którym nie towarzyszy zmiana meldunku.

Wojna zwiększa niepewność

Wyludnianie Hrubieszowa nie rozpoczęło się wraz z rosyjską inwazją na Ukrainę. Odpływ młodych ludzi do większych ośrodków akademickich i gospodarczych trwa od wielu lat.

Młodzież wyjeżdża na studia do Lublina, Warszawy czy Krakowa. Część absolwentów nie wraca już do rodzinnego miasta, znajdując w większych ośrodkach lepiej płatną pracę, mieszkania i możliwości rozwoju zawodowego.

Konsekwencje takich decyzji są odczuwalne dla całej lokalnej społeczności. Ubywa osób w wieku produkcyjnym, zmniejsza się liczba potencjalnych rodziców, a starzenie się mieszkańców zwiększa zapotrzebowanie na opiekę zdrowotną i usługi społeczne.

Po 24 lutego 2022 roku do wieloletnich problemów rozwojowych dołączyła niepewność związana z pełnoskalową wojną w Ukrainie.

Hrubieszów, położony niedaleko polsko-ukraińskiej granicy, funkcjonuje w innych uwarunkowaniach bezpieczeństwa niż miasta oddalone o setki kilometrów od obszaru działań wojennych.

Pojawia się pytanie, na ile bliskość wojny wpływa na decyzje młodych rodzin o pozostaniu w mieście i przedsiębiorców rozważających inwestycje.

Nie ma jednak podstaw, aby na podstawie samego rankingu migracji określić skalę tego wpływu. Zestawienie obejmuje również 2021 rok, a wysokie ujemne saldo migracji notują także miasta położone daleko od wschodniej granicy.

Dla władz Hrubieszowa sytuacja geopolityczna stanowi mimo to dodatkowy argument za stworzeniem specjalnych mechanizmów wsparcia terenów przygranicznych.

Silna granica

Burmistrz Marta Majewska zwraca uwagę, że bezpieczeństwa wschodniej granicy Polski i Unii Europejskiej nie można rozpatrywać wyłącznie w wymiarze militarnym.

– Bezpieczeństwo wschodniej granicy Unii Europejskiej nie zaczyna się i nie kończy na obecności służb mundurowych czy drutach na granicy. Bezpieczeństwo to również silna lokalna gospodarka, funkcjonujące szkoły, dostępna ochrona zdrowia, aktywni przedsiębiorcy i młode rodziny, które widzą sens budowania tutaj swojej przyszłości. Silna granica potrzebuje silnych miast, a silne miasta potrzebują ludzi! – podkreśla burmistrz Hrubieszowa.

Zdaniem samorządowców walka z wyludnianiem nie może ograniczać się do działań podejmowanych przez poszczególne miasta i gminy. Potrzebne są rozwiązania obejmujące rozwój przedsiębiorczości, dostępność mieszkań, stabilność finansowania usług publicznych oraz wsparcie inwestycji na terenach przygranicznych.

Są tereny pod inwestycje

Hrubieszów stara się przyciągać inwestorów i tworzyć warunki do rozwoju budownictwa mieszkaniowego. Nie jest to jednak łatwe.

– Miasto ma uchwalone plany zagospodarowania przestrzennego gwarantujące tereny do zamieszkania dla rodzin, ale również tereny pod usługi i działalność, w tym położone przy linii szerokotorowej. Aktualnie wartość tych nieruchomości wystawionych w przetargach przekracza 11 milionów złotych. Chętnych jednak brak. Co ma ogromny ujemny wpływ na wpływy do budżetu miasta – wyjaśnia Marta Majewska.

Brak zainteresowania miejscimi nieruchomościami oznacza nie tylko niezrealizowane wpływy ze sprzedaży. To również niewykorzystane możliwości tworzenia miejsc pracy i poszerzania lokalnej bazy podatkowej.

Ponad 80 mln zł na rozwój miasta

Miasto nie pozostaje biernie wobec niekorzystnych tendencji. Jednym z najważniejszych przedsięwzięć jest projekt „Rezydentny Hrubieszów – miasto gotowe na wyzwania przyszłości”, realizowany w ramach Polsko-Szwajcarskiego Programu Rozwoju Miast.

Najego realizację Hrubieszów pozyskał 80,7 mln zł dofinansowania. Umowę podpisano 9 marca 2026 roku.

Program obejmuje działania służące poprawie jakości życia mieszkańców, wzmocnieniu lokalnej gospodarki, zwiększeniu bezpieczeństwa i odporności miasta na sytuację kryzysową.

Inwestycje mają pomóc zahamować niekorzystne procesy, ale same środki na infrastrukturę nie gwarantują odwrócenia trendów demograficznych.

Apel do premiera

W odpowiedzi na opublikowany ranking burmistrz Hrubie-

szowa wystąpiła z inicjatywą pod nazwą „Pakt dla Wschodniego Pogranicza – Bezpieczeństwo, Demografia, Rozwój”.

21 października poinformowała o skierowaniu do premiera Donalda Tuska oficjalnego wniosku dotyczącego sytuacji samorządów przygranicznych.

Burmistrz proponuje pilne spotkanie przedstawicieli rządu z władzami miast i gmin położonych przy wschodniej granicy oraz powołanie międzyresortowego zespołu, który wypracowałby systemowe rozwiązania.

Wśród postulowanych działań znalazły się m.in. preferencje podatkowe dla przedsiębiorców tworzących miejsca pracy, wsparcie budownictwa mieszkaniowego, stabilne finansowanie szkół, ochrony zdrowia i innych usług publicznych, a także rekompensaty za dodatkowe wydatki ponoszone przez samorządy na bezpieczeństwo i ochronę ludności. Propozycja zakłada również wyodrębnienie środków w budżecie państwa i funduszach unijnych na rozwój wschodniego pogranicza.

Apel został skierowany także do parlamentarzystów reprezentujących przygraniczne okręgi wyborcze. Burmistrz podjęła ponadto działania na forum Związku Miast Polskich i Związku Gmin Lubelszczyzny, zabiegając o poparcie inicjatywy przez organizacje samorządowe.

Czy Hrubieszów zatrzyma mieszkańców?

Dwunaste miejsce w ogólnopolskim rankingu jest kolejnym ostrzeżeniem dla Hrubieszowa. Miasto musi mierzyć się jednocześnie z odpływem ludności, starzeniem się społeczeństwa i trudnościami w pozyskiwaniu nowych inwestycji.

Wojna za wschodnią granicą dodatkowo komplikuje sytuację, choć skala jej wpływu na migracje wymaga osobnych badań.

Odpowiedź rządu na propozycję „Paktu dla Wschodniego Pogranicza” pokaże, czy postulaty samorządów przełożą się na konkretne instrumenty wsparcia.

Dla Hrubieszowa najważniejsze pozostaje jednak pytanie, czy uda się stworzyć takie warunki do życia i pracy, aby młodzi mieszkańcy chcieli związać z miastem swoją przyszłość.

Mariusz Parol

fleszem HRUBIESZÓW

wojewódzkiej 844. W ramach prac ułożono nową nawierzchnię asfaltową, odtworzono rowy oraz utwardzono pobocza. Całkowity koszt tej inwestycji wyniósł ponad 900 tys. zł, z tego 60 proc. stanowiło dofinansowanie z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg.

Dołhobyczów

■ **WIZYTA W SOKALU.** 20 października w Sokalu w Ukrainie odbyła się transgraniczna wizyta studyjna w ramach projektu dotyczącego ochrony rzeki Bug poprzez rozbudowę sieci sanitarnej w gminach Dołhobyczów i Sokal, współfinansowanego z programu Interreg NEXT Polska – Ukraina 2021–2027. Spotkanie otworzyli burmistrz Sokala **Serhij Kasian** oraz wójt gminy Dołhobyczów **Grzegorz Drewnik**. Uczestnicy zapoznali się z postępowaniem prac przy przebudowie rurociągu tłoczego od stacji pomp kanalizacyjnych KNS-2 do oczyszczalni ścieków w Sokalu oraz przeprowadzili wizytę techniczną na terenie inwestycji.

Horodlo

■ **TRWA DYSTRYBUCJA PACZEK ŻYWNOŚCIOWYCH.** Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Horodle informuje, że od 21 października wydawane są dodatkowe paczki żywnościowe w ramach X edycji programu (FEPŻ – Podprogram 2025). Żywność wydawana jest w siedzibie miejscowego GOPS w godzinach 8:00–14:30 osobom i rodzinom wcześniej zakwalifikowanym do tej pomocy. Osoby zgłaszające się po odbiór produktów proszone są o zabranie własnych toreb.

■ **POMOC DLA ROLNIKÓW POSZKODOWANYCH PRZEZ UPALY.** Wójt gminy Horodlo informuje o uruchomieniu przez Agencję Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa naboru wniosków o pomoc finansową dla producentów rolnych poszkodowanych przez ekstremalne temperatury z dni 27–29 czerwca bieżącego roku. Wysokość wsparcia wynosi 1000 zł/ha w przypadku upraw m.in. chmielu, malin, truskawek czy borówek oraz 300 zł/ha dla upraw cebuli, ogórków, pomidorów, selera, fasoli i grochu. Wnioski przyjmowane są od 22 października do 16 listopada tego roku wyłącznie drogą elektroniczną za pośrednictwem Platformy Usług Elektronicznych (PUE) ARIMR. Szczegółowe informacje i regulamin naboru można znaleźć na stronie internetowej Agencji.

Mircze

■ **RADIOTELEFONY DLA DRUHÓW Z OSP.** 22 października w Gminnym Ośrodku Kultury w Mirczu przekazano 9 radiotelefonów przenośnych Motorola DM4601e 7 jednostkom Ochotniczej Straży Pożarnej z gminy Mircze. Sprzęt przekazali wójt **Marta Małyszek** i jej zastępca **Krzysztof Filipowicz**. Urządzenia zakupiono ze środków dotacji przekazanej przez wojewodę lubelskiego w ramach Programu Ochrony Ludności i Obrony Cywilnej, co umożliwiło zaplanowaną migrację jednostek ratunkowych do cyfrowej łączności w standardzie DMR.

par

Najlepsza porodówka na Lubelszczyźnie

HRUBIESZÓW

To nie dyrektorskie deklaracje, urzędnicze wykresy ani okrągłe słówka zadecydowały o tym sukcesie. Oceny wystawiły te, które wiedzą najlepiej – młode matki. Hrubieszowski oddział położniczy nie dał szans konkurencji i usadowił się na fotelu lidera w województwie lubelskim.

W najnowszym zestawieniu ogólnopolskiego Rankingu Szpitali „Gdzie Rodzić po

Ludzku” za III kwartał 2026 roku szpital w Hrubieszowie wywalczył pierwsze miejsce na Lubelszczy-

nie. W czołowej trójce naszego regionu wyprzedził m.in. Wojewódzki Szpital Specjalistyczny w Białej Podlaskiej oraz NZOZ w Lubartowie.

Dlaczego ten awans smakuje wyjątkowo dobrze? Bo w ankiecie „Głos Matek” liczy się prawda z pierwszej ręki. Pacjentki oceniały m.in. empatyczne podejście personelu, respektowanie ich praw, poczucie bezpieczeństwa, warunki

na oddziale, a także beczenne wsparcie przy kamieniu pierś czy kangurowaniu („skóra do skóry”).

– To dla nas ogromny powód do dumy, ale przede wszystkim potwierdzenie, że codzienna praca całego zespołu przynosi efekty – słyszymy na korytarzach placówki.

To zresztą nie pierwszy zryw hrubieszowskiej porodówki na ogólnopolskie podium. Przypomnijmy, że w rocznym zestawie-

niu za 2025 rok Hrubieszów zajął znakomite, ósme miejsce w całej Polsce, wkracząc do ścisłej elity.

W ub. r. na świat przyszło tu 272 dzieci, a tegoroczne statystyki wskazują na zbliżony wynik. Choć nad małymi oddziałami w całym kraju wisi widmo dyskusji demograficznych i ewentualnych restrukturyzacji, Hrubieszów pokazuje, że lokalna jakość potrafi obronić się sama.

par

76 par świętowało Złote Gody

Pół wieku razem

BIŁGORAJ

Pięćdziesiąt lat temu przysięgali sobie miłość, wierność i wspólne życie. Dziś świętują jubileusz, który jest świadectwem trwałości małżeńskich więzi. W Biłgoraju Złote Gody obchodziło 76 par, a 45 małżeństw odebrało Medale za Długoletnie Pożycie Małżeńskie, przyznane przez Prezydenta RP. Były gratulacje, życzenia i wiele wzruszających wspomnień.

Pół wieku wspólnego życia, tysiące wspomnień i historie, które mogłyby wypełnić niejedną książkę. W środę, 21 października, w Biłgorajskim Centrum Kultury odbyła się uroczystość Złotych Godów. Jubileusz 50-lecia pożycia małżeńskiego



Złote Gody były okazją nie tylko do wręczenia odznaczeń, ale również do uhonorowania małżonków, którzy przez pół wieku wspólnie budowali swoje rodziny i wspierali się w najważniejszych chwilach życia.

świętowało 76 par z Biłgoraja i powiatu biłgorajskiego.

W sali widowiskowej BCK spotkali się jubilaci, ich bliscy, przedstawiciele władz samorządowych oraz duchowieństwa. Nie zabrakło serdecznych gratulacji, podziękowań i wspomnień z minionych pięciu dekad.

Dla bohaterów uroczystości był to szczególny moment. W 1975 roku stanęli na ślubnym kobiercu, rozpoczynając wspólną drogę. Przez kolejne lata razem wychowywali dzieci, budowali rodzinne domy, dzielili radości i pokonywali codzienne trudności.



Pamiątkowe odznaczenia wręczali parom jubilatów burmistrz Biłgoraja Wojciech Gień oraz wicestarosta biłgorajski Beata Małgorzata Strzałka.

Medale za pół wieku małżeństwa

Najważniejszym punktem uroczystości było wręczenie Medali za Długoletnie Pożycie Małżeńskie, przyznanych przez Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej. Państwowe odznaczenia odebrało 45 par.

Jubilatom gratulowali między innymi burmistrz Biłgoraja Wojciech Gień oraz wicestarosta biłgorajski Beata Małgorzata Strzałka. W spotkaniu uczest-

niczyli również przedstawiciele Urzędu Stanu Cywilnego w Biłgoraju oraz biura poselskiego posła Wiesława Różyńskiego.

Podczas uroczystości podkreślano, że 50 lat małżeństwa to nie tylko imponujący jubileusz, ale przede wszystkim świadectwo wzajemnego szacunku, cierpliwości, odpowiedzialności i troski o rodzinę.

Medal za Długoletnie Pożycie Małżeńskie jest państwowym wyróżnieniem przyznawanym osobom, które przeżyły co naj-

mniej 50 lat w jednym związku małżeńskim. To wyraz uznania dla trwałości małżeństwa oraz wspólnie przeżytych lat.

Pięćdziesiąt lat wspólnych wspomnień

Złote Gody były okazją nie tylko do wręczenia odznaczeń, ale również do uhonorowania małżonków, którzy przez pół wieku wspólnie budowali swoje rodziny i wspierali się w najważniejszych chwilach życia.

Jubilaci pokazują, że trwałość związku opiera się na codziennych wyborach, wzajemnym zrozumieniu i umiejętności pokonywania trudności. Ich historie są świadectwem wartości, które pozostają ważne niezależnie od upływu czasu.

Wszystkim parom obchodzącym Złote Gody redakcja „Kroniki Tygodnia” składa serdeczne gratulacje oraz życzenia zdrowia, pogody ducha i kolejnych lat przeżytych w miłości, zgodzie i wzajemnym szacunku. **par**

Przelewał alkohol, miał wieźć pasażerów

BIŁGORAJ

Dwie 17-letnie uczennice jednej z biłgorajskich szkół zauważyły kierowcę autobusu przelewającego alkohol do butelki z gazowanym napojem. Mężczyzna właśnie przygotowywał się do kolejnego kursu. Dziewczeta natychmiast powiadomiły policję. Okazało się, że 61-latek był w stanie po użyciu alkoholu. Co więcej, usłyszał zarzuty kierowania autobusem i wykonywania obowiązków zawodowych w takim stanie. Stracił już prawo jazdy, a sprawą zajmie się sąd.



Mężczyzna najwyraźniej uznał, że butelka po słodkim napoju będzie idealną kryjówką na alkohol. Widok przelewanej z flaszki trunku wzbudził jednak zainteresowanie dwóch nastoletnich uczennic lokalnej szkoły, które przechodziły obok.

Takie zachowanie za kierowcą autobusu mogło zagrozić bezpieczeństwu pasażerów i innych uczestników

ruchu drogowego. 61-letni kierowca, który zakończył jeden kurs i przygotowywał się do następnego, przelewał alkohol do butelki z gazowanym napojem. Wszystko działo się na jednej z ulic Biłgoraja.

Mężczyzna nie spodziewał się, że jego zachowanie zwróci uwagę dwóch 17-letnich uczennic miejscowej szkoły. Dziewczeta zorientowały się, co robi kierowca, i postanowiły zareagować. Obawiały się, że mężczyzna może za chwilę ponownie wyruszyć w trasę, stwarzając zagrożenie dla pasażerów.

O swoich podejrzeniach natychmiast poinformowały policję.

Przelewał alkohol przed kolejnym kursem

Z ustaleń biłgorajskich policjantów wynika, że 61-latek chwilę wcześniej zakończył

kurs i oczekiwał na kolejny odjazd. W tym czasie nastolatki zauważyły, jak przelewa alkohol do butelki z gazowanym napojem.

Dziewczeta nie zignorowały sytuacji. Uznały, że zachowanie kierowcy wymaga natychmiastowej interwencji.

– Dziewczeta, podejrzewając, że kierowca autobusu może pod działaniem alkoholu ruszyć w podróż, obawiając się o bezpieczeństwo podróżnych oraz innych uczestników ruchu drogowego, postanowiły natychmiast zareagować – informuje st. asp. Joanna Klimek z Komendy Powiatowej Policji w Biłgoraju.

Ich zgłoszenie uruchomiło policyjną interwencję.

Badanie potwierdziło alkohol

Na miejsce skierowano patrol biłgorajskiej komendy.

Funkcjonariusze sprawdzili stan trzeźwości kierowcy.

Badanie wykazało, że 61-latek znajdował się w stanie po użyciu alkoholu. Oznacza to, że stężenie alkoholu w jego organizmie przekraczało dopuszczalny limit dla kierujących pojazdami, ale nie osiągało progu stanu nietrzeźwości.

Co istotne, sprawa nie ograniczyła się do samego przelewania alkoholu podczas postoju.

Zgromadzony przez policjantów materiał dowodowy pozwolił na przedstawienie mężczyźnie zarzutów kierowania pojazdem po użyciu alkoholu oraz wykonywania w takim stanie czynności zawodowych.

Oznacza to, że postępowanie dotyczy również wcześniejszego prowadzenia autobusu, a nie wyłącznie przygotowań do następnego kursu. **par**

Stracił prawo jazdy. Sprawą zajmie się sąd

Policjanci zatrzymali 61-latkowi prawo jazdy. Sąd Rejonowy w Biłgoraju zatwierdził zatrzymanie uprawnień do kierowania pojazdami.

Mężczyzna będzie teraz odpowiadał przed sądem. Grozi mu wysoka grzywna oraz zakaz prowadzenia pojazdów na okres do trzech lat.

Ostateczną decyzję w sprawie odpowiedzialności kierowcy podejmie sąd.

Biłgorajscy policjanci podkreślają, że postawa dwóch 17-latek zasługuje na szczególne uznanie.

Dziewczeta nie pozostały obojętne wobec sytuacji, która mogła zakończyć się poważnym zagrożeniem na drodze. Ich szybka reakcja pozwoliła funkcjonariuszom podjąć interwencję, zanim kierowca rozpoczął kolejny kurs.

Gdzie za darmo sprawdzisz światła w aucie?

POWIAT BIŁGORAJSKI

Jesienno-zimowe wieczory, mgły, deszcz i ciągle oślepiające reflektory nadjeżdżających z naprzeciwka aut? Każdy kierowca zna ten strach, gdy z mroku nagle wyłania się nieoświetlony pieszy lub rowerzysta. Policjanci nie mają wątpliwości: dobre światła to absolutna podstawa bezpiecznej jazdy! W Biłgoraju i w całym powiecie ruszyła właśnie 11. edycja popularnej ogólnopolskiej akcji „Twoje światła – Nasze bezpieczeństwo”.

Obecnie zmrok zapada coraz szybciej, a na drodze o życiu i zdrowiu decydują ułamki sekund. W czwartek, 22 października, na całej Lubelszczyźnie

oficjalnie zainaugurowano tegoroczną kampanię „Twoje światła – Nasze bezpieczeństwo”. Jej cel jest prosty, ale niezwykle ważny: wyeliminować z dróg samochody,



Diagnostycy na wyznaczonych stacjach będą czekać na kierowców w cztery wybrane soboty: 24 października, 7 listopada, 21 listopada oraz 5 grudnia tego roku

które straszą „rozjechanymi” sнопami światła albo co gorsza – półmrokiem pod maską.

Źle ustawione reflektory w samochodach to zhora pol-

skich dróg. Jeśli świecą za nisko – kierowca dostrzeże pieszego na poboczu dopiero w ostatniej chwili, gdy na bezpieczny manewr bywa już za późno. Natomiast jeśli świecą za wysoko – oślepią wszystkich z przeciwka, stwarzając bezpośrednie zagrożenie katastrofą.

– Zadbajmy o bezpieczeństwo na drodze i skorzystajmy z możliwości bezpłatnego sprawdzenia oświetlenia pojazdu. Prawidłowo działające i właściwie ustawione światła pozwalają kierowcy wcześniej dostrzec pieszego lub inną przeszkodę na drodze – apeluje st. asp. Joanna Klimek

z Komendy Powiatowej Policji w Biłgoraju.

Bezpłatne kontrole światel nie będą trwały wiecznie. Diagnostycy na wyznaczonych stacjach będą czekać na kierowców w cztery

wybrane soboty: 24 października, 7 listopada, 21 listopada oraz 5 grudnia tego roku. Warto podjechać i upewnić się, że nasze auto jest w 100 proc. gotowe na trudne warunki drogowe! **par**

Gdzie można sprawdzić światła za darmo?

SPEED CAR Biłgoraj, ul. Wiejska 20A, tel. 84 686 77 79, e-mail: centrala@speedcar.pl (sprawdzanie światel w godz. 8:00 – 14:00);

ABS Biłgoraj, ul. Krzeszowska 55, tel. 846 276 880 (07:00 – 14:00);

SPEED CAR Terespol, ul. Długa 4, tel. 602 582 379, e-mail: centrala@speedcar.pl (8:00 – 14:00);

Trans Tyt, Tamogród, ul. Św. Jana Pawła II 11 tel. 84 689 70 65, e-mail: transtyp@interia.eu (8:00 – 14:00).

Pełny wykaz punktów w całym kraju można znaleźć również w aplikacjach i na stronach: policja.pl, dlakierowcow.policja.pl oraz yanosik.pl/dobre-swiatla.



27.10 - 2.11.2026

kronika

TYGODNIA

piszemy lepiej

dajemy więcej

PROGRAM



Mama

TVP 1, niedziela 1.11, godz. 22.50

Była nauczycielka Magda (Penélope Cruz) to matka 10-letniego chłopca. Los nie obszedł się z nią łaskawie. Najpierw została porzucona przez męża dla młodszej kochanki, potem straciła pracę w wyniku kryzysu ekonomicznego. W dodatku pewnego dnia Magda dowiaduje się, że wykryto u niej raka piersi trzeciego stopnia. Paradoksalnie, to właśnie dzięki chorobie kobieta znajduje w sobie niezwykle pokłady humoru, energii oraz odwagi. Pomagają one samej chorej, jak i jej najbliższym przeżyć te trudne chwile.

John Q

TVP 1, sobota 31.10, godz. 21.25

John Quincy Archibald (Denzel Washington) jest głową niezamożnej, ale szczęśliwej rodziny. Bardzo kocha swoją żonę Denise (Kimberly Elise) i synka Mike'a (Daniel E. Smith). Pewnego dnia życie zadaje małżonkom bolesny cios. Okazuje się bowiem, że ich syn ma poważną wadę serca. Jedynym ratunkiem dla Mike'a jest natychmiastowy przeszczep. Ubezpieczenie zdrowotne nie pokrywa jednak kosztów tak drogiej operacji. Zdesperowany ojciec, który za wszelką cenę chce uratować dziecko, musi się zmagać z nieuczciwością i bezduszną nęścią lekarzy. W końcu zapada decyzja o wypisaniu Mike'a ze szpitala. John - wiedząc, że dla chłopca oznacza to śmierć - wchodzi uzbrojony do budynku, bierze zakładników i żąda zoperowania syna. Z desperatem negocjuje doświadczony policjant - Frank Grimes. Funkcjonariusz pracuje pod ogromną presją, którą wywiera na niego szef policji Gus Monroe. Zwierzchnik domaga się bowiem jak najszybszego rozwiązania konfliktu.

Ugotowany

TVP 2, sobota 31.10, godz. 0.30

Adam Jones w młodości zyskał rozgłos. Kroczył własnymi ścieżkami i tworzył intrygujące połączenia smaków. Dzięki temu stał się ulubieńcem krytyków kulinarnych. Niestety, nie udźwignął ciężaru sławy. Po ogromnym sukcesie wpadł w uzależnienie od narkotyków i alkoholu, przez co jego kariera się załamała. Zniknął z pierwszych stron gazet, a następnie przepadł bez wieści. Po latach mistrz gotowania chce wrócić na szczyt. Postanawia skorzystać z okazji, by znów zaistnieć. Początki nie są łatwe, ale wszyscy bardzo się starają, żeby podolać wygórowanym wymaganiom. W zespole pojawia się również piękna Helene, z którą Adama zaczyna łączyć coś więcej niż praca.

Paryż może poczekać

TVP 2, niedziela 1.11, godz. 19.10

Wydaje się, że życie Anne, żony producenta filmowego, jest idealne. Ma ona bowiem bogatego męża, któremu często towarzyszy w podróżach służbowych po całym świecie. Nic bardziej mylnego. Osamotniona kobieta wciąż zmaga się z nieobecnością zapracowanego partnera, a żar namiętności w ich małżeństwie dawno się wypalił. Pewnego dnia Jacques - bliski współpracownik Michaela, męża Anne - proponuje jej samochodową wycieczkę z Cannes do Paryża. Zaplanowana na siedem godzin podróż, niespodziewanie zmienia się w dwudniową wyprawę pełną wspaniałej muzyki oraz rodzącego się romansu dwóch spragnionych towarzystwa osób.

Sami swoi. Początek

TVN, niedziela 1.11, godz. 21.20

Rok 1913. W leżącej na Podolu wsi Krużewniki żyją rodziny Pawlaków i Kargulów. Choć ich posesje oddziela od siebie jedynie płot, nie znoszą się od kilku pokoleń. Również młodzi przedstawiciele tych rodzin, Kazimierz Pawlak i Władysław Kargul, zwalczają się od szkolnej ławki, a ich wzajemna awersja wzrosła po tym, jak brat pierwszego z nich, Jaśko, ciął kosą jednego z członków znienawidzonej rodziny, przez co musiał uciekać do Ameryki. Również sam Kazimierz całe życie zaciekle z czymś walczy: nie tylko z sąsiadami, ale też z kompleksem niskiego wzrostu i przeciwnościami losu, przez co staje się świadkiem wielkiej historii.

TVP 1	TVP 1
7.00 Transmisja Mszy Świętej	
7.30 Kościół z bliska	
8.00 Serwis Info, Pogoda	
8.25 Zaraz wracam (163) - serial	
9.05 Ranczo s.IV (41) - Sztormy emocjonalne - serial	
10.05 Komisarz Alex s.III (37) - Miasto w strachu - serial	
11.00 Ojciec Mateusz (302) - Gość w dom - serial	
12.00 Serwis Info	
12.10 Agrobiznes	
12.30 Agropogoda - magazyn	
12.35 Magazyn Rolniczy	
13.05 Ptaki znad mokradeł - dok.	
14.00 Splątane losy (75) - serial	
15.00 Serwis Info	
15.10 Reporterzy - magazyn	
15.35 Gra słów. Krzyżówka	
16.00 Dziedzictwo (1058) - serial	
17.00 Teleexpress, Pogoda	
17.25 Jaka to melodia?	
18.05 Klan (4763) - telenowela	
18.40 Akcyjowa 38 (986) - serial	
19.30 Program informacyjny	19.30
19.55 Pytanie dnia	
20.10 Sport, Pogoda	
20.30 Felicita (21) - serial	
21.05 Sekielski wieczorową porą	
22.10 Życzenie śmierci - film sensacyjny, USA, reż. Eli Roth, wyk. Vincent D'Onofrio, Elizabeth Shue, Bruce Willis	
0.05 Czekolada - film obyczajowy, USA, reż. Lasse Hallstroem, wyk. Judi Dench, Juliette Binoche, Johnny Depp, Lena Olin	
2.15 Film	
3.50 Sekielski wieczorową porą	
4.40 Zakończenie dnia	

POLSAT	POLSAT
6.00 Nowy dzień	
8.20 Trudne sprawy	
9.20 Dlaczego ja?	
12.20 Gliniarze	
15.30 Wydarzenia 24	
15.50 Pogoda	
15.55 Gliniarze	
18.00 Pierwsza miłość	
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda	
19.15 Gość Wydarzeń	
19.55 Milionerzy	
20.35 Szklana pułapka 3 - film sensacyjny, USA, 1995, reż. McTiernan John, wyk. Bruce Willis, Jeremy Irons, Samuel L. Jackson, Graham Greene, Colleen Camp, Anthony Peck, Larry Bryggman	

	
23.15 Kraven Łowca - film przygodowy, USA, 2024, reż. J.C. Chandor, wyk. Aaron Taylor-Johnson, Russell Crowe, Fred Hechinger, Ariana DeBose, Christopher Abbott	
2.00 Wojna królów - dramat historyczny, Czechy, 2022, reż. Petr Jákł, wyk. Ben Foster, Michael Caine, Sophie Lowe, Til Schweiger, Karel Roden	
4.50 Disco Grammy	

SUPER POLSAT	SUPER POLSAT
6.45 SuperLudzie Extra	7.00 Cobra Kai
8.30 Świat według Kiepskich	10.00 Wydarzenia 24
10.30 SuperLudzie	11.30 Świat według Kiepskich
13.25 Farma	14.25 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia
15.55 Ninja Warrior Polska	17.55 Świat według Kiepskich
20.00 Złomiarze	21.00 Ani słowa więcej - komediodramat, USA, 2013, reż. Nicole Holofcener, wyk. Julia Louis-Dreyfus, James Gandolfini, Catherine Keener, Toni Collette
22.55 Bez litości 2 - thriller, USA, 2018, reż. Antoine Fuqua, wyk. Denzel Washington, Pedro Pascal, Ashton Sanders, Bill Pullman, Melissa Leo, Orson Bean	1.25 Świat według Kiepskich

STOPKLATKA - STOPKLATKA	STOPKLATKA
9.55 Wojny magazynowe	11.00 Aukcja w ciemno
12.00 Katastrofy w przestworzach	15.00 Zajazd
17.00 Aukcja w ciemno	20.00 Wyścig
22.35 Naczelny dowódca - film sensacyjny	

TVP 2	TVP 2
4.35 Na dobre i na złe (963) - Strach przed utratą - serial	
5.35 M jak miłość (1868) - serial	
6.25 Zanurzeni w historii	
6.55 Barwy szczęścia (3427) - serial	
7.30 Pytanie na śniadanie	
11.45 Rosół polski s.IV (44)	
12.25 Koło fortuny - teleturniej	
13.15 Panna młoda (233) - serial	
14.05 Va Banque (1101) - teleturniej	
14.35 Na sygnale (943) - serial	
15.05 La Promesa - pałac tajemnic (507) - serial	
16.00 Koło fortuny - teleturniej	
16.35 Familiada - teleturniej	
17.20 Panna młoda (234) - serial	
18.15 Va Banque (1102) - teleturniej	
18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej	
19.25 Barwy szczęścia (3427) - serial	
19.55 Domowe patenty - felieton	
20.05 Barwy szczęścia (3428) - serial	
20.40 Kulisy serialu	
20.50 M jak miłość (1952) - serial	
21.50 Na sygnale (945) - serial	
22.20 SOR (2) - serial	
23.05 Ostatni komers - dramat, reż. Dawid Nickel, wyk. Mikołaj Matczak, Michał Siłnicki, Sandra Drzymalska, Nel Kaczmarek, Jakub Wróblewski, Zofia Świętkiewicz, Agnieszka Żulewska, Dobromir Dymecki, Jan Dravnel, Paweł Smagała	
0.45 Żegnaj, panie Haffmann - dramat historyczny, Francja, reż. Fred Cavaye, wyk. Gilles Lellouche, Sara Giraudeau, Daniel Auteuil, Nikolai Kinski	
2.45 Rozbite marzenia 1918 - 1939 (4) - dokument	

TVN	TVN
5.40 Uwaga!	
5.55 Ukryta prawda	
6.50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy	
7.45 Dzień Dobry TVN	
11.20 Doradca smaku	
11.25 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy	
12.35 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy	
13.40 Ukryta prawda	
15.45 Młode gliny - serial	
16.50 Szpital św. Anny - serial	
17.55 Detektywi	
19.00 Fakty, Sport, Pogoda	
19.55 Uwaga!	
20.15 Na Wspólnej - serial	
20.50 The Floor	
21.30 Kuba Wojewódzki	

	
22.45 Wygrać ze śmiercią - film sensacyjny, USA 1989, reż. Bruce Malmuth, wyk. Steven Seagal, Kelly Le Brock, Bill Sadler, Frederick Coffin, Bonnie Burroughs	
0.40 Superwizjer	
1.20 Uwaga!	
1.40 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas - serial	
2.45 Młode gliny - serial	
3.50 Nauka jazdy	
4.25 Jak to jest zrobione - serial	

TVP SPORT	TVP SPORT
6.05 Piłka nożna: Legia Warszawa - Lech Poznań	8.15 Betclit 1. Liga magazyn
8.50 Piłka nożna: Warta Poznań - ŁKS Łódź	11.00 Betclit 1. Liga magazyn
12.25 Piłka nożna - Puchar Polski - 1/16 finału: Górnik Łęczna - GKS Katowice	14.30 Kamera TVP Sport
15.10 Magazyn 2. ligi piłkarskiej	15.55 GOL - magazyn
17.25 Piłka nożna - Puchar Polski - 1/16 finału: Motor Lublin - Raków Częstochowa	19.40 Piłka nożna - Puchar Polski - 1/16 finału: Piast Gliwice - Górnik Zabrze
23.00 Sportowy Wieczór	23.30 Piłka nożna - Puchar Niemiec - 2. runda: Borussia Dortmund - Werder Brema

TV 4	TV 4
7.55 Bogaty Dom - Biedny Dom	8.55 Policjantki i Policjanci
11.55 Na ratunek 112	12.55 Trudne sprawy II
17.00 Łowcy Skarbów	18.00 Policjantki i Policjanci
20.00 Uroczysko	20.35 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny
21.35 Sprawiedliwi	21.35 Wydział Kryminalny
22.40 Opowieści o zbrodni	23.05 Bez snu - thriller

Wtorek, 27.10	TVN 7
	
5.20 Ten moment	
5.55 Szkoła - serial	
8.45 Ukryta prawda - program obyczajowy	
11.50 W - 11 Wydział Śledczy - program kryminalny	
12.30 W - 11 Wydział Śledczy - program kryminalny	
13.55 Detektywi	
15.00 Szpital św. Anny - serial	
16.00 Szpital - program obyczajowy	
17.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska	
18.00 Rozwód. Walka o wszystko	
19.00 Ukryta prawda - program obyczajowy	
20.00 Hotel Paradise	
21.00 Godzina zemsty - film sensacyjny, USA 1999, reż. Brian Helgeland, wyk. Mel Gibson, Gregg Henry, Maria Bell, David Paymer, Bill Duke, Lucy Liu	
23.15 Constantine - horror, USA, Niemcy 2005	
1.45 Hotel Paradise	
2.50 Wrota piekieł	
3.50 Fachowcy	
4.30 Dorota was urządzi - program lifestyleowy	

TV PULS	TV PULS
	
6.00 Policjanci z Miami - serial	
8.00 Kobra - oddział specjalny - serial	
10.00 Zaklinaczka duchów - serial	
11.00 Kotka - serial	
12.00 Nie igraj z aniołem - serial	
13.00 Wspaniałe stulecie - serial	
14.00 Rodzinny interes - serial	
15.00 Lombard: Życie pod zastaw	
17.00 Rodzinny interes - serial	
18.00 Lombard: Życie pod zastaw	
20.00 Plan emerytalny - komedia sensacyjna, Kanada 2023, reż. Tim Brown, wyk. Ashley Greene, Jackie Earle Haley, Nicolas Cage, Ron Perlman	
22.05 Bez twarzy - dramat sensacyjny, USA 1997, reż. John Woo, wyk. John Travolta, Nicolas Cage, Joan Allen, Alessandro Nivola	
1.00 Brudna sprawiedliwość - film sensacyjny, USA 2022, reż. Edward Drake, wyk. Bruce Willis, Devon Sawa, Luke Wilson, Sufe Bradshaw	
3.00 Dzielnica strachu - serial	
4.00 Taki jest świat	
4.35 Menu na miarę	

TRWAM	TRWAM
	
15.50 Ma się rozumieć	16.00 Informacje dnia
16.10 Jestem mamą	16.25 Przyroda w Obiektywie
16.40 Zdrowie z Bożej Apteki	17.00 Wierze w Boga
17.30 Raid Katyński	17.55 Poczta Wielkich Polaków
18.00 Anioł Pański	18.05 Informacje dnia
18.15 Rozmowy niedokończone	19.25 Święty na każdy dzień
19.30 Każdy maluch to potrafi	19.45 Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci
20.00 Informacje dnia	20.20 Różaniec
20.50 Myśląc Ojczyzna	21.00 Apel Jasnogórski
21.20 Informacje dnia	21.40 Polski Punkt Widenia
22.00 Solidarność - narodziny Wolności	22.15 Głos serca
23.00 Rycerz	

TTV	TTV
	
5.00 Złomowisko PL	6.00 24 godziny - informacje
7.05 Sport	7.10 Express
7.35 DeFacto	8.00 DeFacto
8.30 Kartoteka - program kryminalny	9.35 Kartoteka - program kryminalny
10.35 Detektywi	12.35 Zakup w ciemno
13.35 Zakup w ciemno	14.35 Nic do zgłoszenia
15.35 Złomowisko PL	16.45 Express
17.00 Sport	17.05 Zakup w ciemno
Extra	17.45 Życie na kredycie
18.10 Życie na kredycie	18.40 Gogglebox
18.45 Express	19.45 Express
20.05 Zakup w ciemno	21.05 Zakup w ciemno
21.45 Express	22.00 Damy i wieśniaczki
23.00 Kochaj albo wróć	0.00 Fachowcy
0.45 Nic do zgłoszenia	

TV6	TV6
	
6.00 Więzienie	6.35 Więzienie
6.55 Policjantki i Policjanci	8.55 48H. Zaginięni
9.55 48H. Zaginięni	13.55 Policjantki i Policjanci
14.55 Uroczysko	15.25 Uroczysko
16.00 Strażnik Teksasu	20.05 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku
22.00 Mentalista	23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny

TVP 1	TVP 1
7.00	Transmisja Mszy Świętej
7.30	Rodzina święta – Poranki dla zakochanych. Powieść o prawdziwej czy nie ranić?
8.00	Serwis Info, Pogoda
8.25	Zaraz wracam (164) – serial
9.00	Ranczo s.IV (42) – serial
10.05	Komisarz Alex s.III (38) – serial
11.00	Ojciec Mateusz (303) – serial
12.00	Serwis Info
12.10	Agrobiznes
12.35	Magazyn Rolniczy
13.00	David Attenborough i tajemniczy świat dźwięków (1) – łowcy i ich ofiary
14.00	Splątane losy (76) – serial
15.00	Serwis Info
15.10	Reporterzy – magazyn
15.35	Gra słów. Krzyżówka
16.00	Dziedzictwo (1059) – serial
17.00	Teleexpress, Pogoda
17.25	Jaka to melodia?
18.05	Klan (4764) – serial
18.40	Akacja 38 (987) – serial
19.30	Program informacyjny 19.30
19.55	Pytanie dnia
20.10	Sport, Pogoda
20.30	Felicità (22) – serial
21.05	Wieczór z gwiazdami – Rocky 2 – dramat, USA, reż. Sylvester Stallone, wyk. Sylvester Stallone, Talia Shire, Burt Young
23.15	Ukraina. Skradzione dzieciństwo – film dok.
0.20	Papusza – dramat, reż. Joanna Kos – Krauze, Krzysztof Krauze
2.35	Morderstwa w Bayeux – film kryminalny, Francja, reż. Kamir Ainouz, wyk. Idir Chender, Sara Mortensen, Camille Claris

POLSAT	POLSAT
6.00	Nowy dzień
8.20	Trudne sprawy
9.20	Dlaczego ja?
12.20	Gliniarze
15.30	Wydarzenia, Pogoda
15.55	Gliniarze
18.00	Pierwsza miłość
18.50	Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.15	Gość Wydarzeń
19.55	Milionerzy
20.30	Kabaret K2. Jedziemy po bandzie
22.00	Gala French Touch 2026



23.55	Szklana pułapka 3 – film sensacyjny, USA, 1995, reż. McTiernan John, wyk. Bruce Willis, Jeremy Irons, Samuel L. Jackson, Graham Greene, Colleen Camp, Anthony Peck, Larry Bryggman
2.50	Siła rażenia – film sensacyjny, USA, Wielka Brytania, Rumunia, 2006, reż. Michael Keusch, wyk. Steven Seagal, Lisa Lovbrand, David Kennedy, Matthew Chambers

SUPER POLSAT	SUPER POLSAT
6.45	SuperLudzie Extra 7.00 Cobra Kai
8.30	Świat według Kiepskich 10.00 Wydarzenia 24 10.30 SuperLudzie 11.30 Świat według Kiepskich 13.25 Farma 14.25 Hell's Kitchen - Piekelnia Kuchnia 15.55 Ninja Warrior Polska 17.50 Świat według Kiepskich 20.00 Złomiarze 21.00 Człowiek z Toronto - komedia sensacyjna, USA, 2022, reż. Patrick Hughes, wyk. Kevin Hart, Woody Harrelson, Jasmine Mathews, Kaley Cuoco 23.25 Ani słowa więcej - komediodramat, USA, 2013, reż. Nicole Holofcener, wyk. Julia Louis - Dreyfus, James Gandolfini, Catherine Keener, Toni Collette 1.10 Świat według Kiepskich

STOPKLATKA	STOPKLATKA
9.50	Wojny magazynowe 11.00 Aukcja w ciemno 12.00 Katastrofy w przestworzach 15.00 Zajazd. Będzie się działo - serial 17.00 Katastrofy w przestworzach 18.05 Wojny magazynowe 19.15 Aukcja w ciemno 20.00 Mroczny opiekun - film sensacyjny 22.30 Kod Merkur - dramat kryminalny

TVP 2	TVP 2
4.35	Na dobre i na złe (964) – Rewizor – serial
5.35	M jak miłość (1869) – serial
6.25	Pożyteczni.pl – magazyn
6.55	Barwy szczęścia (3428) – serial
7.30	Pytanie na śniadanie
11.45	Gwiazdorska kuchnia Ani
12.30	Koło fortuny (2117) ed. 16 – teleturniej
13.15	Panna młoda (234) – serial
14.05	Va Banque (1102) – teleturniej
14.35	Na sygnale (944) – Nic się nie stało – serial
15.05	La Promesa – pałac tajemnic (508) – serial
15.50	Domowe patenty – felieton
16.00	Koło fortuny – teleturniej
16.35	Familiada – teleturniej
17.20	Panna młoda (235) – serial
18.15	Va Banque (1103) – teleturniej
18.50	Jeden z dziesięciu – teleturniej
19.25	Barwy szczęścia (3428) – serial
20.05	Barwy szczęścia (3429) – serial
20.40	Przepis dnia
20.50	Na dobre i na złe (1003) – Tu się stanie coś niedobrego... – serial
21.50	Na sygnale (946) – Żądło – serial
22.20	Magazyn Ekspresu Reporterów
23.20	Miłość w chmurach – komedia romantyczna, Niemcy, reż. Andre Erkau, wyk. Jasmin Gerat, Oliver Mommsen, Jasmin Schwiers
1.00	Peaky Blinders s.III (15) – serial
2.10	Rakka, cień ISIS – film dok.
3.10	Akacja 38 – serial
4.00	Zakończenie dnia

TVN	TVN
5.40	Uwaga!
5.55	Ukryta prawda
6.50	Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy
7.45	Dzień Dobry TVN
11.20	Doradca smaku
11.25	Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy
12.35	Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy
13.40	Ukryta prawda
15.45	Młode gliny – serial
16.50	Szpital św. Anny – serial
17.55	Detektywi
19.00	Fakty, Sport, Pogoda
19.55	Uwaga!



20.15	Na Wspólnej – serial
20.50	The Floor
21.30	Top Model
23.05	Ocean strachu II – film sensacyjny, Niemcy 2006, reż. Hans Horn, wyk. Susan May Pratt, Richard Speight Jr, Niklaus Lange, Ali Hillis, Cameron Richardson, Eric Dane
1.10	Nowa Szelągowska
2.20	Uwaga!
2.40	CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas – serial
3.40	Młode gliny – serial
4.40	Nauka jazdy
5.05	Zamieszkać na plaży
5.35	Nic straconego

TVP SPORT	TVP SPORT
6.10	Piłka nożna – Puchar Polski: Górnik Łęczna - GKS Katowice 8.15 Piłka nożna – Puchar Polski: Piast Gliwice - Górnik Zabrze 10.20 Piłka nożna – Puchar Niemiec: Borussia Dortmund - Werder Brema 12.25 Piłka nożna – Puchar Polski: Siarka Tarnobrzeg - Lech Poznań 14.35 Mundial 2026 15.15 Pełnosprawni (675) 15.45 Boks - Gala KnockOut Boxing Night 46, Zakopane 16.45 Kamera TVP SPORT 17.25 Piłka nożna – Puchar Polski: Puszcza Niepołomice - Wisła Płock 19.40 Piłka nożna – Puchar Polski: Lechia Gdańsk - Jagiellonia Białystok 23.00 Sportowy Wieczór 23.30 Piłka nożna – Puchar Niemiec

TV 4	TV 4
8.55	Policjantki i Policjanci 11.55 Na ratunek 112 12.55 Trudne sprawy II 16.55 Łowcy Skarbów 18.00 Policjantki i Policjanci 20.05 Uroczysko 20.40 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.40 Sprawiedliwi. Trójmiasto 22.45 Opowieści o zbrodni 23.10 Faceli w czerni 3 - komedia sci - fi

Środa, 28.10	TVN 7
5.20	Ten moment
5.55	Szkoła – serial
8.45	Ukryta prawda – program obyczajowy
11.50	W - 11 Wydział Śledczy – program kryminalny
13.55	Detektywi
15.00	Szpital św. Anny – serial
16.00	Szpital – program obyczajowy
17.00	Sędzia Anna Maria Wesołowska
18.00	Rozwód. Walka o wszystko
19.00	Ukryta prawda
20.00	Hotel Paradise
21.00	Desert Flower – film obyczajowy, Wielka Brytania, Niemcy, Austria 2009, reż. Sherry Horman, wyk. Liya Kebede, Sally Hawkins, Craig Parkinson, Meera Syal
23.40	Masz wiadomość – komedia romantyczna, USA 1998, reż. Nora Ephron, wyk. Tom Hanks, Meg Ryan, Greg Kinnear, Parker Posey, Jean Stapleton
2.15	Hotel Paradise
3.10	Wrota piekieł
4.00	Fachowcy
4.35	Usterka

TV PULS	TV PULS
6.00	Policjanci z Miami – serial
8.00	Kobra – oddział specjalny – serial
10.00	Zaklinaczka duchów – serial
11.00	Kotka – serial
12.00	Nie igraj z aniołem – serial
13.00	Wspaniałe stulecie – serial
14.00	Rodziny interes – serial
15.00	Lombard: Życie pod zastaw
17.00	Rodziny interes – serial
18.00	Lombard: Życie pod zastaw
20.00	57 sekund – thriller, USA 2022, reż. Rusty Cundieff, wyk. Bevin Bru, Greg Germann, Josh Hutcherson, Lovie Simone, Morgan Freeman, Sammi Rotibi
22.05	Dzień zagłady – film katastroficzny, USA 1998, reż. Mimi Leder, wyk. Elijah Wood, Morgan Freeman, Robert Duvall, Téa Leoni
0.35	Detektyw Knight: Dzień Niepodległości – film sensacyjny, USA 2023, reż. Edward Drake, wyk. Bruce Willis, Jack Kilmer, Lochlyn Munro, Willow Shields
2.25	Dzielnica strachu – serial
3.20	Lombard: Życie pod zastaw
4.20	Dyżur

TRWAM	TRWAM
14.30	Dom w serce wpisany 15.00 S.O.S. dla Ziemi Świętej 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Na zdrowie 16.30 Rozmowy o edukacji 17.00 Po stronie prawdy 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.20 Odnaleźć siebie 19.30 Bóg z nami 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widenia 22.00 Przetrwaliśmy 22.30 Służba całym życiem. Rzecz o Eugeniuszu Wróble 23.35 Ukraińska zbrodnia w Hucie Pieniackiej

TTV	TTV
5.00	Złomowisko PL 6.00 24 godziny - informacja 7.05 Sport 7.10 Express 7.35 DeFacto 8.00 DeFacto 8.30 Kartoteka - program kryminalny 9.35 Kartoteka - program kryminalny 10.35 Detektywi 12.35 Zakup w ciemno 13.35 Zakup w ciemno 14.35 Nic do zgłoszenia 15.35 Złomowisko PL 16.45 Express 17.00 Sport 17.05 Zakup w ciemno Extra 17.45 Życie na kredytcie 18.10 Życie na kredytcie 18.40 Gogglebox. Przed telewizorem 19.45 Express 20.05 Zakup w ciemno 21.05 Zakup w ciemno Extra 21.45 Express 22.00 Ciężarówką przez Chile 23.00 Gogglebox. Przed telewizorem 0.20 Nasi w mundurach

TV 6	TV 6
6.00	Wieżenie 6.55 Policjantki i Policjanci 8.55 48H. Zaginięni 13.55 Policjantki i Policjanci 14.55 Uroczysko 15.25 Uroczysko 16.00 Strażnik Teksasu nowy 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 22.00 Mentalista 23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 0.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny

TVP 1	TVP 1
7.00	Transmisja Mszy Świętej
7.30	Dobre historie - Ochronka bałucka – magazyn
8.00	Serwis Info, Pogoda
8.30	Zaraz wracam (165) – serial
9.05	Ranczo s.IV (43) – serial
10.05	Komisarz Alex (39) – serial
11.00	Ojciec Mateusz (304) – serial
12.00	Serwis Info
12.10	Agrobiznes
12.35	To się opłaca – magazyn
13.00	David Attenborough i tajemniczy świat dźwięków (2) – Miłość i rywalizacja
14.00	Splątane losy (77) – serial
15.00	Serwis Info
15.10	Reporterzy – magazyn
15.35	Gra słów. Krzyżówka
16.00	Dziedzictwo (1060) – serial
17.00	Teleexpress, Pogoda
17.25	Jaka to melodia?
18.05	Klan (4765) – telenowela
18.40	Akacja 38 (988) – serial
19.30	Program informacyjny 19.30
19.55	Pytanie dnia
20.10	Sport, Pogoda
20.30	Ojciec Mateusz (458) – Crisi fidei – serial
21.25	Sprawa dla reportera
22.25	Czas niedokonany (8) – serial
23.25	Gra z Cieniem (8) – serial
0.20	Życzenie śmierci – film sensacyjny, USA, reż. Eli Roth, wyk. Vincent D'Onofrio, Elizabeth Shue, Bruce Willis
2.15	Magazyn Ekspresu Reporterów
3.15	Sprawa dla reportera
4.05	Film dok.
4.50	Zakończenie dnia

POLSAT	POLSAT
6.00	Nowy dzień
8.20	Trudne sprawy
9.20	Dlaczego ja?
12.20	Gliniarze
15.30	Wydarzenia, Pogoda
15.55	Gliniarze
18.00	Pierwsza miłość
18.50	Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.15	Gość Wydarzeń
19.55	Milionerzy
20.30	Nasz nowy dom
21.40	Zdrada (9)



22.55	W jak morderstwo – komedia kryminalna, Polska, 2021, reż. Piotr Mularuk, wyk. Anna Smołowik, Paweł Domagała, Szymon Bobrowski, Piotr Adamczyk, Dorota Segda, Rafał Królikowski, Jacek Knap, Przemysław Stippa, Olga Sarzyńska, Przemysław Bluszczyński
1.10	Kapitan Phillips – dramat biograficzny, USA, 2013, reż. Paul Greengrass, wyk. Tom Hanks, Catherine Keener, Barkhad Abdi, Barkhad Abdurrahman, Michael Chernus, Corey Johnson, Chris Mulkey, Max Martini
4.05	Kabaretowa Ekstraklasa
4.40	Disco Gramy

SUPER POLSAT	SUPER POLSAT
6.45	SuperLudzie Extra 7.00 Cobra Kai
8.25	Świat według Kiepskich 10.00 Wydarzenia 24 10.30 SuperLudzie 11.25 Świat według Kiepskich 13.25 Farma 14.25 Hell's Kitchen - Piekelnia Kuchnia 16.15 Ninja Warrior Polska 18.15 Świat według Kiepskich 20.00 Złomiarze 21.00 Lot skażonych - thriller sensacyjny, USA, 1997, reż. Simon West, wyk. Nicolas Cage, John Cusack, John Malkovich, Colm Meaney 23.20 Ktoś całkiem obcy - thriller, USA, 2007, reż. James Foley, wyk. Halle Berry, Bruce Willis, Richard Portnow, Gary Dourdan, Florencia Lozano, Giovanni Ribisi 1.35 Świat według Kiepskich 3.45 Farma

STOPKLATKA	STOPKLATKA
7.55	Robert Makłowicz 9.50 Wojny magazynowe 11.00 Aukcja w ciemno 12.00 Katastrofy w przestworzach 15.00 Zajazd. Będzie się działo - serial 17.00 Katastrofy w przestworzach - serial 18.05 Wojny magazynowe 19.10 Aukcja w ciemno 20.00 3.10 do Yumy - western 22.40 Konwój - film sensacyjny

TVP 2	TVP 2
4.30	Na dobre i na złe (965) – Powiew miłości – serial
5.30	M jak miłość (1870) – serial
6.20	Operacja zdrowie
6.55	Barwy szczęścia (3429) – serial
7.30	Pytanie na śniadanie
11.45	Jedzenie ma znaczenie (33)
12.25	Koło fortuny – teleturniej
13.15	Panna młoda (235) – serial
14.05	Va Banque (1103) – teleturniej
14.35	Na sygnale (945) – Oddech smoka – serial
15.05	La Promesa – pałac tajemnic (509) – serial
16.00	Koło fortuny – teleturniej
16.35	Familiada – teleturniej
17.20	Panna młoda (236) – serial
18.15	Va Banque (1104) – teleturniej
18.50	Jeden z dziesięciu – teleturniej
19.25	Barwy szczęścia (3429) – serial
19.55	Domowe patenty – felieton
20.05	Barwy szczęścia (3430) – serial
20.40	Postaw na milion – teleturniej
21.40	Super Gary. Gotuj z Bosacką! – program rozrywkowy
22.45	Europa da się lubić – nowe pokolenie (8)
23.20	SOR (2) – serial
0.00	Obwiniony – dramat, Wielka Brytania, reż. Philip Barantini, wyk. Laury Ajufu, Nitin Ganatra, Chaneil Kular, Frances Tomelty
1.40	Rodzinka.pl (15) – serial
2.15	Peaky Blinders (16) – serial
3.20	Akacja 38 – serial
4.10	Zakończenie dnia

TVN	TVN
5.40	Uwaga!
5.55	Ukryta prawda
6.50	Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy
7.45	Dzień Dobry TVN
11.20	Doradca smaku
11.25	Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy
13.40	Ukryta prawda
15.45	Młode gliny – serial
16.50	Szpital św. Anny – serial
17.55	Detektywi
19.00	Fakty, Sport, Pogoda
19.55	Uwaga!
20.15	Na Wspólnej – serial
20.50	The Floor
21.30	Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy



22.40	Teściowie III – komedia, Polska 2025, reż. Jakub Michalczyk, wyk. Maja Ostaszewska, Izabela Kuna, Marcin Dorociński, Adam Woronowicz
0.20	Zbliżenie. Mówię Wam podcast – program rozrywkowy
1.15	CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas – serial
2.15	Uwaga!
2.35	Down the road
3.35	Nauka jazdy
4.10	Zamieszkać na plaży
4.40	Jak to jest zrobione – serial
5.15	Nic straconego

TVP SPORT	TVP SPORT
8.15	Piłka nożna – Puchar Polski: Lechia Gdańsk - Jagiellonia Białystok 10.20 Piłka nożna – Puchar Niemiec: Bayern Monachium - FC Magdeburg 12.25 Piłka nożna – Puchar Polski: Avia Świdnik - Radomniak 14.40 Lekkoatletyka - Maraton Frankfurt nad Menem 15.30 Niezwykłe historie - Stanisław Marusarz 16.00 Piłka nożna - MŚ kobiet do lat 20 16.45 Kamera TVP SPORT: Polonia Warszawa 17.25 Piłka nożna – Puchar Polski: Polonia Warszawa - Korona Kielce 19.40 Piłka nożna – Puchar Polski : Odra Opole - Śląsk Wrocław 23.00 Sportowy Wieczór 23.30 Piłka nożna - Liga Mistrzów: HB Koege - FC Barcelona

TV 4	TV 4
8.55	Policjantki i Policjanci 11.55 Na ratunek 112 12.55 Trudne sprawy II 16.55 Łowcy Skarbów 18.00 Policjantki i Policjanci 20.05 Uroczysko 20.40 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.40 Sprawiedliwi. Trójmiasto 22.45 Opowieści o zbrodni 23.10 Pan i władca: Na krańcu świata - dramat przygodowy

Czwartek, 29.10	TVN 7
5.20	Ten moment
5.55	Szkoła – serial
8.45	Ukryta prawda
11.50	W - 11 Wydział Śledczy – program kryminalny
12.30	W - 11 Wydział Śledczy – program kryminalny
13.55	Detektywi
15.00	Szpital św. Anny – serial
16.00	Szpital – program obyczajowy
17.00	Sędzia Anna Maria Wesołowska
18.00	Rozwód. Walka o wszystko
19.00	Ukryta prawda
20.00	Hotel Paradise
21.00	Ocean's – film sensacyjny, USA 2018, reż. Gary Ross, wyk. Sandra Bullock, Cate Blanchett, Anne Hathaway, Mindy Kaling, Sarah Paulson, Awkwafina, Rihanna, Richard Armitage
23.25	Transformers: Wiek zagłady – film przygodowy, USA/Chiny 2014, reż. Michael Bay, wyk. Mark Wahlberg, Stanley Tucci, Kelsey Grammer, Nicola Peltz, Jack Reynor
3.45	Hotel Paradise

TV PULS	TV PULS
6.00	Policjanci z Miami – serial
8.00	Kobra – oddział specjalny – serial
10.00	Zaklinaczka duchów – serial
11.00	Kotka – serial
12.00	Nie igraj z aniołem – serial
13.00	Wspaniałe stulecie – serial
14.00	Rodziny interes – serial
15.00	Lombard: Życie pod zastaw
17.00	Rodziny interes – serial
18.00	Lombard: Życie pod zastaw
19.00	Lombard: Życie pod zastaw
20.00	Koszmar na noc – thriller, USA 2019, reż. Matt Eskandari, wyk. Bruce Willis, Nicky Whelan, Texas Battle, Tito Ortiz
22.05	Zły porucznik – thriller, USA 2009, reż. Werner Herzog, wyk. Eva Mendes, Nicolas Cage, Val Kilmer, Xzibit
0.20	Pan Brooks – thriller, USA 2007, reż. Bruce A. Evans, wyk. Dane Cook, Danielle Panabaker, Demi Moore, Kevin Costner, William Hurt
3.00	Dzielnica strachu – serial
4.00	Taki jest świat
4.35	Menu na miarę
5.00	Dzielnica strachu – serial

TRWAM	TRWAM
115.00	Po stronie prawdy 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Z wędką nad wodę 16.35 Sól ziemi 17.05 Akademia pro - life 17.15 Muzyczne chwile 17.30 Odpowiedzialni za Kościół 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Rodzinny Ogród Zoologiczny "Królestwo Stworzenia" 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Głos Polski 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widenia 22.00 Głos serca 22.45 Opowiedzieć taki pontyfikat. Dziennikarze o Janie Pawle II 23.50 Muzyczne chwile

TTV	TTV
5.00	Złomowisko PL 6.00 24 godziny - informacja 7.05 Sport 7.10 Express 7.35 DeFacto 8.00 DeFacto 8.30 Kartoteka - program kryminalny 9.35 Kartoteka - program kryminalny 10.35 Detektywi 12.35 Zakup w ciemno 13.35 Zakup w ciemno 14.35 Nic do zgłoszenia 15.35 Złomowisko PL 16.45 Express 17.00 Sport 17.05 Nauka jazdy 17.40 Idź na całość 18.40 Gogglebox. Przed telewizorem 19.45 Express 20.05 Zakup w ciemno 2

TVP 1

7.00	Transmisja Mszy Świętej
7.30	Agape Blisko Ciebie
8.00	Serwis Info, Pogoda
8.20	Okrasa łamie przepisy – Kiełbasa na nowo
9.00	Ranczo s.IV (44) – serial
10.00	Komisarz Alex (40) – serial
11.00	Ojciec Mateusz (305) – serial
12.00	Serwis Info
12.10	Agrobiznes
12.35	Magazyn Rolniczy
13.00	David Attenborough i tajemniczy świat dźwięków
14.00	Splątane losy (78) – serial
15.00	Serwis Info
15.10	Reportery – magazyn
15.35	Gra słów. Krzyżówka
16.00	Dziedzictwo (1061) – serial
17.00	Teleexpress, Pogoda
17.25	Jaka to melodia?
18.05	Klan (4766) – telenowela
18.40	Akcyjowa 38 (989) – serial
19.30	Program informacyjny 19.30
19.55	Pytanie dnia
20.10	Sport, Pogoda
20.30	Konflikt (6) – Atak – serial
21.30	Powrót na Ranczo – felieton
22.05	Okruchy losu – Mój biegun – film fabularny, reż. Marcin Głowacki, wyk. Bartłomiej Topa, Magdalena Walach, Maciej Musiał, Adam Tyniec
23.45	Rocky 2 – dramat, USA, reż. Sylvester Stallone, wyk. Sylvester Stallone, Talia Shire, Carl Weathers, Burgess Meredith
1.55	Papusza – dramat, reż. Joanna Kos - Krauze, Krzysztof Krauze, wyk. Sebastian Wesołowski, Leokadia Brzezińska

POLSAT

6.00	Nowy dzień
8.00	halo tu polsat
11.40	Na ratunek 112
12.20	Gliniarze
15.30	Wydarzenia , Pogoda
15.55	Gliniarze
16.55	Gliniarze Śląsk
18.00	Pierwsza miłość
18.50	Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.15	Gość Wydarzeń
19.55	Twoja Twarz Brzmi Znamo



22.05 Terminator: Mroczne przeznaczenie – thriller sci - fi, USA, Hiszpania, Węgry, 2019, wyk. Linda Hamilton, Arnold Schwarzenegger, Mackenzie Davis, Natalia Reyes, Gabriel Luna, Diego Boneta, Tom Hopper – Ponad dwadzieścia lat minęło, odkąd Sarah Connor zapobiegła katastrofie, zwanej Dniem Sądu, zmieniała przyszłość i odwróciła przeznaczenie rodzaju ludzkiego.

0.50 Mumia: Grobowiec Cesarza Smoka – film przygodowy, USA, Niemcy, Chiny, 2008, reż. Rob Cohen, wyk. Brendan Fraser, Maria Bello, Jet Li, Michelle Yeoh, John Hannah, Luke Ford, Isabella Leong, Liam Cunningham

3.20 Nasz nowy dom

SUPER POLSAT

6.45 SuperLudzie Extra 7.00 Cobra Kai 8.25 Świat według Kiepskich 10.00 Wydarzenia 24 10.30 SuperLudzie 11.00 SuperMarket Chef 12.25 Świat według Kiepskich 13.25 Farma 14.25 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 16.00 Ninja Warrior Polska 17.55 Świat według Kiepskich 18.25 SuperMarket Chef 18.55 Rolniczki 20.00 Rolniczki 21.00 Bullet Train - film sensacyjny, USA, 2022, reż. David Leitch, wyk. Brad Pitt, Aaron Taylor - Johnson, Zazie Beetz, Sandra Bullock 23.40 Lot skazańców - thriller sensacyjny, USA, 1997, reż. Simon West 2.00 Backdoor - wyjście awaryjne 2.30 Świat według Kiepskich

STOPKLATKA

7.50 Robert Makłowicz: 9.45 Wojny magazynowe 10.55 Aukcja w ciemno 11.55 Komisarz Rex - serial 13.50 Hudson i Rex - serial 14.50 Komisarz Montalbano - serial 17.00 Górski lekarz - serial 18.00 Komisarz Rex - serial 20.00 Air America - film przygodowy 22.30 Poszukiwani, poszukiwana - komedia

TVP 2

4.30	Na dobre i na złe (966) – Walcz albo uciekaj – serial
5.30	M jak miłość (1871) – serial
6.20	Anna Dymna – spotkajmy się – Daniel Skupio
6.55	Barwy szczęścia (3430) – serial
7.30	Pytanie na śniadanie
11.45	Operacja zdrowie – /91/
12.25	Koło fortuny – teleturniej
13.15	Panna młoda (236) – serial
14.05	Va Banque (1104) – teleturniej
14.35	Na sygnale (946) – Żądło – serial
15.05	La Promesa – pałac tajemnic (510) – serial
16.00	Koło fortuny (2120) ed. 16 – teleturniej
16.35	Familiada – teleturniej
17.20	Panna młoda (237) – serial
18.15	Va Banque (1105) – teleturniej
18.50	Jeden z dziesięciu – teleturniej
19.25	Barwy szczęścia (3430) – serial
19.55	Domowe patenty – felieton
20.05	Barwy szczęścia (3431) – serial
20.40	Kocham Cię, Polsko! s.XIII (ed) 13 – zabawa quizowa, reż. Magdalena Sibiga
22.15	Gabi Drzewiecka zaprasza (s). II – magazyn muzyczny
23.15	To jest grane (110) – magazyn muzyczny
23.50	Porzucony (7) – serial
0.50	Porzucony (8) – serial
1.45	MIŁOŚĆ w chmurach – komedia romantyczna, Niemcy, reż. Andre Erkau, wyk. Jasmin Gerat, Oliver Mommsen, Jasmin Schwiers
3.20	Akcyjowa 38 – serial
4.15	Akcyjowa 38 – serial
5.05	Zakończenie dnia

TVN

5.40	Uwaga!
5.55	Ukryta prawda
6.50	Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy
7.45	Dzień Dobry TVN
11.25	Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy
13.40	Ukryta prawda
14.40	Ukryta prawda
15.45	Młode gliny – serial
16.50	Szpital św. Anny – serial
17.55	Detektywi
19.00	Fakty, Sport, Pogoda
19.50	Uwaga!



20.00 Vinci II – komedia kryminalna, Polska 2025, reż. Juliusz Machulski, wyk. Robert Więckiewicz, Borys Szy, Łukasz Simlat, Marcin Dorociński

22.30 Kler – film obyczajowy, Polska 2018, reż. Wojciech Smarowski, wyk. Arkadiusz Jakubik, Robert Więckiewicz, Jacek Braciak, Joanna Kulig, Janusz Gajos

1.15 Kuba Wojewódzki 2.20 Uwaga! 2.35 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas – serial

4.35 Nauka jazdy 5.05 Jak to jest zrobione – serial

5.35 Nic straconego

TVP SPORT

na - Puchar Polski : Polonia Warszawa - Korona Kielce **10.25** Piłka nożna - Puchar Polski: Odra Opole - Śląsk Wrocław **12.30** Piłka nożna - Losowanie par 1/8 finału Pucharu Polski 2026 **13.05** Boks - Gala MB Boxing Night, Ostrzeszów - walka wieczoru **13.55** Boks - Gala KnockOut Boxing Night 46, Zakopane **14.50** Piłka nożna - Liga Mistrzyń: HB Koege - FC Barcelona **17.00** Boks - Polska Liga Boks: Concordia Knurów - Pomorzaniin Boxing Team Toruń **20.00** Piłka nożna: Pogoń Grodzisk Mazowiecki - Stal Mielec **23.00** Sportowy Wieczór **23.30** Boks - Gala KnockOut Boxing Night 46, Zakopane

TV 4

6.00 Strażnik Teksasu 7.55 Bogaty Dom - Biedny Dom 8.55 Policjantki i Policjanci 11.55 Na ratunek 112 12.55 Trudne sprawy II 16.55 łowcy Skarbów 18.00 Policjantki i Policjanci 20.05 A na obiad... 20.10 Czas wojny - dramat wojenny 23.20 Gwiazdy kabaretu 0.20 Gwiazdy kabaretu 1.30 Opowieść Ci o zbrodni

Piątek, 30.10

TVN 7

5.20	Ten moment
5.55	Żony Podlasia
6.50	Szkoła – serial
8.45	Ukryta prawda
11.50	W – 11 Wydział Śledczy – program kryminalny
13.55	Detektywi
15.00	Szpital św. Anny – serial
16.00	Szpital – program obyczajowy
17.00	Sędzia Anna Maria Wesołowska
18.00	Rozwód. Walka o wszystko
19.00	Ukryta prawda
20.00	Na twoim miejscu – komedia, Polska 2023, reż. Antonio Galdamez Munoz, wyk. Paulina Gałązka, Miron Jagniewski, Maria Pakulnis, Jan Frycz
22.15	Król życia – film obyczajowy, Polska 2015, reż. Jerzy Zielinski, wyk. Robert Więckiewicz, Magdalena Popławska, Bartłomiej Topa, Anna Niedźwiecka
0.20	Oszukać przeznaczenie IV – horror, USA 2009, reż. David R. Ellis, wyk. Bobby Campo, Shantel VanSanten, Nick Zano, Haley Webb, Mykelti Williamson
2.05	Hotel Paradise

TV PULS

6.00	Policjanci z Miami – serial
8.00	Kobra – oddział specjalny – serial
10.00	Zaklinaczka duchów – serial
11.00	Kotka – serial
12.00	Nie igraj z aniołem – serial
13.00	Wspaniałe stulecie – serial
14.00	Rodzinny interes – serial
15.00	Lombard: Życie pod zastaw
17.00	Rodzinny interes – serial
18.00	Lombard: Życie pod zastaw
20.00	Czas zemsty – film sensacyjny, USA, Aruba 2003, reż. Michael Oblowitz, wyk. Steven Seagal, Michelle Goh, Corey Johnson

21.50 Transporter 3 – film sensacyjny, Francja 2008, reż. Olivier Megaton, wyk. Francois Berleand, Jason Statham, Natalya Rudakova, Robert Knepper

23.50 Bez twarzy – dramat sensacyjny, USA 1997, reż. John Woo, wyk. John Travolta, Nicolas Cage, Joan Allen, Alessandro Nivola

2.25 Menu na miarę 3.00 Lombard: Życie pod zastaw 4.00 Taki jest świat

TRWAM

16.10 Natura Obiektywnie **16.40** Post Scriptum **17.05** W sądeckiej krainie **17.30** Łączy Nas Historia **17.55** Poczet Wielkich Polaków **18.00** Anioł Pański **18.05** Informacje dnia **18.15** Westerplatte Młodych **19.00** Warto zauważyć... **19.30** Historie Starego Testamentu **19.45** Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci **20.00** Informacje dnia **20.20** Różaniec **20.50** Myśląc Ojczyzna **21.00** Apel Jasnogórski **21.20** Informacje dnia **21.40** Polski Punkt Wzroku **22.00** Wolność ma swoją cenę **23.05** Przegląd Katolickiego Tygodnika "Niedziela" **23.10** Śladami s. Heleny Majewskiej **23.30** Regał

TTV

5.00 Złomowisko PL **6.00** 24 godziny **7.05** Sport **7.10** Express **7.35** DeFacto **8.00** DeFacto **8.30** Kartoteka - program kryminalny **9.35** Kartoteka - program kryminalny **10.35** Detektywi **12.35** Zakup w ciemno **13.35** Zakup w ciemno **14.35** Nic do zgłoszenia **15.35** Złomowisko PL **16.45** Express **17.00** Sport **17.05** Usterka **17.40** Kochaj albo wróć **18.35** Gogglebox. Przed telewizorem **19.45** Express **20.05** Życie na kredyty **20.35** Życie na kredyty **21.05** Zakup w ciemno Extra **21.45** Express **22.00** Kochaj albo wróć **23.00** Nasi w mundurach **0.00** Gogglebox. Przed telewizorem **1.00** Diabelnie boskie - serial

TV6

6.00 Więzienie **6.55** Policjantki i Policjanci **8.55** 48H. Zaginieni **13.55** Policjantki i Policjanci **14.55** Uroczysko **16.00** Strażnik Teksasu **20.00** CSI: Kryminalne zagadki Miami **22.00** Kości **23.00** Kości **23.55** Gdzie jesteś, Bernadette? - komediodramat **2.15** Cobra Kai **3.00** Krejzi Patrol **8.20** Piłka nożna

TVP 1

7.00	Transmisja Mszy Świętej
7.40	Rok w ogrodzie
8.20	Pełnosprawni – magazyn
8.50	Ranczo s.IV (45) – serial
9.45	Felicita (20 – 22) – serial
11.15	Ojciec Mateusz (306) – serial
12.00	Domowe patenty
12.10	Dobre strony – Masza Wagrocka i Wiktor Waligóra
12.30	Sabrina – film fabularny, USA, reż. Billy Wilder, wyk. Audrey Hepburn, Humprey Bogart, William Holden
14.25	Okrasa łamie przepisy – Zupy na wędzonce
15.00	Rolnik szuka żony seria 13 (8) – reality show
16.00	Zaraz wracam (166) – serial
16.25	Zaraz wracam (167) – serial
17.00	Teleexpress, Pogoda
17.30	Ojciec Mateusz (458) – serial
18.40	Jaka to melodia?
19.30	Program informacyjny 19.30
19.55	Pytanie dnia
20.00	Ordędzie na uroczystość Wszystkich Świętych
20.05	Sport, Pogoda
20.25	Komisarz Alex (329) – serial
21.25	John Q – film fabularny, USA, reż. Nick Cassavetes, wyk. Denzel Washington, Robert Duvall
23.30	Zaklinacz deszczu – film obyczajowy, USA, reż. Francis Ford Coppola, wyk. Matt Damon, Danny Devito, Jon Voight
1.50	Mój biegun – film fabularny, reż. Marcin Głowacki, wyk. Maciej Musiał, Magdalena Walach, Bartłomiej Topa
3.25	Jaka to melodia?
4.15	Zakończenie dnia

POLSAT

6.00	Nowy dzień
8.00	halo tu polsat
11.55	SuperMarket Chef
12.30	Nasz nowy dom
13.40	Nasz nowy dom
14.55	Jak rozpętałem II wojnę światową cz. 3 – Wśród swoich – komedia, Polska, 1970, reż. Tadeusz Chmielewski, wyk. Marian Kociniak, Janina Borowińska, Elżbieta Starostka, Wiriłiusz Gryń
16.30	Awantura o kasę
17.40	Hitler. Muzyczna gra przebojów
18.50	Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.15	Prezydenci i Premierzy
19.55	KABARET NA ŻYWO – Młodzi i moralni. Póki My Żyjemy, 2026



22.05 Przymierze – dramat wojenny, Wielka Brytania, Hiszpania, USA, 2023, reż. Guy Ritchie, wyk. Jake Gyllenhaal, Dar Salim, Antony Starr, Sean Sagar, Jason Wong, Rhys Yates

0.50 Ben Hur – dramat historyczny, USA, 2016, reż. Timur Bekmambetov, wyk. Jack Huston, Toby Kebbell, Rodrigo Santoro, Nazanin Boniadi

3.20 Świat według Kiepskich

SUPER POLSAT

6.40 SuperLudzie **7.25** Był sobie kosmos **10.10** Kopciuszek - musical **12.30** Świat według Kiepskich **15.30** SuperMarket Chef **16.00** SuperMarket **16.30** Złomiarze **17.30** Świat według Kiepskich **19.00** Kolać w ciemno **21.00** Death Race: Wyścig śmierci - film sci - fi, USA, Niemcy, Wielka Brytania, 2008, reż. Paul W.S. Anderson, wyk. Jason Statham, Joan Allen, Tyrese Gibson, Ian McShane **23.10** Life - thriller sci - fi, USA, 2017, reż. Daniel Espinosa, wyk. Jake Gyllenhaal, Ryan Reynolds, Hiroyuki Sanada, Rebecca Ferguson **1.20** Backdoor - wyjście awaryjne **1.50** Świat według Kiepskich

STOPKLATKA

6.00 Komisarz Rex - serial **10.00** Hudson i Rex - serial **12.00** Vera - serial **14.05** Za horyzontem - film przygodowy **17.00** Stawka większa niż życie - Hotel Excelsior - serial **18.30** Stawka większa niż życie - Cafe Rose - serial **20.00** Braterstwo wilków - film przygodowy **23.05** Krag - horror

TVP 2

5.10	Barwy szczęścia (3427 – 3428) – serial
6.25	M jak miłość (1951) – serial
7.30	Pytanie na śniadanie
11.25	Super Gary. Gotuj z Bosacką! – (4) – program rozrywkowy
12.05	W poszukiwaniu dobrego filmu – magazyn
12.40	Informacje kulturalne
13.05	Panna młoda (237) – serial
14.00	Familiada – teleturniej
14.35	Koło fortuny – teleturniej
15.10	Szansa na sukces. Opole 2027 – Andrzej Dąbrowski
16.15	Na dobre i na złe (1003) Tu się stanie coś niedobrego... – serial
17.10	Święto Reformacji
18.15	Omnibus – szybcy i mądrzy /54/ – teleturniej
19.10	Słowo na niedzielę
19.25	Rodzinka.pl – serial
20.30	The Voice of Poland s. XVII Bitwa – widowisko muzyczne, reż. Michał Majak, Rinke Rooyens
23.00	Program rozrywkowy
23.30	Postaw na milion (398) – teleturniej
0.30	Ugotowany – film obyczajowy, USA, reż. John Wells, wyk. Bradley Cooper, Sienna Miller, Daniel Bruhl, Omar Sy, Sam Keeley
2.15	Obwiniony – dramat, Wielka Brytania, reż. Philip Barantini, wyk. Lauryn Ajufu, Nitin Ganatra, Chaneil Kular, Frances Tomelty
4.15	Rodzinka.pl – serial
4.40	Zakończenie dnia

TVN

5.40	Uwaga!
5.55	Ukryta prawda
6.50	Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy
7.45	Dzień Dobry TVN
11.30	Bez kompleksów
12.35	Na Wspólnej Omnibus – serial
14.10	MasterChef – program kulinarno - rozrywkowy
15.50	Podróż do wnętrza Ziemi – film przygodowy, USA 2008
17.55	Taskmaster
19.00	Fakty, Sport, Pogoda
19.45	Azja Express



21.30 Bridget Jones 3 – komedia romantyczna, Francja, Irlandia, USA, Wielka Brytania, Chiny 2016, reż. Sharon Maguire, wyk. Renée Zellweger, Colin Firth, Patrick Dempsey, Jim Broadbent, Emma Thompson

23.55 Oszukać przeznaczenie V – horror, USA, Kanada 2011, reż. Steven Quale, wyk. Nicholas D'Agosto, Emma Campbell, Miles Fisher, Ellen Wroe, Tony Todd

1.45 Uwaga! 2.00 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas – serial

4.00 Nauka jazdy 4.35 Zamieszkać na plaży 5.05 Jak to jest zrobione – serial

TVP SPORT

6.25 Piłka nożna: Pogoń Grodzisk Mazowiecki - Stal Mielec **8.30** Koszykówka mężczyzn - NBA 2026: Philadelphia 76ers - New York Knicks **10.40** Polska w korcie **11.10** Piłka nożna - Puchar Polski - 1/16 finału **12.40** Piłka nożna: Czarni Antrans Sosnowiec - Pogoń Szczecin **14.55** Piłka nożna: GKS Tychy - Lechia Zielona Góra **17.05** Piłka nożna: Lech Poznań - Wisła Kraków **20.10** Pierwsza dama - film dok. **21.15** Sportowy Wieczór **21.45** Igrzyska Olimpijskie Młodzieży, Dakar 2026 - Ceremonia Otwarcia **23.55** Boks - Polska Liga Boks: Concordia Knurów - Pomorzaniin Boxing Team Toruń

TV 4

6.00 łowcy Skarbów **7.00** Galileo **9.05** Jesteśmy Dla Dzieci **9.30** A na obiad... **9.35** Galileo **11.15** Pan i władca: Na krańcu świata - dramat przygodowy **14.25** SuperMarket Chef **14.55** Policjantki i Policjanci **20.05** A na deser... **20.20** Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny **0.20** Gwiazdy kabaretu

Sobota, 31.10

TVN 7

5.20	Ten moment
5.50	Wiza na miłość: pierwsze spotkanie
6.45	Bugs Bunny Builders – anim.
7.00	Richie milioner – komedia
9.05	Unboxing – Wielkie Otwarcie
9.40	The Floor
10.50	Ukryta prawda
11.25	Mówię Wam
12.50	Ukryta prawda
13.55	Szpital św. Anny – serial
15.55	Detektywi
16.55	Aquaman – film przygodowy, USA, Australia 2018, reż. James Wan, wyk. Jason Momoa, Amber Heard, Willem Dafoe, Nicole Kidman, Dolph Lundgren

TV PULS

6.00	Kobra – oddział specjalny – serial
9.00	Taki jest świat
9.25	Boso przez świat
10.00	Lombard: Życie pod zastaw
12.00	Lombard: Życie pod zastaw
14.00	Lombard: Życie pod zastaw
16.00	Lombard: Życie pod zastaw
18.00	Lombard: Życie pod zastaw
20.00	Lodowy szlak – film sensacyjny, USA 2020, reż. Jonathan Hensleigh, wyk. Amber Midthunder, Benjamin Walker, Laurence Fishburne, Liam Neeson, Marcus Thomas
22.10	Zabójca – film sensacyjny, USA, Kanada 2007, reż. Phillip G. Atwell, wyk. Devon Aoki, Jason Statham, Jet Li, John Lone, Saul Rubinek
0.35	Jestem zemstą – thriller, USA 2016, reż. Chuck Russell, wyk. Amanda Schull, Christopher Meloni, John Travolta, Sam Trammell
2.15	Dyżur
3.20	Taki jest świat
4.00	Menu na miarę
5.00	Dyżur

TRWAM

15.15 Mateczniki Polskości **15.30** Wierzę w Boga **16.00** Informacje dnia **16.10** Historia PL **16.30** Uwielbienie ze Świętymi **17.20** Świętość - cel naszego życia **17.30** Przełamując bariery **17.55** Poczet Wielkich Polaków **18.00** Anioł Pański **18.05** Informacje dnia **18.15** Rozmowy niedokończone **19.25** Święty na każdy dzień **19.30** Manna z Nieba **19.45** Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci **20.00** Informacje dnia **20.20** Różaniec **20.50**

TVP 1

7.00	Transmisja Mszy Świętej
8.00	Tydzień
8.30	Wszyscy Święci - z Kazimierza Dolnego /2/- felieton
8.40	U Pana Boga w ogródku (8) - serial
9.25	Wszyscy Święci - z Kazimierza Dolnego /3/- felieton
9.40	Ojciec Mateusz (307) - Sprawa na gorąco - serial
10.30	Wszyscy Święci - z Kazimierza Dolnego /4/- felieton
10.45	Wezwany z kamieniołomu - film dok.
11.55	Między ziemią a niebem
12.00	Anioł Pański
12.15	Między ziemią a niebem
12.55	Wszyscy Święci - z Kazimierza Dolnego /5/- felieton
13.05	Lalka (9) - Dusza w letargu - serial
14.35	Po prostu przyjaźń - komedia obyczajowa, reż. Filip Zylber
17.00	Teleexpress, Pogoda
17.35	Daję słowo - Maciej Orłoś - /48/- talk - show
18.35	Program rozrywkowy
19.30	Program informacyjny 19.30
19.55	Pytanie dnia
20.05	Sport, Pogoda
20.25	Gra z Cieniem s.II (9) - serial
21.25	Rolnik szuka żony seria 13 (9) - reality show
22.20	Rolnik szuka żony. Odwiedźmy (9)
22.50	Mama - dramat, Francja, Hiszpania, reż. Julio Medem, wyk. Luis Tosar, Asier Etxeandia, Teo Planell, Penelope Cruz
0.50	John Q - film fabularny, USA, reż. Nick Cassavetes

POLSAT

6.00	Nowy dzień
8.00	halo tu polsat
11.00	Ewa gotuje
11.40	Pani Doubtfire - komedio-dramat, USA, 1993, reż. Chris Columbus, wyk. Robin Williams, Sally Field, Pierce Brosnan, Harvey Fierstein, Matthew Lawrence, Mara Wilson, Polly Holliday
14.15	Twoja Twarz Brzmi Znamo
16.30	Awantura o kasę
17.40	Hitster. Muzyczna gra przebojów
18.50	Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30	Być gwiazdą (9)
19.55	Dancing with the Stars. Taniec z Gwiazdami



22.40	Ogniem i mieczem - film historyczny, Polska, 1999, reż. Jerzy Hoffman, wyk. Izabella Scorupco, Michał Żebrowski, Aleksander Domogarow, Krzysztof Kowalewski, Bohdan Stupka, Andrzej Seweryn, Zbigniew Zamachowski, Wiktor Zborowski, Wojciech Malajkat
2.40	Gęsia skórka 2 - horror komediowy, USA, Wielka Brytania, 2018, reż. Ari Sandel, wyk. Wendy McLendon - Covey, Madison Iseman, Jeremy Ray Taylor, Chris Parnell

SUPER POLSAT

6.40	SuperLudzie
7.10	Był sobie kosmos
10.00	Ania z Zielonego Wzgórza - film familijny
11.45	O psie, który wrócił do domu - film familijny
13.50	Kupiliśmy zoo - komediodramat
16.25	Wielki dar - dramat obyczajowy
18.30	Gala French Touch 2024
19.30	Gala French Touch 2024
20.00	Randka w ciemno
21.00	Z bożą pomocą - dramat, USA, 2023, reż. Sean McNamara, wyk. Dennis Quaid, Heather Graham, Jesse Metcalfe, Abigail Rhine
23.05	Zmartwychwstały - dramat historyczny, USA, 2016, reż. Kevin Reynolds, wyk. Joseph Fiennes, Tom Felton, Peter Firth, Cliff Curtis, Maria Botto

STOPKLATKA

6.00	Komisarz Rex - serial
10.00	Hudson i Rex - serial
13.00	Komisarz Montalbano - serial
15.30	BFG: Bardzo Fajny Gigant - film familijny
17.30	Stawka większa niż życie - serial
18.50	Stawka większa niż życie - serial
20.00	Oczy anioła - dramat
22.05	Jeszcze raz - komedia romantyczna
0.00	Krzyk - horror

TVP 2

4.50	Barwy szczęścia (3429 - 3431) - serial
6.30	M jak miłość (1952) - serial
7.30	Pytanie na śniadanie
10.50	Film dok.
11.25	Domowe patenty
11.40	The Voice of Poland - Bitwa - widowisko muzyczne
14.00	Familiada - teleturniej
14.35	Koło fortuny - teleturniej
15.10	Szansa na sukces. Opole 2027 - utwory Violetty Villas
16.15	Świat w obłokach - muzyczny spadkobiercy
17.15	Marka Grechuty
17.15	Mistrzowie sceny - Wspomnienia tych, co odeszli
18.15	Omnibus - szybcy i mądrzy /55/- teleturniej
19.10	Paryż może poczekać - komedia obyczajowa, Japonia, USA, reż. Eleanor Coppola, wyk. Diane Lane, Arnaud Viard, Alec Baldwin
20.50	Mój syn Ezra - film fabularny, USA, reż. Tony Goldwyn, wyk. Robert De Niro, Rose Byrne, William Fitzgerald, Robert Cannavale Cannavale
22.40	Dla ciebie wszystko - film obyczajowy, USA, reż. Michael Hoffman, wyk. Michelle Monaghan, James Marsden, Luke Bracey, Liana Liberato
0.40	Matylda (3) - serial
1.35	Porzucony (5 - 6) - serial
3.25	Ugotowany - film obyczajowy, USA, reż. John Wells, wyk. Bradley Cooper, Sienna Miller, Daniel Bruhl, Omar Sy, Sam Keeley

TVN

5.40	Uwaga!
5.55	Ukryta prawda
6.50	Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
7.45	Dzień Dobry TVN
11.30	Unboxing - Wielkie Otwarcie
12.10	Azja Express
14.00	Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
15.10	Władca Pierścieni: Wojna Rohirrimów - film przygodowy, USA, Nowa Zelandia
17.55	Nowa Szelągowska
19.00	Fakty, Sport, Pogoda
19.45	MasterChef - program kulinarno - rozrywkowy



21.20	Sami swoi. Początek - komedia obyczajowa, Polska 2024, reż. Artur Żmijewski, wyk. Adam Bobik, Karol Dziuba, Weronika Humaj, Paulina Gałązka, Anna Dymna, Adam Ferency
23.45	Wonder Woman - film przygodowy, USA, Chiny, Hong Kong 2017, reż. Patty Jenkins, wyk. Gal Gadot, Chris Pine, Connie Nielsen, Robin Wright, Danny Huston, David Thewlis
2.45	Superwizjer
3.25	Uwaga!
3.45	Down the road
4.45	Nauka jazdy
5.15	Zamieszkać na plaży

TVP SPORT

8.35	Piłka nożna - Ekstraklasa: Lech Poznań - Wisła Kraków
10.40	Igrzyska Olimpijskie Młodzieży, Dakar 2026
11.45	Niezwykłe historie - H. Wagner
12.10	Siatkówka - Finał IO 1976: Polska - ZSRR
14.05	Kamera TVP SPORT: Mateusz Bąk, legenda Lechii Gdańsk
14.40	Lekkoatletyka - mityng: Diamantowej Ligi - Memoriał Kamili Skolimowskiej - Dzień 2
17.00	Ryszard Szurkowski - wyścig przez życie
18.00	Wspomnienie Jacka Magiera
18.35	Piłka nożna - Puchar Polski
20.00	Retro TVP SPORT
21.05	Sportowy Wieczór
21.30	Koszykówka mężczyzn - NBA 2026: Orlando Magic - Boston Celtics

TV 4

7.05	Zamki krzyżowców: budowie nie do zdobycia - film dok.	8.10	Galileo
9.10	A na deser...	9.25	Galileo
	Faceci w czerni 3 - komedia sci - fi,	12.40	
	Czas wojny - dramat wojenny	15.45	
	Kabaret na żywo - Młodzi i moralni		
17.55	Uroczysko	20.00	Sprawiedliwi.
	Trójmiasto	0.00	STOP Drogówka

Niedziela, 1.11

5.05	Ten moment
5.40	Wiza na miłość: pierwsze spotkanie
6.40	New Looney Tunes III - anim.
6.55	Bez kompleksów
7.55	Duma: Podróż do domu - film przygodowy, USA 2005
10.05	The Floor
11.30	Top Model
12.55	Ukryta prawda
14.55	Szpital św. Anny - serial
15.55	Szpital św. Anny - serial
16.55	Detektywi
17.55	Clifford. Wielki czerwony pies - film familijny, USA
20.00	Aquaman i zaginione królestwo - film przygodowy, USA, Wielka Brytania, Kanada, Australia, Islandia 2023, reż. James Wan, wyk. Jason Momoa, Patrick Wilson, Yahya Abdul - Mateen II, Nicole Kidman
22.45	Egzekutor - film sensacyjny, USA 1996, reż. Charles Russell
1.00	Wszystko, wszędzie, naraz - film przygodowy, USA 2022
3.45	Prawdziwy horror
4.45	Fachowcy

TV PULS

5.45	Taki jest świat
6.10	Hrabia Monte Christo - film przygodowy, USA 2002
8.50	Willow - film familijny, USA 1988, reż. Ron Howard
11.20	Noe: Wybrani przez Boga - film przygodowy, USA 2014
14.30	33 - film katastroficzny, USA, Chile 2015, reż. Patricia Riggen
17.00	Forrest Gump - film obyczajowy, USA 1994, reż. Robert Zemeckis, wyk. Gary Sinise, Sally Field, Tom Hanks
20.00	Pompeje - film katastroficzny, Kanada, Niemcy, USA 2014, reż. Paul W.S. Anderson, wyk. Carrie - Anne Moss, Emily Browning, Kiefer Sutherland, Kit Harington
22.05	Joanna d'Arc - dramat historyczny, Francja 1999
1.25	Dzień zagłady - film katastroficzny, USA 1998, reż. Mimi Leder, wyk. Elijah Wood, Morgan Freeman, Robert Duvall, Tea Leoni
4.00	Taki jest świat
4.25	Dyżur
5.00	Dzielnica strachu - serial

TRWAM

16.00	Informacje dnia
16.10	Koncert życzeń
16.50	Mateczniki Polskości
17.00	Natura et Homo
17.30	Sól ziemi
17.55	Poczet Wielkich Polaków
18.00	Anioł Pański
18.05	Informacje dnia
18.15	Rozmowy niedokończone
19.25	Święty na każdy dzień
19.30	Baśniowy teatr lalek
20.00	Informacje dnia
20.20	Różaniec
20.50	Mysząc Ojczyzna
21.00	Apel Jasnogórski
21.20	Informacje dnia
21.40	Retrospekcja
21.45	Stan Bezpieczeństwa Państwa
21.55	Święty na każdy dzień
22.00	Mocni Jego mocą
22.30	Muzyczne chwile
22.45	Jak wygrać małżeństwo?
23.00	Jak my to widzimy
23.30	Tam, gdzie Bóg płacze

TTV

5.00	Gogglebox. Przed telewizorem
6.00	Sport
6.05	Express
6.25	Raport Końcowy
6.50	Usterka
7.50	Nic do zgłoszenia
8.50	Cieciarówką przez Chile
9.45	Express
10.05	Idź na całość
11.05	Zakup w ciemno
11.35	Zakup w ciemno
12.35	Gogglebox. Przed telewizorem
13.40	Nasi w mundurach
14.40	Kochaj albo wróć
15.45	Express
16.05	Idź na całość
17.10	Życie na kredycie
17.45	Express
18.05	Sport
18.10	Życie na kredycie
18.45	Damy i wieśniaczki. PL
19.45	Express
20.00	Zakup w ciemno
21.00	Gogglebox. Przed telewizorem
22.00	Down the road
23.00	Cieciarówką przez Chile
0.00	Fukushima: dni, które wstrząsnęły światem

TV 6

6.00	Columbo
9.35	Poirot
11.45	Czas ostateczny: Pozostawieni - film sci - fi
14.00	Policjantki i Policjanci
18.00	Strażnik Teksasu
20.00	Kryminalne zagadki Miami
21.55	Kości
22.55	Kości
23.50	Maksimum ryzyka - film akcji, USA, 1996, reż. Ringo Lam
2.00	Krejzi
2.30	Kochane pieniądze

TVP 1

7.00	Transmisja Mszy Świętej
7.40	Wezwany z kamieniołomu - Kapłaństwo - film dok.
8.00	Serwis Info, Pogoda
8.25	Zaraz wracam - serial
9.00	Ranczo s.IV (46) - serial
10.00	Komisarz Alex (269) - serial
11.00	Ojciec Mateusz (308) - serial
12.00	Serwis Info
12.10	Agrobiznes
12.40	Rok w ogrodzie Extra
12.50	Historia leniwa - film dok.
14.00	Splątane losy (79) - serial
15.00	Serwis Info
15.10	Reporterzy - magazyn
15.35	Gra słów. Krzyżówka
16.00	Dziedzictwo (1062) - serial
17.00	Teleexpress, Pogoda
17.25	Jaka to melodia?
18.05	Klan (4767) - telenowela
18.40	Akacja 38 (990) - serial
19.30	Program informacyjny 19.30
19.55	Pytanie dnia
20.10	Sport, Pogoda
20.30	Felicitia (23) - serial
20.55	Teatr Telewizji - Kochany, najukochańszy... - spektakl teatralny, reż. Magda Umer, wyk. Grażyna Barszczewska, Andrzej Seweryn
22.35	Maryja. Matka Papieża
0.05	Balans bieli - magazyn
0.45	Sabrina - film fabularny, USA, reż. Billy Wilder, wyk. Audrey Hepburn, Humphrey Bogart, William Holden
2.45	Zabić Sekala - dramat obyczajowy, Polska, Czechy, Francja, Słowacja, reż. Vladimir Michalek, wyk. Bogusław Linda, Olaf Lubaszenko

POLSAT

6.00	Nowy dzień
8.20	Trudne sprawy
9.20	Dlaczego ja?
12.20	Gliniarze
15.30	Wydarzenia, Pogoda
15.55	Gliniarze
18.00	Pierwsza miłość
18.45	Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.10	Wieczór Rymanowski
19.55	Milionerzy



20.35	MEGA HIT - Uprowadzona - film sensacyjny, Francja, USA, Wielka Brytania, 2008, reż. Pierre Morel, wyk. Liam Neeson, Maggie Grace, Famke Janssen, Leland Orser, Jon Gries, David Warshofsky, Xander Berkeley
22.40	Bad Boys II - komedia sensacyjna, USA, 2003, reż. Michael Bay, wyk. Martin Lawrence, Will Smith, Gabrielle Union, Jordi Molla, Peter Stormare, Theresa Randle, Joe Pantoliano, Michael Shannon
1.45	7 sekund - film sensacyjny, USA, Wielka Brytania, 2005, reż. Simon Fellows, wyk. Wesley Snipes, Tamzin Outhwaite, Deobia Oparei, Georgina Rylance, Pete Lee - Wilson, Serge Soric
3.50	Ewa gotuje
4.40	Disco Gramy

SUPER POLSAT

6.40	Cobra Kai
7.30	Cobra Kai
8.15	SuperLudzie Extra
8.25	Świat według Kiepskich
10.00	Wydarzenia
10.30	SuperMocni
11.30	Świat według Kiepskich
13.30	Farma
14.25	Hell's Kitchen
16.20	Ninja Warrior Polska
18.15	SuperLudzie Extra
18.30	Świat według Kiepskich
20.00	Złomiarze
21.00	Mr. Deeds - milioner z przypadku - komedia, USA, 2002, reż. Steven Brill, wyk. Adam Sandler, Winona Ryder, John Turturro, Allen Covert
23.00	Escape Room - horror, USA, RPA, 2019, reż. Adam Robertel, wyk. Taylor Russell, Logan Miller, Jay Ellis, Tyler Labine
1.05	Świat według Kiepskich

STOPKLATKA

8.00	Robert Makłowicz
9.50	Wojny magazynowe
11.00	Aukcja w ciemno
12.00	Katastrofy w przestworzach
15.00	Zajazd. Będzie się działo - serial
17.00	Katastrofy w przestworzach
18.05	Wojny magazynowe
19.10	Aukcja w ciemno
20.00	Amerykański Ninja - film akcji
22.00	Królowie ulicy - thriller

TVP 2

5.30	M jak miłość (1872) - serial
6.25	Rodzina święta
6.55	Barwy szczęścia (3431) - serial
7.30	Pytanie na śniadanie
11.45	Okrasa łamie przepisy - Zupy na wędzonce
12.25	Koło fortuny - teleturniej
13.15	Program rozrywkowy
14.05	Va Banque (1105) - teleturniej
14.35	Na sygnale (946) - serial
15.05	La Promesa - pałac tajemnic (511) - serial
16.00	Koło fortuny - teleturniej
16.35	Familiada - teleturniej
17.20	Panna młoda (238) - serial
18.15	Va Banque (1106) - teleturniej
18.50	Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.25	Barwy szczęścia (3431) - serial
19.55	Domowe patenty
20.05	Barwy szczęścia (3432) - serial
20.40	Kulisy serialu
20.50	M jak miłość (1953) - serial
21.50	Na sygnale (947) - W złych rękach - serial
22.20	Na sygnale (948) - Bez hamulców - serial
22.55	Ojciec - dramat, Francja, Wielka Brytania, reż. Florian Zeller, wyk. Rufus Sewell, Olivia Coleman, Anthony Hopkins, Imogen Poots
0.45	Davos wojna szpiegów (3) - serial
1.40	Dla ciebie wszystko - film obyczajowy, USA, reż. Michael Hoffman, wyk. Michelle Monaghan, James Marsden, Luke Bracey, Liana Liberato, Gerald McRaney
3.40	Serial fabularny
4.10	Zakończenie dnia

POLSAT

5.40	Uwaga!
5.55	Ukryta prawda
6.50	Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
7.45	Dzień Dobry TVN
11.20	Rada smaku
11.30	Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
13.40	Ukryta prawda
15.45	Młode gliny - serial
16.50	Szpital św. Anny - serial
17.55	Detektywi
19.00	Fakty, Sport, Pogoda
19.55	Uwaga!
20.15	Na Wspólnej - serial
20.50	The Floor
21.30	Taskmaster



22.40	Wonder Woman 1984 - film przygodowy, USA 2020, reż. Patty Jenkins, wyk. Gal Gadot, Chris Pine, Kristen Wiig, Pedro Pascal, Robin Wright, Connie Nielsen
1.50	Vinci II - komedia kryminalna, Polska 2025, reż. Juliusz Machulski, wyk. Robert Więckiewicz, Borys Szyc, Łukasz Simlat, Kamilla Baar, Marcin Dorociński, Jacek Król
4.20	Uwaga!
4.40	Nauka jazdy
5.10	Jak to jest zrobione - serial

TVP SPORT

6.10	Wspomnienie o Leszku Jaroszu
8.15	Igrzyska Olimpijskie Młodzieży, Dakar 2026
11.30	Nieustępliwym Walde-mara Kikolski
12.05	Wspomnienie Jacka Magiera
12.40	Joachim Halupczok
14.20	NBA Action
14.50	Koszykówka mężczyzn - NBA 2026: Orlando Magic - Boston Celtics
16.55	Igrzyska Olimpijskie Młodzieży, Dakar 2026
17.55	Retro TVP Sport - odeszli w 2026
19.05	Piłka nożna - Puchar Niemiec - 2. runda
19.45	Magazyn 2. ligi piłkarskiej
20.25	Piłka nożna: ŁKS Łódź - Polonia Warszawa
22.30	Sportowy Wieczór
22.55	Wspomnienie o Franco Berasim
0.55	Boks - Gala w Montrealu

STOPKLATKA

8.55	Policjantki i Policjanci
11.55	Na ratunek 112
12.55	Trudne sprawy
17.00	Łowcy Skarbów
18.00	Policjantki i Policjanci
20.00	Uroczysko
20.35	Sprawiedliwi
21.35	Wydział Kryminalny
21.55	Sprawiedliwi
22.40	Opowieści o zbrodni
23.05	Snajper
23.05	Jednostka specjalna G.R.I.T. - film sensacyjny

Poniedziałek, 2.11

5.15

Odeszli, ale pozostali w naszej pamięci

REGION

Nauczyciele, lekarze, duchowni, artyści, samorządowcy, społecznicy, strażacy i ludzie, którzy przez całe życie służyli innym. Każdy z nich pozostawił po sobie własną historię, dobre wspomnienia i ślad w życiu lokalnych społeczności. Przed dniem Wszystkich Świętych i Żaduszkami wspominamy tych, którzy odeszli od nas w minionym roku. Przypominamy sylwetki znanych, zasłużonych i cenionych mieszkańców regionu.

Miasto Zamość

† **Halina Chwiejczak** (78 l.), wieloletnia nauczycielka, była wicedyrektor i dyrektor I LO im. Jana Zamojskiego w Zamościu.

† **Andrzej Cis** (62 l.), wieloletni nauczyciel I Społecznej Szkoły Podstawowej im. Unii Europejskiej w Zamościu.

† ks. prałat **Adam Krzysztof Firoz** (67 l.), były kanclerz Kurii Diecezjalnej w Zamościu oraz proboszcz Parafii Katedralnej w Zamościu, gdzie zrealizował remont konserwatorski zewnętrznej części katedry pw. Zmartwychwstania Pańskiego i św. Tomasza Apostoła, a po jego zakończeniu świątynia odzyskała swój pierwotny zewnętrzny wygląd, nabierając nowego blasku.

† **Beata Galant** (43 l.), nauczycielka języka polskiego w III LO im. Cypriana Kamila Norwida w Zamościu.

† **Henryk Gała**n (73 l.), zamojski ortopeda.

† **Elżbieta Gnyp** (71 l.), malarka, graficzka, pastelista, fotografka oraz kuratorka wystaw sztuki współczesnej, od lat aktywnie współtworzyła życie kulturalne regionu, pomysłodawczyni Ogólnopolskich Plenerów Malarskich w Zwierzyncu oraz Zamojskiego Leśmianowego Biennale Sztuki, wydarzeń, które na stałe wpisały się w kalendarz regionalnych inicjatyw artystycznych i przyciągały twórców z całej Polski.

† **Jan Hawrylak** (86 l.), wieloletni darczyńca i przyjaciel Archiwum Państwowego w Zamościu, zasłużony działacz społeczny i sportowy, kolekcjoner oraz pasjonat historii Zamojszczyzny.

† **Mirosław Hereta** (62 l.), wieloletni kierownik MKZ w Zamościu.

† **Piotr Kurzepa** (88 l.), działacz opozycji antykomunistycznej, internowany w stanie wojennym (we Włodawie z przyczyn więziennej wykonał Krzyż Internowanych, przy którym modlił się wraz z kolegami), działacz społeczny były zamojski radny i przewodniczący Zarządu Osiedla Partyzantów, odznaczony Krzyżem „Semper Fidelis” oraz Krzyżem Wolności i Solidarności.

† **Adam Kutyla** (77 l.), były radny Rady Miasta Zamość, emerytowany oficer Wojska Polskiego związany przez prawie 20 lat z Techniczną



Szkołą Wojsk Lotniczych w Zamościu, były przewodniczący Rady Nadzorczej Spółdzielni Mieszkaniowej im. Waleriana Łukasińskiego w Zamościu, działacz Zarządu Rejonowego Związku Żołnierzy Wojska Polskiego w Zamościu.

† **Gerard Lebig** (45 l.), saksofonista jazzowy, artysta dźwiękowy, improwizator i animator kultury, absolwent Akademii Muzycznej we Wrocławiu, w latach 90. wraz z kolegami przy Jazz Clubie „Kosz” w Zamościu udzielał się w zespole Cookie Jazz Trio.

† **Andrzej Maciejewski** (61 l.), utytułowany karateka rodem z Biłgoraja, trener m.in. kadry narodowej, były prezes Polskiego Związku Karate Tradycyjnego, posiadacz 5 Dan, w Zamościu zorganizował X Puchar Świata w Tradycyjnym Karate-Do, w historii sportu zapisał się jako wielokrotny mistrz Polski, a jego największym sukcesem było drużynowe mistrzostwo świata w kumite w 1992 r.

† **Piotr Mystkowski** (81 l.), wieloletni pilot rajdowy, fotograf i współtwórca jednej z najbardziej znanych polskich załóg rajdowych, od 2007 r. mieszkał w Zamościu, z którym był związany także swoją działalnością fotograficzną i społeczną.

† **Tomasz Obst** (81 l.), muzyk, fotograf, animator kultury, społecznik; młodości występował w zamojskim zespole wokalo-muzycznym Meteory.

† **Albin Panasiuk** (86 l.), były dyrektor Wojskowych Zakładów Motoryzacyjnych nr 1 w Zamościu.

† **Franciszek Podhajny** (79 l.), wiceprezydent Zamościa w latach 1985-1987.

† **Emilia Puzio** (86 l.), była pracownica Wojewódzkiej i Miejskiej Biblioteki Publicznej w Zamościu.

† **Ewa Strumidło** (86 l.), jedna z najbardziej zasłużonych zamojskich przewodniczek, była członkinią Koła Przewodników Terenowych PTTK Oddział w Zamościu im. Róży i Jana Zamojskich.

† **Jerzy Syczuk** (73 l.), muzyk, grał na kontrabasie w zamojskiej Orkiestrze Symfonicznej im. Karola Namysłowskiego w Zamościu.

† **Andrzej Śnieżko** (73 l.), pedagog, fizyk, współtwórca Zamojskiego Towarzystwa Oświatowego oraz długoletni dyrektor I Społecznej Szkoły Podstawowej oraz I Społecznego LO im. Unii Europejskiej w Zamościu.

† **Jadwiga Tor** (69 l.), wieloletnia pracownica Urzędu Miasta Zamość.

† **Edward Zubrzycki** (104 l.), najstarszy mieszkaniec Zamościa, żołnierz Batalionów Chłopskich, ps. „Jagoda”, były prezes zamojskiego oddziału Ogólnopolskiego Związku

Żołnierzy BCh (z jego inicjatywy przy ul. Partyzantów w Zamościu wzniesiono pomnik BCh, a wielu szkołom na Zamojszczyźnie nadano imię Batalionów Chłopskich).

Powiat zamojski

Gmina Adamów

† **Janina Woś** (81 l.), Feliksówka, kierownik zespołu ludowego „Feliksowanie” z Feliksówki.

Gmina Grabowiec

† **Czesław Bucior** (85 l.), Grabowczyk, były sołtys Grabowczyka.

† **Jan Medak** (75 l.), Omatowice, członek Orkiestry Dętej przy GOK w Grabowcu.

† **Hieronim Nowicki** (78 l.), Grabowiec, wieloletni członek Koła Rejonowego Światowego Związku Żołnierzy Armii Krajowej Okręg Zamość w Grabowcu, były radny Rady Gminy Grabowiec.

† **Antoni Pieczykolan** (80 l.), Grabowiec-Góra, jeden z założycieli jednostki OSP w Grabowcu-Górze, w której pełnił funkcję naczelnika oraz długoletniego kierowcy, odznaczony Medalem Honorowym im. Bolesława Chomicza.

† **Irena Surma** (74 l.), Grabowiec-Góra, była nauczycielka w Zespole Szkół w Grabowcu.

† **Tadeusz Szymański** (70 l.), Grabowiec-Góra, były pracownik Urzędu Gminy w Grabowcu.

† **Roman Zarek** (80 l.), Skomorochy Małe, wiceprezes OSP w Skomorochach Małych.

Gmina Komarów-Osada

† **Wiesław Noga** (64 l.), Zubowice, sołtys sołectwa Zubowice w latach 1991-1995.

Gmina Krasnobród

† **Grzegorz Frątczak** (78 l.), Szur, wieloletni leśniczy Nadleśnictwa Zajączowiec (Leśnictwo Zielone).

† **Grażyna Jarczak** (62 l.), Zielone, wieloletni pracownik i wychowawca w Szkole Podstawowej Specjalnej przy Sanatorium Rehabilitacyjnym w Krasnobrodzie.

† **Elżbieta Nizio** (59 l.), Krasnobród, instruktor terapii Warsztatu Terapii Zajęciowej w Dominikanówce, a w ostatnich latach kierownik WZT w Dominikanówce.

† **Gustaw Sak** (90 l.), Krasnobród, wieloletni urzędnik Urzędu Gminy i kierownik Urzędu Stanu Cywilnego w Krasnobrodzie, były dyrektor Sanatorium Rehabilitacyjnego w Krasnobrodzie.

† **Marian Zieliński** (84 l.), Krasnobród, wieloletni nauczyciel i wychowawca Szkoły Podstawowej w Krasnobrodzie i Szkoły Podsta-

wowej Specjalnej przy Sanatorium Rehabilitacyjnym w Krasnobrodzie.

Gmina Łabunie

† **Gabriel Antoniewicz** (73 l.), Ruszów, działacz regionalnego ruchu pszczelarskiego. Aktywnie współtworzył Roztoczański Związek Pszczelarzy w Tomaszowie Lubelskim, przez wiele lat pełniąc funkcję Przewodniczącego Koła Gminnego w Łabuniach.

† **Jan Bodziuch** (80 l.), Bródek, radny Rady Gminy Łabunie w latach 1990-1998, zaangażowany w rozwój lokalnego samorządu. Aktywny strażak OSP Bródek (w latach 80. pełnił funkcję skarbnika w zarządzie tej jednostki).

† **Janina Dębowska** (93 l.), Ruszów, uczestniczka powojennego życia społeczno-kulturalnego gminy Łabunie, mocno zaangażowana w integrację lokalnej społeczności, przez dziesięciolecia była aktywną członkinią Koła Gospodyń Wiejskich w Ruszowie.

† **Teofila Fryzowska** (89 l.), Łabunie, artystka ludowa i animatorka lokalnego folkloru, członkini KGW Łabunie oraz Amatorskiego Koła Teatralnego. Śpiewała i grała na lokalnych scenach, była także cenioną wykonawczynią tradycyjnych wierców dożynkowych.

† **Elżbieta Gałek** (73 l.), Łabunie, ceniony, wieloletni pracownik samorządowy. W trakcie trwającej ponad 40 lat kariery zawodowej w Urzędzie Gminy Łabunie pełniła m. in. funkcję inspektora ds. technicznych, kierownika Referatu Organizacyjnego i Spraw Obywatelskich oraz kierownika Urzędu Stanu Cywilnego w Łabuniach.

† **Mirosław Kaleniuk** (70 l.), Wierzbie, wybitna postać ruchu łowieckiego, członek Polskiego Związku Łowieckiego i Towarzystwa Racjonalnego Polowania w Zamościu.

Przez ponad 30 lat pełnił funkcję łowczego. Był Prezes Okręgowej Rady Łowieckiej w Zamościu, członek Naczelnej Rady Łowieckiej oraz delegat na Krajowe Zjazdy PZŁ.

Odnaczony m. in. Medalem św. Huberta i najwyższym wyróżnieniem łowieckim – Honorowym Żetonem Zasługi „ZŁOM”.

† **Marek Kolenda** (77 l.), Łabuńki Pierwsze, wieloletni strażak Ochotniczej Straży Pożarnej w Łabuńkach Pierwszych i były członek zarządu tej jednostki. Do 2016 r. pełnił funkcję Gospodarza OSP Łabuńki. Działacz Polskiego Stronnictwa Ludowego.

† **Janusz Magdziak** (58 l.), Ruszów, strażak OSP Ruszów, zaangażowany w prace na rzecz bezpieczeństwa jako członek Komisji Rewizyjnej jednostki. Aktywny działacz PSL.

† **Wacław Niemczuk** (83 l.), Łabunie, świadek wojennych tragedii, Dziecko Zamojszczyzny. Przez lata współpracował z licznymi instytucjami na rzecz krzewienia historii i myśli patriotycznej. Wielokrotnie odznaczany, pełnił funkcję Prezesa Koła Terenowego w Łabuniach Związku Byłych Więźniów Politycznych, Hitlerowskich Więzień i Obozów Koncentracyjnych.

† **Emilian Sołoducha** (91 l.), Barchaczów, radny Rady Gminy Łabunie w latach 1990-1998. Jako społecznik mocno angażował się

w rozwój infrastruktury Barchaczowa (gazyfikacja, telefonizacja, budowa drogi, modernizacja sieci energetycznej). Inicjator odnowy lokalnego źródła w Barchaczowie, dbał o kapliczki i miejsca pamięci na terenie wsi.

† **Bogdan Szykuła** (73 l.), Łabunie, wieloletni kierownik Biblioteki Publicznej Gminy Łabunie, znany regionalista i badacz historii, organizator wykładów, wystaw i spotkań poświęconych lokalnej i ponadlokalnej historii. Dokumentował twórczość lokalnych artystów ludowych, nieustannie zachęcał mieszkańców do aktywnego uczestnictwa w życiu biblioteki. Pod jego kierownictwem biblioteka wydała 62 publikacje. Inicjator periodyku „Przyczynki do poznania dziejów miejscowości Gminy Łabunie” oraz współautor książki „Dzieje miejscowości gminy Łabunie, powiat zamojski”. Stworzył Fototekę Biblioteki Publicznej Gminy Łabunie, zorganizował Izbę Muzealną w Łabuniach. Działal w NSZZ RI „Solidarność”. Odnaczony m. in. Brązowym Medalem „Zasłużony Kulturze Gloria Artis” oraz Odznaką Honorową „Zasłużony dla Województwa Lubelskiego”.

Gmina Miączyn

† **Stanisław Domina** (85 l.), Miączyn, były sołtys sołectwa Miączyn.

† **Zbigniew Dymański** (68 l.), Żuków, strażak OSP w Żukowie.

† **Grażyna Janeczko** (72 l.), Miączyn, pracownik Urzędu Gminy Miączyn, była sołtys sołectwa Miączyn.

† **Wacław Kiecak** (72 l.), Niewirków, strażak OSP w Niewirkowie.

† **Antoni Łoza** (85 l.), Niewirków, strażak OSP w Niewirkowie.

† **Andrzej Płaza** (61 l.), Koniuchy, strażak OSP w Koniuchach.

† **Adam Szokruta** (52 l.), Horyszów, strażak OSP w Horyszowie.

† **Mieczysław Winnik** (77 l.), Zawalów-Kolonia, pracownik Urzędu Gminy Miączyn.

Gmina Nielisz

† **Waldemar Kiecana** (62 l.), Gruszka Mała Druga, strażak OSP w Gruszcze Małej Drugiej.

† **Mariusz Krawczyk** (52 l.), Staw Ujazdowski, strażak OSP w Stawie Ujazdowskim.

† **Zofia Pawlik** (67 l.), Krzak, nauczycielka w Szkole Podstawowej w Ruskich Piaskach i Krzaku.

† **Zenon Zańko** (89 l.), Ruskie Piaski, strażak OSP, były sołtys sołectwa Ruskie Piaski.

Gmina Radecznica

† **Jan Bódziuch** (68 l.), Gorajec-Stara Wieś, członek OSP Gorajec-Stara Wieś.

† **Jan Ducher** (76 l.), Czarnystok, były naczelnik OSP Czarnystok.

† **Tomasz Gankowski** (53 l.), Radecznica, pracownik Urzędu Gminy Radecznica.

† **Gabriel Gąbka** (76 l.), Radecznica, wieloletni Wójt Gminy Radecznica pełniący funkcję w latach 1991-1995 oraz 1999-2014.

† **Jan Kurek** (93 l.), Gorajec-Zastawie, członek OSP Gorajec-Zastawie.

† **Jan Małysz** (66 l.), Gorajec-Zagroble, członek OSP Gorajec-Zagroble.

† **Marian Olech** (67 l.), Gorajec-Zagroble, członek OSP Gorajec-Zagroble.

† **Jan Pastuszek** (83 l.), Podlesie Małe, członek OSP Podlesie Małe.

† **Tadeusz Paszko** (77 l.), Czarnystok, wieloletni sołtys wsi Czarnystok, radny Rady Gminy Radecznica w kadencjach 1978-1984, 1984-1988 i 1998-2002.

† **Natalia Szerba** (85 l.), Latyczyn, emerytowana naczelnik Urzędu Poczтового w Radeczniczy.

Gmina Sitno

† **Władysław Ambroży** (80 l.), Sitno, były pracownik Urzędu Gminy w Sitnie.

† **Marian Hałucha** (81 l.), Jarosławiec, emerytowany nauczyciel.

† **Kazimiera Pardyka** (62 l.), Cześniki, była sołtys wioski Cześniki.

† **Mieczysław Płaza** (91 l.), Stanisławka, były prezes OSP Stanisławka.

† **Ryszard Szawarski** (59 l.), Jarosławiec, były policjant i były radny sołectwa Jarosławiec.

† **Marek Zeń** (73 l.), Horyszów Polski, były radny sołectwa Horyszów Polski.

Gmina Skierbieszów

† **Mikołaj Budziński** (90 l.), Dębowiec, radny Rady Gminy Skierbieszów w latach 1990-1998, sołtys wsi Dębowiec w latach 1998-2002.

† **Jan Pszenniak** (100 l.), Lipina Nowa, wieloletni sołtys wsi Lipina Nowa, powszechnie szanowany przez mieszkańców za ogromny wkład w rozwój swojej małej ojczyzny w latach, był jednym z najdłużej urzędujących sołtysów w Polsce, funkcję tę pełnił przez 70 lat (od 1949 do 2019 r.).

† **Bolesław Szafarski** (93 l.), Hajowniki, wieloletni prezes OSP w Hajownikach, radny Rady Gminy Skierbieszów w latach 1998-2006.

† **Ryszard Szarzyński** (73 l.), Majdan Skierbieszowski, radny Rady Gminy Skierbieszów w latach 1990-1998.

Gmina Stary Zamość

† **Stanisław Denkiewicz** (56 l.),



Stary Zamość, strażak OSP Stary Zamość.

† **Irena Dolgań** (79 l.), Chomęciska Małe, emerytowana nauczycielka Szkoły Podstawowej w Wierzbie.

† **Kazimierz Gruszka** (87 l.), Boro-wina, działacz społeczny.

† **Zbigniew Jaworski** (67 l.), Cho-męciska Duże, strażak OSP i sołtys wsi Chomęciska Duże.

† **Sabina Kędziera** (99 l.), Majdan Sitaniecki, działaczka społeczna, poetka, członkini i były sekretarz Związku Kombatantów RP i Byłych Więźniów Politycznych Koła Gmin-nego w Starym Zamościu.

† **Wiesław Mazurek** (81 l.), Udry-cze-Koniec, strażak OSP.

† **Romuald Potocki** (81 l.), Cho-męciska Duże, emerytowany nauczyciel i wieloletni dyrektor Szkoły Podstawowej w Chomęciskach Dużych, działacz społeczny.

† **Małgorzata Skowron** (72 l.), Stary Zamość, emerytowany wie-loletni pracownik Urzędu Gminy Stary Zamość.

† **Tadeusz Wyrostek** (89 l.), Kra-sne, strażak OSP Krasne.

† **Wiesława Złotnik** (90 l.), Krasne, wieloletnia członkini KGW Krasne.

Gmina Sułów

† **Feliks Bartoszczyk** (86 l.), Sułów, strażak OSP Sułówek.

† **Adam Bielecki** (82 l.), Sułowiec, emerytowany strażak Państwowej Straży Pożarnej.

† **Stanisław Gryba** (79 l.), Twory-czów, były pracownik Urzędu Gminy Sułów, strażak OSP Tworyczów.

† **Stanisław Hanaka** (60 l.), Sąsiad-ka, strażak OSP Sąsiadka.

† **Janusz Kurek** (57 l.), Sąsiadka, emerytowany strażak Państwowej Straży Pożarnej, strażak OSP Są-siadka.

† **Edward Walas** (98 l.), Sułów, wieloletni strażak OSP Sułów.

† **Stanisław Wylupek** (68 l.), Są-siadka, były radny gminy Sułów.

Gmina Szczepieszyn

† **Michalina Bulak** (66 l.), Szcze-brzeszyn, sołtys sołectwa Przed-mieście Zamojskie w latach 2007-2019.

† **Zenon Hejno** (76 l.), Szcze-brzeszyn, przewodniczący Za-rządu Osiedla Szczepieszyn w latach: 1999-2003, 2011-2015, 2024-2026, radny Rady Miejskiej w Szczepieszynie w latach 2014-2018.

Gmina Zamość

† **Jerzy Bzówka** (81 l.), Płoskie, naczelnik OSP Płoskie w latach 1981-1982.

† **Bożenna Elżbieta Gomułka** (68 l.), Wysokie, lokalna ar-tystka, plastyczka, aktywistka społeczna.

† **Krystyna Kasprzak** (92 l.), Pło-skie, Dziecko Zamojszczyzny, spo-łecznik, aktywistka historyczna.

† **Adam Kuźma** (84 l.), Lipsko, członek Honorowy OSP Lipsko, sołtys sołectwa Lipsko w latach 1980-1994.

† **Krzysztof Wiktor Nowak** (68 l.), Szopinek, sołtys sołectwa Szopinek w latach 1990-1998.

† **Maria Magdalena Okoń** (50 l.), Pniówek, wieloletni pracownik sa-morządowy Centrum Usług Wspól-nych Gminy Zamość.

† **Kazimierz Skiba** (75 l.), Żda-nów, przewodniczący Rady Gminy Zamość w latach 1992-1994 i 2000-2006.

† **Czesława Strzałka** (87 l.), Lipsko-Kosobudy, rękodzielnicza ludowa, lokalna artystka.

† **Józef Wnuk** (87 l.), Lipsko-Ko-sobudy, sołtys sołectwa Lipsko-Ko-sobudy w latach 1990-2006.

Gmina Zwierzyniec

† **Krystyna Blicharz** (92 l.), Zwie-rzyniec, była nauczycielka Szkoły Podstawowej w Zwierzyńcu.

† **Hanna Budzyńska** (46 l.), Zwierzyniec, pracownik Urzędu Miejskiego w Zwierzyńcu.

† **Mirosław Chyżyński** (68 l.), Zwierzyniec, radny Rady Miejskiej w Zwierzyńcu.

† **Andrzej Cielica** (66 l.), Sochy, prezes OSP Sochy.

† **Andrzej Dmonik** (80 l.), Zwie-rzyniec, były policjant, pracownik resortu MSW.

† **Stanisław Głęb** (79 l.), Zwie-rzyniec, były kierownik Browaru w Zwierzyńcu, kolekcjoner przed-miotów związanych z przemysłem piwowarskim, w tym prawie 20 tys. sztuk kufli i szklanek do

Powiat tomaszowski Miasto Tomaszów Lub.

† **Danuta Cybulska** (92 l.), Toma-szów Lubelski, lekarz.

† **Tadeusz Dolanowski** (86 l.), Tomaszów Lubelski, lekarz anesteziolog.

† **Łucja Fedczyna** (84 l.), Toma-szów Lubelski, nauczyciel.

† **Stanisława Gałań** (76 l.), Toma-szów Lubelski, nauczyciel.

† **Stanisław Gierała** (81 l.), Toma-szów Lubelski, nauczyciel.

† **Andrzej Gromek** (66 l.), Toma-szów Lubelski, nauczyciel, radny Rady Miasta.

† **Janusz Joniec** (65 l.), Tomaszów Lubelski, wieloletni dyrektor i nauczyciel Zespołu Szkół Technicz-no-Motoryzacyjnych w Tomaszo-wie, były prezes TKS Tomasovia.

† **Piotr Kocańda** (65 l.), Toma-szów Lubelski, lekarz, wieloletni kierownika Oddziału Neurologii i Leczenia Padaczek w szpitalu powiatowym w Tomaszowie.

† **Roman Kotowicz** (69 l.), Toma-

† **Zbigniew Skawiński** (79 l.), Tomaszów Lubelski, wieloletni radny Rady Miasta Tomaszów, działacz społeczny, współzało-życiel Uniwersytetu III Wieku.

† **Aleksander Uniczko** (76 l.), Tomaszów Lubelski, lekarz.

† **Elżbieta Świącińska** (92 l.), Tomaszów Lubelski, lekarz.

Gmina Bełzec

† **Maria Brogowska** (74 l.), Beł-zec, członkini KGW Bełzec II.

† **Zdzisława Dudek** (92 l.), Beł-zec, nauczycielka w Szkole Pod-stawowej w Bełczu.

† **Zofia Komadowska** (79 l.), Bełzec, członkini i wieloletnia przewodnicząca KGW Bełzec II.

† **Kazimiera Kuśmierczak** (73 l.)– Chyże, członkini KGW Chyże.

† **Ryszard Oleszczak** (65 l.) – Beł-zec, strażak OSP Bełzec I.

† **Henryk Pawelec** (75 l.) – Beł-zec, strażak PSP i OSP Bełzec I.

† **Szczepan Szepełak** (88 l.), Chy-że, strażak OSP Chyże (naczelnik w latach 1982-2011).

żołnierz II wojny światowej; wstąpił do Batalionów Chłopskich i walczył w bitwie pod Zaborecznem, po-rucznik Wojska Polskiego w stanie spoczynku, kawaler Orderu Virtuti Militari. Należał do Ogólnopolskiego Związku Żołnierzy Batalionów Chłopskich i działał w Gminnym Kole OŻŻBCh w Krynicach. Był inicjato-rem i kronikarzem Kroniki Gminnego Koła ZBOWiD w Krynicach, prowa-dzonej od 1986. Jego wspomnienia pt. „Bitwa pod Wojdą, Zaborecz-nem i Różą 30.XII.1942–1–2. II.1943” zostały po raz pierwszy opublikowane w 1968 w zbiorze pt. „Zamojszczyzna w okresie okupacji hitlerowskiej (relacje wysiedlonych i partyzantów)” pod redakcją Anny Glińskiej.

† **Józef Cieśliński** (94 l.), Dąbrowa, strażak OSP Dąbrowa.

† **Aleksander Stopa** (85 l.), An-toniówka, pracownik UG Krynice i sołtys sołectwa Antoniówka.

† **Henryk Chmiel** (78 l.), Zwiartów-Kolonia, strażak OSP Zwiartów.

† **Anna Kołodziej** (54 l.), Zadnoga,

† **Janina Cioch** (73 l.), Machnów Nowy, pracownik Szkoły Podstawo-wej w Machnowie Nowym.

† **Barbara Gdula** (79 l.), Lubicza Królewska, nauczyciel Szkoły Pod-stawowej w Lubiczy Królewskiej.

† **Zygmunt Cioch** (77 l.), Mach-nów Nowy, pracownik Referatu Gospodarczego UG Lubicza Kró-lewska.

† **Stanisław Krzyszycha** (91 l.), Lubicza Królewska, leśniczy Lasów Państwowych, kierownik Zakładu Hodowli Zwierzyny Łownej w Mach-nowie.

† **Jan Turczanik** (71 l.), Machnów Nowy, pracownik Referatu Gospo-darczego UG Lubicza Królewska, strażak OSP Machnów Nowy.

† **Alina Kuśmierczak** (73 l.), Luby-cza Królewska, pracownik Szkoły Podstawowej w Lubiczy Królew-skiej.

† **Irena Chmielewska** (69 l.), Wierz-bica, członkini KGW Wierzbica.

† **Stanisław Kołtun** (79 l.), Ruda Żurawiecka, pracownik Referatu Gospodarczego UG Lubicza Królewska, strażak OSP Ruda Żurawiecka.

† **Zofia Kawalec** (73 l.), Lubicza Królewska, pracownik GS Sch w Lubiczy Królewskiej.

† **Zbigniew Szawara** (73 l.), Huta Lubicza, strażak OSP Huta Lubic-ka.

† **Janina Malicka** (72 l.), Żurawce, członkini KGW Żurawce.

† **Jan Gil** (80 l.), Lubicza Królew-ska, pracownik POM w Lubiczy Królewskiej.

Gmina Łaszczów

† **Kazimiera Dworniczuk** (90 l.), Łaszczów, długoletnia pracownica Szkoły Podstawowej w Łaszczowie.

† **Zygmunt Kłos** (82 l.), Wólka Pukarzowska, były naczelnik OSP w Wólce Pukarzowskiej.

† **Józef Taranowicz** (92 l.), Pieniany, były prezes OSP w Pienianach.

† **Andrzej Tucki** (52 l.), Małoniż, długoletni Sołtys wsi Małoniż.

Gmina Rachanie

† **Jan Bartosz** (73 l.), Józefówka, były sołtys oraz strażak OSP Jó-zefówka.

† **Edward Łapiński** (89 l.), Cukrow-nia Wożuczyn, były przewodniczący Związków Zawodowych pracow-ników Cukrowni Wożuczyn.

Gmina Susiec

† **Jan Borowicz** (78 l.), Wólka Łosiniecka, strażak OSP Wólka Łosiniecka.

† **Stanisław Burak** (90 l.), Róża, radny Rady Gminy Susiec, Członek Zarządu Gminy Susiec, sołtys wsi Róża, strażak OSP Róża.

† **Dariusz Byra** (42 l.), Grabowica, strażak OSP Grabowica.

† **Józef Lipian** (81 l.), Grabowica, radny Rady Gminy Susiec, sołtys wsi Grabowica.

† **Tadeusz Malec** (72 l.), Majdan Sopocki Pierwszy, strażak OSP Majdan Sopocki Pierwszy.

† **Edward Mandziuk** (78 l.), Wólka Łosiniecka, radny Rady Gminy Susiec, członek Zarządu Gminy Susiec, strażak OSP Wólka Łosi-niecka.

† **Ryszard Mandziuk** (68 l.), Łosi-niec, strażak OSP Łosiniec.

† **Józef Mielnicki** (64 l.), Grabowica, strażak OSP Grabowica.

† **Stanisław Najda** (85 l.), Majdan Sopocki Drugi, radny Rady Gminy Susiec, członek Zarządu Gminy Susiec.



Płomienie zniczy są symbolem pamięci o tych, którzy odeszli. Wspominamy mieszkańców regionu, którzy swoją pracą, pasją i zaangażowaniem pozostawili trwały ślad w życiu lokalnych społeczności.

piwa z prawie 200 krajów świata oraz 100 tys. etykiet z butelek z piwem.

† **Wiesława Jagoda** (86 l.), Zwie-rzyniec, była nauczycielka Szkoły Podstawowej w Zwierzyńcu.

† **Zbigniew Kupiec** (81 l.), Zwierzyniec, społecznik, inicjator zbiórki pieniężnej na organy do „Kościoła na Wodzie” w Zwierzyńcu.

† **Sylvia Mędział** (42 l.), Żurawni-ca, pracownik Urzędu Miejskiego w Zwierzyńcu.

† **Jerzy Nizio** (53 l.), Topólcza, strażak OSP w Topólczy.

† **Ludwik Paprocha** (93 l.), Tu-rzyniec, Honorowy Strażak OSP w Turzyńcu

† **Stanisława Piasecka** (87 l.), Zwie-rzyniec, była nauczycielka Szkoły Podstawowej w Zwierzyńcu.

† **Władysław Popławski** (92 l.), Wy-włoczka, sekretarz OSP Wywłoczka.

† **Teresa Pupiec** (68 l.), Obroc-z, nauczycielka Szkoły Podstawowej w Obroczy.

† **Krystyna Szuty** (96 l.), Zwie-rzyniec, była pracownica Urzędu Miejskiego w Zwierzyńcu.

szów Lubelski, wieloletni pracownik Przedsiębiorstwa Gospodarki Ko-munalnej i Mieszkaniowej.

† **Andrzej Krzaczkowski** (71 l.), Tomaszów Lubelski, wieloletni pracownik Urzędu Miasta.

† **Józef Marynicz** (70 l.), Tomaszów Lubelski, wieloletni pracownik Sta-rostwa Powiatowego.

† **Zdzisław Nizio** (78 l.), Tomaszów Lubelski, były Dyrektor Miejskiego Zarządu Dróg.

† **Wiktor Oleszczuk** (95 l.), Toma-szów Lubelski, lekarz, w latach 1975-1993 dyrektor szpitala powia-towego w Tomaszowie Lubelskim, uhonorowany Złotym Medalem 100-lecia Szpitala za zasługi dla placówki.

† **Mieczysław Parol** (75 l.), Toma-szów Lubelski, wieloletni pracownik Starostwa Powiatowego w Toma-szowie.

† **Tadeusz Rudnik** (91 l.), Toma-szów Lubelski, lekarz medycyny, chirurg.

† **Halina Siegel** (83 l.), Tomaszów Lubelski, wieloletni pracownik Urzędu Miasta.

† **Leszek Szumada** (71 l.), Żyłka, strażak OSP Żyłka.

Gmina Jarczów

† **Kazimiera Aksamił** (86 l.), Jurów, wieloletnia działaczka Koła Gospo-dyń Wiejskich z Jurowa oraz człon-kini zespołu śpiewaczego „Malwy”.

† **Henryk Bondyra** (79 l.), Chody-wańce, wieloletni strażak w Ochot-niczej Straży Pożarnej w Chody-wańcach.

† **Eugeniusz Kamiński** (82 l.), Wola Gródecka, działacz spółdzielczy, wieloletni Prezes Zarządu Spółdziel-czego Zakładu Usługowego Kółek Rolniczych w Telatynie.

Gmina Krynice

† **Józef Kopacz** (76 l.), Dzierążnia, wieloletni radny Rady Gminy Kryni-ce, strażak OSP Dzierążnia.

† **Halina Chwaleba** (72 l.), Budy, wieloletni pracownik UG w Kryni-cach.

† **Bogusław Iskierka** (61 l.), Zwiar-tów, strażak OSP Zwiartów.

† **Ksawery Semczuk pseud. Po-krzywa** (99 l.), Krynice, lat. 99,

społecznik, radna Gminy Krynice, sołtys sołectwa Zadnoga, założy-cielka KGW Zadnoga oraz kobiecej drużyny OSP Zadnoga, właścicielka Olejarni Staropolskiej.

Gmina Lubicza Królewska

† **Jarosław Pułapa** (54 l.), Żurawce, pracownik Referatu Gospodarczego UG Lubicza Królewska.

† **Ewa Blicharz** (84 l.), Lubicza Królewska, nauczyciel Szkoły Pod-stawowej w Lubiczy Królewskiej.

† **Aleksander Starczuk** (74 l.), Lubicza Królewska, księgowy Za-kładu Rolnego w Komiach, przed-siębiorca.

† **Elżbieta Typek** (55 l.), Machnów Nowy, członkini KGW Machnów Nowy.

† **Michał Pyrz** (84 l.), Lubicza Kró-lewska, pracownik POM w Lubiczy Królewskiej.

† **Jan Dudek** (79 l.), nauczyciel i Kie-rownik Warsztatów ZSMR w Lubiczy Królewskiej.

† **Henryk Kazański** (65 l.), Żurawce, strażak OSP Żurawce.

† **Mirosław Stachurski** (62 l.), Paary, strażak OSP Paary.
† **Józef Ważny** (79 l.), Huta Szumy, radny Rady Gminy Susiec, członek Zarządu Gminy Susiec.

Gmina Tomaszów Lubelski

† **Bogdan Barczak** (62 l.), wieloletni sołtys wsi Typin.
† **Zdzisław Gnap** (70 l.), strażak OSP w Podhorcach.
† **Stanisława Grabek** (71 l.), członkini Koła Gospodyń Wiejskich w Jezierni.
† **Stanisław Greń** (78 l.), były pracownik Urzędu Gminy w Tomaszowie Lubelskim.
† **Michał Korzeniewski** (29 l.), piłkarz drużyny Graf Chodowańce.
† **Józef Kuks** (89 l.), były prezes OSP w Łaszczówce.
† **Marianna Piechnik** (86 l.), członkini Ludowego Zespołu Śpiewaczego w Rogóźnie.
† **Marian Proc** (96 l.), strażak OSP w Majdanie Górny.
† **Janina Soluch** (91 l.), członkini Ludowego Zespołu Śpiewaczego „Kalina” w Rudzie Wołoskiej.
† **Jan Traczyk** (73 l.), strażak OSP w Rudzie Wołoskiej.
† **Marek Ważny** (63 l.), były pracownik Urzędu Gminy w Tomaszowie Lubelskim.

Gmina Tarnawatka

† **Piotr Kuczmazewski** (57 l.), Niemirówek-Kolonia, skarbnik OSP Niemirówek-Kolonia.
† **Helena Mulawa** (104 l.),Tarnawatka-Tartak, najstarsza mieszkanka gminy Tarnawatka.
† **Kazimierz Tyrka** (58 l.), Niemirówek-Kolonia, strażak OSP Pańków.

Gmina Telatyn

† **Lesław Bartosz** (74 l.), Posadów, były pracownik Urzędu Gminy Telatyn.
† **Krystyna Flondro** (89 l.), Telatyn, długoletni pracownik GS „Samopomoc Chłopska”.
† **Mirosław Gawlik** (65 l.), Nowosiółki, długoletni wiceprezes OSP Nowosiółki.
† **Marian Kliszcz** (77 l.), Radków, członek OSP Radków.
† **Krzysztof Kowalski** (49 l.), Posadów, działacz przy OSP Posadów.
† **Tadeusz Skwarek** (90 l.), Nowosiółki, członek OSP Nowosiółki.
† **Kazimierz Podolak** (84 l.), Dutrów, wieloletni Prezes OSP Dutrów.
† **Maria Sławińska** (76 l.), Łyko-

szyn, wieloletni pracownik Urzędu Gminy Telatyn.
† **Tadeusz Tarała** (93 l.), Nowosiółki, wieloletni organista w kościele pw. Przemienienia Pańskiego w Nowosiółkach, skarbnik OSP Nowosiółki.
† **Zofia Wojciechowska** (101 l.), Wasylów, najstarsza mieszkanka w gminie Telatyn.

Gmina Tyszowce

† **Ryszard Bartosz** (72 l.) Tyszowce, poseł na Sejm X i I kadencji, burmistrz Tyszowiec w latach 2002-2006, polityk, samorządowiec.
† **Józefa Dajczak** (100 l.) Kłatwy, 97, jedna z najstarszych mieszkanek gminy Tyszowce.
† **Stanisław Gilewski** (72 l.), Tyszowce, wieloletni strażak OSP Tyszowce.
† **Halina Jaremczuk** (84 l.), Zamłynie, wieloletnia kierownik Urzędu Stanu Cywilnego w Tyszowcach.
† **Elżbieta Kierepka** (81 l.), Tyszowce, nauczyciel.
† **Emilia Kliszcz** (101 l.), Tyszowce, jedna z najstarszych mieszkanek gminy Tyszowce.
† **Feliks Kowalczuk** (67 l.), Wojciechówka, strażak OSP Wojciechówka.

† **Grażyna Kraś** (64 l.), Tyszowce, wieloletni pracownik Urzędu Miejskiego w Tyszowcach.
† **Lesław Machlarz** (78 l.), Podbór, były sołtys sołectwa Podbór.
† **Maria Machometa** (68 l.), Tyszowce, wieloletni pracownik szkoły.
† **Ewa Marzec** (59 l.), Tyszowce, wieloletni pedagog i nauczyciel.
† **Lech Swatowski** (70 l.), Czartowiec, były prezes OSP Czartowiec.
† **Feliksa Taranowicz** (94 l.), Tyszowce, były pracownik Urzędu Gminy.
† **Wacław Wójtowicz** (69 l.), Wakijów, strażak, wieloletni gospodarz OSP Wakijów.
† **Jadwiga Żukowska** (83 l.), Tyszowce, wieloletnia członkini KGW Tyszowce.

Gmina Ulhówek

† **Tadeusz Kolbuch** (70 l.), Wasylów Wielki, strażak OSP Wasylów Wielki.
† **Franciszek Mozul** (88 l.), Ulhówek, wieloletni pracownik Stacji Hodowli Roślin w Ulhówku, działacz społeczny, opiekun Dziecięcego Zespołu Pieśni i Tańca „Kresowiacy”.
† **Ewa Nowak** (47 l.), Tarnoszyn, pracownik związany z obszarem pomocy społecznej.

† **Krystyna Piłat** (79 l.), Ulhówek, długoletni pracownik Poczty Polskiej w Ulhówku.
† **Andrzej Borsuk** (58 l.), Rzeczyca, strażak OSP Rzeczyca.
† **Jan Kowalski** (82 l.), Tarnoszyn, długoletni członek Zarządu OSP Tarnoszyn.
† **Jan Ozimek** (62 l.) Rzeplin, strażak, długoletni członek Zarządu OSP Rzeplin.
† **Piotr Ozimek** (44 l.), Rzeplin, strażak OSP Rzeplin.

Powiat hrubieszowski Gmina Dołhobyczów

† **Henryk Białoskórski** (72 l.), Oszczów, były Radny Gminy Dołhobyczów.
† **Henryk Buchajczuk** (63 l.), Dołhobyczów, emerytowany policjant.
† **Jerzy Kupiec** (84 l.), Horoszczyce, wieloletni strażak OSP.
† **Stanisław Kurkiewicz** (75 l.), Przewodów, wieloletni strażak OSP.
† **Henryk Lasota** (70 l.), Dołhobyczów, wieloletni strażak OSP.
† **Zygmunt Przybyła** (73 l.), Hulcze, wieloletni strażak OSP.
† **Bolesław Sobczyk** (82 l.), Dołhobyczów, były pracownik Urzędu Gminy Dołhobyczów.
† **Zbigniew Wołański** (53 l.), Przewodów, wieloletni strażak OSP.
† **Jan Środa** (76 l.), Żniatyn, wieloletni strażak OSP.

Hrubieszów

† **Zygmunt Juszcuk** (100 l.), Hrubieszów, stuleni mieszkańiec miasta.
† **Janina Olucha** (96 l.), Hrubieszów, emerytowana nauczycielka miejscowego Liceum. Ogólnokształcącego im. Stanisława Staszica.
† **Maria Dyndor** (74 l.), Hrubieszów, emerytowany lekarz.
† **Tadeusz Pirogowicz** (71 l.), Hrubieszów, radny Rady Miejskiej Hrubieszowa IV kadencji.
† **Zbigniew Piech** (69 l.), Hrubieszów, emerytowany lekarz

Gmina Horodło

† **Janina Graf** (100 l.), Horodło, stuletnia mieszkanka gminy Horodło.
† **Leszek Haczekiewicz** (70 l.), Horodło, wieloletni radny gminy Horodło.
† **Barbara Maciejewska** (101 l.), Zosin, ponad stuletnia mieszkanka Gminy Horodło.
† **Leon Wodziński** (85 l.), Strzyżów, nauczyciel wychowania fizycznego, trener, wychowawca młodzieży, sędzia sportowy.



† **Jerzy Chomiński** (70 l.), Matcze, strażak miejscowej OSP.
† **Kazimierz Iwanicki** (58 l.), Strzyżów, wieloletni radny gminy Horodło.
† **Zbigniew Wojciechowski** (53 l.), Bereźnica, strażak miejscowej OSP.

Gmina Trzeszczany

† **Janina Luboń** (98 l.),Trzeszczany Pierwsze, członek Światowego Związku żołnierzy Armii Krajowej - Koło Rejonowe w Trzeszczanach.
† **Zygmunt Najczuk** (88 l.), Mołodiatyczne, wieloletni sołtys tamtejszego sołectwa (w latach 1988-2002).
† **Hanna Koryl** (65 l.), Niele dew, wieloletni nauczyciel historii w Szkole Podstawowej w Trzeszczanach, Szkole Podstawowej w Niele dwi oraz w Publicznym Gimnazjum w Trzeszczanach.
† **Marianna Ważna** (101 l.), Korytyna, członek ŚZZAK Koło Rejonowe w Trzeszczanach.
† **Stanisław Michalski** (86 l.), Trzeszczany Drugie, członek gminnego oddziału NSZZ RI „Solidarność”.
† **Bogdan Mielniczek** (66 l.), Niele dew, wieloletni podleśniczy Nadleśnictwa Strzelce – Lasy Państwowe, pracujący w gminie Trzeszczany w latach 1980-2003 r., a także w okresie 2018-2025.

Gmina Werbkowice

† **Celina Bilicka** (77 l.), Gozdów, wieloletni pracownik obsługi Przedszkola Samorządowego „Bajka” w Werbkowicach.
† **Franciszek Krajewski** (77 l.), wieloletni pracownik Krajowej Grupy Spożywczej S.A. Oddział „Cukrowni Werbkowice”.
† **Stefan Kulibowski** (75 l.), Werbkowice, wieloletni nauczyciel Szkoły Podstawowej w Pereśołowicach.
† **Ryszard Mazurkiewicz** (65 l.), Werbkowice, wieloletni kierownik Hali Sportowej przy Szkole Podstawowej w Werbkowicach, społecznik, pasjonat sportu, fotograf.
† **Małgorzata Ożgo** (60 l.), Gozdów, wieloletni nauczyciel w tamtejszej Szkole Podstawowej.
† **Adam Rajsz** (70 l.) Werbkowice, wieloletni pracownik Krajowej Grupy Spożywczej S.A. Oddział „Cukrowni Werbkowice”.
† **Andrzej Rybka** (72 l.), Werbkowice, wieloletni pracownik Krajowej Grupy Spożywczej S.A. Oddział „Cukrowni Werbkowice”.

† **Jadwiga Sieroczyńska** (81 l.), Gozdów, wieloletni pracownik Urzędu Gminy Werbkowice oraj jednostek organizacyjnych w zakresie obsługi księgowej placówek oświatowych.
† **Stanisław Stachniuk** (79 l.), Werbkowice, długoletni sołtys Sołectwa Werbkowice w latach 2002-2024, społecznik, przez ponad dwie dekady pracował na rzecz mieszkańców gminy Werbkowice.
† **Halina Szpuga** (78 l.), Werbkowice, wieloletnia przewodnicząca Zarządu Koła Polskiego Stowarzyszenia na Rzecz Osób z Niepełnosprawnością Intelektualną w Werbkowicach (z siedzibą w Alojzowie), oddana idei wspierania osób z niepełnosprawnością intelektualną oraz ich rodzin.
† **Juliana Tucka** (66 l.), Werbkowice, wieloletni pracownik miejscowej Szkoły Podstawowej.
† **Roman Wiązanka** (66 l.), Podhorce, wieloletni pracownik Urzędu Gminy Werbkowice, kierowca w OSP Podhorce, członek miejscowej OSP i członek Zarządu tej jednostki.

Powiat biłgorajski Gmina Biszcz

† **Janina Dorota Korniak** (76 l.), Bukowina, zasłużona dla lokalnej społeczności, wieloletnia, oddana kościelna w kościele filialnym pw. Ofiarowania Najświętszej Maryi Panny w Bukowinie.
† **Józef Grabek** (100 l.), Biszcz, wieloletni, honorowy druh Ochotniczej Straży Pożarnej w Biszczy I, całym sercem zaangażowany w pracę i rozwój tej jednostki.
† **Janusz Matys** (78 l.), Biszcz, niezwykle zasłużony dla lokalnej społeczności, wieloletni, oddany sołtys oraz radny gminy Biszcz.

Gmina Frampol

† **Kazimierz Ciekanowski** (87 l.), Frampol, prezes Gminnego Zarządu OSP w latach 2000-2010.
† **Stanisław Dudek** (69 l.), Sołkówka, kapelmistrz Gminnej Orkiestry Dętej.
† **Mieczysław Stanisław Furmanek** (89 l.), Teodorówka, poseł na Sejm VI i VII kadencji (w latach 1972-1980).
† **Jan Liwak** (95 l.), Frampol, ksiądz kanonik, jako wikariusz pracował w parafiach: Grabowiec (1957-1961) i Abramów (1961-1964). Następnie, jako proboszcz posługiwał w parafiach: Kazimierzówka

(1964-1967), Dorohucz (1967-1973), Gródek (1973-1975), Gilów (1975-1985), Uchanie (1985-1992), Frampol (1992-2001). 12 czerwca 2001 r. ks. Jan Liwak przeszedł na emeryturę, pomagając duszpastersko w parafii Frampol.
† **Walerian Sitarczyk** (91 l.), Kąty, dyrektor Szkoły Podstawowej we Frampolu.

Gmina Goraj

† **Ryszard Furmaga** (73 l.), Zagrody, przez wiele lat aktywnie działał na rzecz lokalnej społeczności, pełniąc funkcję radnego oraz prezesa Ochotniczej Straży Pożarnej w Zagrodach. Swoją działalnością angażował się w sprawy mieszkańców, troszcząc się o rozwój gminy, dobro wspólne oraz bezpieczeństwo lokalnej społeczności. Jego wieloletnia działalność społeczna pozostawiła trwałe ślady w życiu lokalnej wspólnoty.
† **Bogumiła Jamroża** (73 l.), Zastawie, wieloletnia prezes Koła Gospodyń Wiejskich „Zastawianki”, z wielkim zaangażowaniem działała na rzecz lokalnej społeczności. Dbała o pielęgnowanie tradycji, kultywowanie lokalnych zwyczajów oraz integrację mieszkańców.
† **Jan Kowal** (104 l.), Zagrody, był strażakiem miejscowej Ochotniczej Straży Pożarnej oraz członkiem Gminnej Orkiestry Dętej. Aktywnie uczestniczył w życiu lokalnej społeczności. Przeżył 104 lata, osiągając piękny i wyjątkowy wiek. Był świadkiem wielu pokoleń i przemian, jakie dokonywały się na przestrzeni lat.

Gmina Łukowa

† **Danuta Zawadzińska** (87 l.), Chmielek, nauczycielka w tamtejszej Szkole Podstawowej, swoją pracą, zaangażowaniem i oddaniem zapisała się w pamięci wielu uczniów.
† **Zofia Hyz** (80 l.), Łukowa, wieloletnią pracownicą Urzędu Gminy Łukowa, swoją pracą i zaangażowaniem służyła lokalnej społeczności.
† **Stanisław Stański** (90 l.), Łukowa, miejscowy fotograf, do końca życia wykonywał zdjęcia portretowe, zatrzymując w kadrach chwile, które z biegiem lat stawały się cenną pamiątką. Swoim aparatem fotograficznym uwieczniał najważniejsze chwile mieszkańców gminy, ich rodzin. fotografował wesela, chrzciny i rodzinne uroczystości.

lew, wd, par





Za mało miejsca na rodzinę

AGENT RADZI

Z opublikowanego raportu „To my. Polacy o nieruchomościach – III kwartał 2026” wyłania się jednoznaczny obraz: zbyt mała przestrzeń życiowa staje się realną przeszkodą w planach rodzicielskich Polaków. Problem ten dotyczy nie tylko najmłodszych lokali czy mieszkańców wielkiej płyty, ale zaskakująco często również właścicieli domów jednorodzinnych.



Nagła potrzeba wygospodarowania osobnego pokoju dziecięcego, miejsca na wózek, kąpiel do nauki czy przestrzeni do pracy zdalnej sprawia, że dotychczasowe lokum zaczyna gwałtownie się kurczyć.

Ciasne mieszkanie zniechęca

Decyzja o powiększeniu rodziny należy do najważniejszych i najbardziej złożonych kroków w życiu każdego z nas. Choć na decyzję o posiadaniu potomstwa wpływa wiele czynników, od stabilności zawodowej, przez poczucie bezpieczeństwa finansowego, aż po osobiste gotowość, to warunki lokalowe odgrywają w tym procesie kluczową rolę.

Analiza zebranych danych wyraźnie wskazuje, że metraż własnego lokum ma ogromne znaczenie dla osób planujących powiększenie rodziny. Zbyt małą przestrzeń jako przeszkodę w podjęciu decyzji o pierwszym dziecku wskazało blisko trzydzieści jeden procent badanych mieszkających w blokach. Zależ-

ność ta staje się jeszcze bardziej widoczna w sytuacji, gdy rodzice zastanawiają się nad kolejnym potomkiem. Wówczas odsetek osób narzekających na ograniczenia przestrzenne wzrasta aż do czterdziestu trzech procent.

Kawalerka lub kompaktowe mieszkanie dwupokojowe doskonale wpisuje się w styl życia singla lub pary bez dzieci. Zapewnia wygodę, niski koszt utrzymania i wystarczającą prywatność. Sy-

tuacja ulega jednak diametralnej zmianie, gdy na świecie pojawia się noworodek. Nagła potrzeba wygospodarowania osobnego pokoju dziecięcego, miejsca na wózek, kąpiel do nauki czy przestrzeni do pracy zdalnej sprawia, że dotychczasowe lokum zaczyna gwałtownie się kurczyć.

Dom jednorodzinny nie rozwiązuje problemu

Wbrew obiegowej opinii problem deficytu przestrzeni nie dotyczy wyłącznie osób mieszkających w wielorodzinnych blokach. Okazuje się, że przeprowadzka do własnego domu nie gwarantuje pełnej swobody i przestrzennej komfortu. Wśród ankietowanych mieszkających w domach jednorodzinnych jedna piąta respondentów uznała, że obecne warunki lokalowe ograniczają ich decyzje o posiadaniu pierwszego dziecka. W przypadku planowania kolejnej pociechy na brak miejsca wskazała już jedna czwarta tej grupy badanych.

Wyniki te wyraźnie pokazują, że sam fakt posiadania domu nie jest równoznaczny z dysponowaniem odpowiednią powierzchnią dla rozwijającej się rodziny.

Kluczowe znaczenie ma nie tylko ogólny metraż budowlany, ale przede wszystkim przemyślany układ funkcjonalny, liczba wydzielonych pokoi oraz sprawny sposób ich wykorzystania przez wszystkich domowników.

Lokum, które nie spełnia potrzeb

Interesujący i niezwykle istotny wątek badania dotyczy zmian potrzeb mieszkaniowych w czasie. Aż czterdzieści cztery procent ankietowanych mieszkających w blokach otwarcie przyznało, że ich obecny lokal świetnie odpowiadał wymaganiom sprzed kilku lat, lecz zupełnie nie sprawdza się dzisiaj. Nieruchomość nabyta lub wynajęta na wcześniejszym etapie kariery i życia osobistego często przestaje być wystarczająca po ślubie lub narodzinach pierwszego dziecka.

Głównym problemem pozostaje jednak zmiana lokum na większe. Przeprowadzka wiąże się bowiem ze znacznymi obciążeniami finansowymi. Dla większości gospodarstw domowych oznacza to konieczność zaciągnięcia znacznie większego kredytu hipotecznego przy wy-

sokich stawkach rynkowych lub opłacania znacznie wyższego czynszu najmu. Dla wielu rodzin bariera ekonomiczna okazuje się po prostu nie do przejścia.

Wyzwania rynku

Sytuacja na rynku nieruchomości bezpośrednio splata się z niepokojącymi trendami demograficznymi w całym kraju. Według wstępnych danych Głównego Urzędu Statystycznego w pierwszej połowie 2026 roku przyszło na świat około stu piętnastu tysięcy dzieci, co oznacza spadek o około tysiąc urodzeń w porównaniu do analogicznego okresu roku ubiegłego. Choć sam sondaż wskazuje na deklarowane ograniczenia, a nie bezpośrednią przyczynę braku narodzin, to wyraźnie ujawnia, jak duże znaczenie dla planów rodzinnych ma stabilne i odpowiednio duże lokum. Dla rynku nieruchomości to jednoznaczny sygnał: zapotrzebowanie na funkcjonalne, ustawne mieszkania trzypokojowe i czteropokojowe będzie nadal kluczowym elementem kształtującym lokalne decyzje mieszkaniowe.

Justyna Lesiuk-Klujewska

REKLAMA

SPRZEDAŻ MIESZKAŃ
504 288 990

PÓŁNOC NIERUCHOMOŚCI

Prestiżowa lokalizacja!

Mieszkania od 38 m²

ZAMOŚĆ, ul. Koszary 16

REKLAMA

ELEGANCKI DOM
5 pokoi, 188 m²
Działka 0,10 ha

PÓŁNOC NIERUCHOMOŚCI

Wólka Panieńska
504 288 990

REKLAMA

DOMEK REKREACYJNY NA ROZTOCZU
powierzchnia 35 m²
+ poddasze działka 0,25 ha

PÓŁNOC NIERUCHOMOŚCI

WYCHODY
665 750 080

REKLAMA

PÓŁNOC NIERUCHOMOŚCI

PROFESJONALIŚCI W NIERUCHOMOŚCIACH
ZAMOŚĆ, UL. ŻEROMSKIEGO 3

Chcesz **SPRZEDAĆ** lub **KUPIĆ MIESZKANIE, DOM,** a może **DZIAŁKĘ?**

ZRÓB TO Z NAMI!

Zadzwoń aby dowiedzieć się więcej!

Monika Sosna
msosna@polnoc.pl
665 752 210

Tomasz Juszcak
tjuszcak@polnoc.pl
504 288 990

Justyna Łagoda
jlagoda@polnoc.pl
665 750 080

DARMOWA KONSULTACJA na temat twojej nieruchomości

Interes ogółu	Ktoś z innego kraju	Krewniak szaraka	Jusis, znana piosenkarka	3	Czciliwka	Cezanne, malarz	Leśny ssak z fajkami
	17				Bierze udział w zabawie	15	10
Element kołyski						Bólu - na twarzy	Kompan Romka i Tytusa
Detaliczna lub hurtowa			7		Drzewo zielone zimą		
						Punkt wymiany walut	Popis Boruca
Na głowie Wokulskiego			Błochin, piłkarz, obecnie trener		Piłki od bramki		13
Bodźce odbiera					Pomaga jej tato		
2		1			Gasior		
Stolica regionu Marche		Awanturnik, kłótnik			Duży z reklamą		
					Ciągle mówi		
					Miasto u ujścia Słupi		5
Urwisty nad rzeką				9		Od nowego wiersza	Hubert, trener Boska
Dawny śpiewak			Duma wintarzy Węgier		Stadium owada		14
Osad na dnie rzeki					Biaga, bujda		
Uczeń, uczeń						11	Części dramatu
Rumianek, mięta		4			6	Rośnie w morzu	
Pracuje w libarii						Lady ..., zespół rockowy	
					Literackie wyzwisko		
12							
Postać z Biblii						Szyny kolejowe	16
Nad kapitanem			8				

Litery z pól ponumerowanych utworzą rozwiązanie końcowe.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18

NAGRODA NR 43/2026
za rozwiązanie krzyżówki



Monika Raspen
ZAGROŻONA ORDYNACJA. TOM 1
Maj, rok 1937. Nad bazą lotniczą Lakehurst w USA dochodzi do katastrofy niemieckiego sterowca „Hindenburg”. Ginie w niej Dagobert, spadkobierca fortuny arystokratycznego rodu von Adlersteinów. Zmienia to diametralnie sytuację rodziny zamieszkującej sudecki zamek Adlerberg. Zgodnie z umową ordynacyjną, majątek i tytuł ma teraz przejąć daleki kuzyn, młody lekarz i pilot, Richard. Byłoby idealnie, gdyby najstarsza z panien von Adlerstein wyszła za niego za mąż, jednak żadna ze stron nie ma takiego zamiaru.
Władzę w Niemczech dźwierzy niepodzielnie Adolf Hitler, którego losy w tajemniczy sposób wiążą się z von Adlersteinami. Ich kuzyn, Hermann Göring, dawny ulubieniec seniorki rodu, Herty, zmusza ją do zorganizowania w sudeckiej posiadłości tajnego zjazdu europejskich przywódców, który może zaważyć na przyszłych losach Europy. To wielkie wyzwanie, ponieważ kobieta jest córką Polki, bardzo związaną z ojczyzną matki...
W Adlerbergu każdy ukrywa jakąś tajemnicę, a na Hercie, powiernicy sekretów, ciąży wielka odpowiedzialność: ocalenie rodziny i rodowego majątku.

Widoczną na zdjęciu nagrodę otrzyma jedna z osób, które do piątku 6 listopada 2026r., dostarczą do naszej redakcji krzyżówkowy kupon konkursowy wycięty z tego wydania „Kroniki Tygodnia” wraz z prawidłowym rozwiązaniem znajdującym się obok krzyżówki. Rozwiązania wysłane pocztą prosimy kierować na adres: Redakcja „Kroniki Tygodnia”, ul. Żeromskiego 3, 22-400 Zamość z dopiskiem „Chwila dla Ciebie”. Po odbiór nagrody prosimy zgłosić się do redakcji w ciągu 30 dni od daty ukazania się rozwiązania.

Rozwiązanie krzyżówki nr 41/2026 brzmi: „Intratne stanowisko”. Nagrodę otrzymuje Ireneusz Bekier ze Żdanowa. Gratulujemy!!!



Wykreślanka



K	T	K	E	Ś	P	S	Z	C	Z	O	Ł	O	J	A	D	Ś	Y	A	Ę	K
L	I	F	U	T	E	R	K	O	R	E	N	O	W	A	C	J	A	Ś	Ć	X
H	B	N	P	F	E	R	O	M	O	N	J	X	E	K	P	E	T	V	Ą	L
O	G	C	L	Y	W	Ż	Y	Ż	T	D	S	Z	U	B	I	E	N	I	C	A
L	K	H	I	A	N	A	U	B	R	R	R	Z	A	Q	Ę	Ć	A	D	H	K
E	Y	R	A	E	W	Ę	R	O	O	L	Y	S	V	T	Z	K	R	I	Ś	G
J	T	Z	R	D	X	R	B	C	Ó	S	S	M	Y	W	E	Ś	P	Ł	Ą	Ż
O	P	Ą	A	Ś	Ę	I	T	S	H	E	T	Z	E	Ł	C	I	Ć	O	D	N
W	Y	S	W	K	A	W	Ł	E	T	L	C	A	J	R	S	Ż	W	M	Q	Ę
I	D	T	Ę	Z	S	J	A	S	Z	Z	A	G	N	D	I	O	R	Y	T	Y
E	D	K	G	J	Z	A	O	G	S	R	Ó	K	L	Z	Ó	G	V	Ż	T	Ę
C	P	A	A	Ó	H	H	L	H	N	Y	P	B	A	L	M	A	N	A	C	H

Słowa do odnalezienia:
almanach, chrząstka, dioryt, drobiazg, dyptyk, feromon, futerko, gawęda, hipis, hostessa, laska, olejowiec, przetrwalnik, pszczołojad, renowacja, rybostan, szczyt, szubienica, trymer, warchlak

SUDOKU

	2		1		9		7	
1	6			7	5	4		8
3	7			2		1		9
		1	8	9	6			3
			7	5	3	2	4	
								6
6	8			1				
9	1	2	5			6		
				8	4			2

horoskop

**Baran (21 marca – 20 kwietnia)**

W poniedziałek możesz wejść w konflikt z osobami starszymi z twojego otoczenia. We wtorek i środę wykorzystaj swą wiedzę, daj się poznać z lepszej strony. Nie wtrącaj się w spory damsko-męskie na terenie pracy. W czwartek możliwy dobry relaks i miłe, ważne spotkanie. W piątek uważaj na drodze.

**Byk (21 kwietnia – 20 maja)**

W poniedziałek i wtorek licz na przyływ sił i energii. W środę w związkach, które kulały, może dojść do rozstrzygnięć - zgoda albo rozstanie. Walcz o swoje. W czwartek przyjaciele docenią cię, spotkasz się z dowodami uznania i szacunku. W weekend odpoczniesz. Zadbaj o sporą dawkę ruchu.

**Bliźnięta (21 maja – 21 czerwca)**

Poniedziałek i wtorek to czas podejmowania decyzji o zmianie pracy, zawodu, dokształcaniu się. W środę czyjeś wyznaczenie każe ci spojrzeć na siebie łaskawym okiem. W czwartek spokój, relaks, refleksje. Od piątku czekają cię ciekawe spotkania. Miłość znajdzie teraz samotnych.

**Rak (22 czerwca – 22 lipca)**

W poniedziałek i wtorek skup się na sprawach domu i rodziny. W środę dokończ sprawę służbowe. W pracy pojawi się nowa szansa, związana z kimś z daleka. Od czwartku nie przemęczaj się i bądź dla siebie wyrozumiały. Weekend bardzo miły, choć trzeba będzie nad tym popracować.

**Lew (23 lipca – 23 sierpnia)**

W poniedziałek zapragniesz pomagać innym. We wtorek wszystko będzie ci szło tak dobrze, że może cię to wbić w pychę. W środę pomyśl o innej pracy, jeśli twój szef cię nie docenia lub jeśli czujesz, że się nie realizujesz. W czwartek i piątek napłyną pieniądze, ktoś ci pomoże spełnić marzenia. W weekend zajmij się bliskimi.

**Panna (24 sierpnia – 23 września)**

W poniedziałek i wtorek możesz liczyć na harmonijne kontakty z ludźmi. W środę dobre samopoczucie, ale też trzeba liczyć się z możliwością konfliktów uczuciowych. W czwartek miłe spotkanie rodzinne. W piątek nie załatwaj spraw finansowych. Weekend przeżyjesz na wysokich obrotach. Ucieszy cię to!

**Waga (24 września – 23 października)**

W poniedziałek i wtorek możliwe pozytywne zmiany w pracy. W środę sporo pracy, będziesz się głowił, w co ręce włożyć. W czwartek i piątek znajdziesz się w siódmym niebie. Jeśli twój związek się rozpada, nie trzymaj się go kurczowo. W weekend odpoczniesz od nadmiaru wrażeń.

**Skorpion (24 października – 22 listopada)**

W poniedziałek i wtorek może być konieczne pilne nadrobienie zaległości, których nie ty narobiłeś. W środę ktoś zaproponuje spore pieniądze - warto przyjąć tę ofertę. W czwartek i piątek wypoczniesz po swojemu. W weekend starczy ci energii na wiele zajęć. Spotkania, hobby, jakiś wyjazd, może randka...

**Strzelec (23 listopada – 21 grudnia)**

W poniedziałek i wtorek szykują się zmiany w pracy. W środę nagły przyływ gotówki bez większego wysiłku. W czwartek obowiązki rodzinne wydadzą cię uciążliwie. W piątek warto zrelaksować się w teatrze, kinie czy na wystawie. Być może czeka tam na ciebie coś więcej niż przygoda... Weekend pełen wrażeń.

**Koziorożec (22 grudnia – 20 stycznia)**

W poniedziałek i wtorek wszystkie plany zrealizujesz bez wysiłku. W środę zbierzesz owoce wielomiesięcznych trudów. Niektóre rozstania mogą być trudne. W czwartek będzie zbyt rodzinnie i za spokojnie, jak na twój gust, ale w piątek to sobie odbijesz. Weekend - na wysokich obrotach.

**Wodnik (21 stycznia – 19 lutego)**

W poniedziałek zabierz się za zaległości, pilnuj terminów, nie narażaj się na szefowi. We wtorek i środę dobra pora na rozmowy, załatwianie interesów, większe zakupy. W czwartek zrelaksuj się z dala od tłumów. W piątek nie daj się oszukać. Weekend pracowity i z niespodzianką.

**Ryby (20 lutego – 20 marca)**

W poniedziałek i wtorek będziesz spokojnie robić to, co zaplanujesz. W środę wykorzystaj intuicję, nie chowaj się przed otoczeniem. W czwartek uroczyste spotkanie i dobry odpoczynek. W piątek samotni mogą spotkać kogoś interesującego. Weekend spokojny - tego ci teraz potrzeba.

eprasa.pl 5807cfaa91

Werbkowice” „Górzanki” i Kapela „STAH” grają i śpiewają od 25 lat

Ćwierć wieku z muzyką!

WERBKOWICE

Od 25 lat bawią publiczność, pielęgnują muzyczne tradycje i promują ziemię hrubieszowską. Zespół Śpiewaczy „Górzanki” z Gozdowa oraz Kapela Podwórkowa „STAH” z Werbkowic świętowały srebrny jubileusz działalności artystycznej. Były koncerty, wspomnienia, odznaczenia, gratulacje i jubileuszowy tort. Patronat medialny nad uroczystością sprawowała „Kronika Tygodnia”.

Ćwierć wieku wspólnego muzykowania, setki występów, liczne nagrody i przede wszystkim wierna publiczność. W sobotę, 17 października, w Gminnym Ośrodku Kultury w Werbkowicach odbyły się uroczyste obchody 25-lecia Zespołu Śpiewaczego „Górzanki” z Gozdowa oraz Kapeli Podwórkowej „STAH” z Werbkowic.

Jubileusz zgromadził miłośników muzyki ludowej i podwórkowej, przedstawicieli władz samorządowych, duchowieństwo, zaprzyjaźnione zespoły oraz miesz-



Osiem tysięcy dziewięćset pięćdziesiąt dni. Tyle dokładnie mija od momentu, gdy rozbrzmiały pierwsze nuty zagrane i wyspiewane przez oba zespoły.

kańców gminy. Nie zabrakło wspomnień, wzruszeń i serdecznych gratulacji dla artystów, którzy od 2001 roku współtworzą życie kulturalne regionu.

Uroczystość była okazją do podsumowania dotychczasowych osiągnięć obu zespołów, ale przede wszystkim do podziękowania ludziom, którzy przez lata z pasją pielęgnowali muzyczne tradycje ziemi hrubieszowskiej.

Gratulacje i odznaczenia dla jubilatów

Wydarzenie odbyło się pod honorowym patronatem wojewody lubelskiego Krzysztofa Komorskiego, starosty hrubieszowskiego Józefa Kuropatwy oraz wójta gminy Werbkowice Moniki Podolak.

W imieniu wojewody gratulacje jubilatów przekazał Przemysław Cieszkowski, kierownik Oddziału Gospodarki Nierucho-

mościami Delegatury Lubelskiego Urzędu Wojewódzkiego w Zamościu.

Starostę hrubieszowskiego reprezentowały radne powiatowe Justyna Szymczuk i Danuta Muzyczka.

W uroczystości uczestniczyli również przewodniczący Rady Gminy Werbkowice Maciej Buczyński, radni gminni oraz sołtysi: Anna Chyrchała z Werbkowic i Alicja Gil z Gozdowa.

Wśród gości znaleźli się także duchowni od lat związani z lokalną społecznością: ks. Stanisław Solilak, były proboszcz parafii w Gozdowie, ks. Stanisław Kupczak, proboszcz parafii w Werbkowicach, oraz ks. Michał Grela, obecny proboszcz parafii w Gozdowie.

Jednym z najważniejszych momentów uroczystości było

wręczenie pamiątkowych Medali Wojewody Lubelskiego. Jubilaci otrzymali również dyplomy, kwiaty i podziękowania za wieloletnią działalność artystyczną oraz promocję lokalnej kultury.

„Górzanki” – od pomysłu pani Wandy do licznych sukcesów

Historia Zespołu Śpiewaczego „Górzanki” rozpoczęła się w 2001 roku. Jego założycielką była Wanda Góra, której inicjatywa dała początek muzycznej działalności gospodyń z Gozdowa.

Co ciekawe, nazwę zespołu zaproponował ówczesny proboszcz miejscowej parafii, ks. Stanisław Solilak. Nawiązał w ten sposób do nazwiska założycielki.

Początkowo zespół liczył 18 osób, a w jego skład wchodziły zarówno osoby dorosłe, jak i młodzież. Z czasem ukształtowała się grupa śpiewających kobiet, które zaczęły regularnie występować podczas uroczystości kościelnych, wydarzeń kulturalnych i przeglądów muzycznych.

Repertuar „Górzanek” jest różnorodny. Obejmuje pieśni religijne i patriotyczne, kolędy, pastorałki, utwory ludowe oraz piosenki biesiadne.

Przez lata zespół zdobywał liczne wyróżnienia. Czterokrotnie otrzymał główną nagrodę podczas Przeglądu Zespołów Śpiewających Ziemi Hrubieszowskiej. Trium-

fował również na Przeglądzie Artystycznym Seniorów w Dębnie, a podczas Festiwalu Pieśni Maryjnej w Górecku otrzymał Srebrny Różaniec.

W 2013 roku „Górzanki” nagrały także teledysk do piosenki „Puste miejsce”.

Dziś trudno wyobrazić sobie wiele lokalnych uroczystości bez ich występów. Zespół pozostaje ważną częścią życia kulturalnego Gozdowa i całej gminy Werbkowice.

„STAH” – ćwierć wieku podwórkowych przebojów

Równie bogatą historią może pochwalić się Kapela Podwórkowa „STAH” z Werbkowic, która od 25 lat dostarcza publiczności muzycznych emocji.

Jej repertuar opiera się na tradycyjnej muzyce podwórkowej, dawnych przebojach i utworach biesiadnych, w których nie brakuje humoru, żywiołowości i charakterystycznego brzmienia.

Przez lata kapela występowała podczas wydarzeń kulturalnych, festynów, jubileuszy i lokalnych uroczystości, zdobywając sympatię kolejnych pokoleń słuchaczy.

Muzycy nie tylko przypominają znane melodie, lecz także podtrzymują tradycję wspólnego śpiewania i muzykowania, która od dziesięcioleci jest ważnym

elementem życia społecznego regionu.

Były koncerty, tort i gromkie „Sto lat”

Jubileuszowe spotkanie w GOK w Werbkowicach miało przede wszystkim muzyczny charakter. Oprócz występów jubilatów publiczność mogła obejrzeć program przygotowany przez Kabaret „Szara Eminencja” oraz zespół „Niepokorni”.

Nie zabrakło wspomnień z minionych lat, podziękowań i życzeń od zaprzyjaźnionych zespołów oraz przedstawicieli lokalnej społeczności.

Na zakończenie pojawił się jubileuszowy tort, a zgromadzeni wspólnie odśpiewali jubilatowi „Sto lat”.

Ćwierć wieku działalności artystycznej to nie tylko występy, próby i zdobyte nagrody. To również przyjaźnie, wspólne przeżycia i zaangażowanie ludzi, którzy przez lata poświęcali swój czas, aby pielęgnować lokalną kulturę.

Zarówno „Górzanki”, jak i Kapela „STAH” udowodniły, że tradycyjna muzyka wciąż potrafi łączyć pokolenia, dostarczać radości i przyciągać publiczność.

Obu zespołom redakcja „Kroniki Tygodnia”, która sprawowała patronat medialny nad jubileuszem, składa serdeczne gratulacje i życzenia kolejnych lat owocnej działalności artystycznej. **par**

Nieznana twarze wieszczki

HRUBIESZÓW

Gdyby ktoś powiedział nam jeszcze niedawno, że Maria Konopnicka – autorka szkolnych lektur kojarzonych głównie z patriotycznym patosem i dziecięcą łezką – była prawdziwą buntowniczką, która wyprzedziła swoją epokę o całe dekady, wielu machnęłoby ręką. Jednak po spotkaniu w Miejskiej Bibliotece Publicznej na tę barwną, skomplikowaną postać wiele osób spojrzy zupełnie inaczej. Wszystko za sprawą Magdaleny Grzebałkowskiej, cenionej reporterki i pisarki, która była gościem specjalnym w Hrubieszowskim Centrum Dziedzictwa.

Spotkanie autorskie zgromadziło tłumy miłośników literatury, a odbyło się dzięki środkom z Budżetu Obywatelskiego Hrubieszowa. To właśnie takie inicjatywy udowadniają, że to miasto Hrubieszów żyje



Rozmowa z pisarką i reporterką dotyczyła tematów trudnych, ale podanych z niezwykłym humorem, dystansem i reporterską swadą. Publiczność z zapałem słuchała opowieści o skomplikowanym małżeństwie Konopnickiej, jej ucieczce od męża, relacji z Marią Dulębianką czy rewolucyjnym jak na tamte czasy podejściu do wychowania i tradycji.

kulturą i potrafi przyciągać największe nazwiska polskiego reportażu. Spotkanie, sprawnie i z klasą poprowadzone przez Wandę Mielczek z bibliotecznego zespołu, szybko zamieniło się w pasjonującą podróż nie tylko w głąb XIX wieku.

Burzliwe losy autorki „Roty”

Magdalena Grzebałkowska, autorka bestsellerowych biografii (m.in. księdza Jana Twardowskiego, Krzysztofa Komedy czy rodziny Beksiń-

skich) opowiedziała o kulisach powstawania swojej najnowszej książki pt. „Dezorientacje. Biografia Marii Konopnickiej”. Jak przyznała sama reporterka, początkowo podchodziła do tematu dość sceptycznie, obawiając się nudy. Wystarczyły jednak zaledwie dwa tygodnie wstępnego researchu, żeby odkryć fakty, które zaszokowały nie tylko czytelników, ale i samą pisarkę.

– Okazało się, że to postać fascynująca i absolutnie w 70 proc. wyprzedzająca swoje czasy, bo w 30 proc. to pochodziła z XIX

wieku. Jednak bez rękawiczek, bez kapelusza na ulicę by nie wyszła. To byłoby niedopuszczalne. Ale jednocześnie znała sześć języków. Ona również musiała być strasznie inteligentna sama z siebie. Po prostu musiała się urodzić z wysokim IQ, bo pewne rzeczy nie przychodziły jej z trudem. Chciała się nauczyć włoskiego, pożyczyla sobie od znajomego słownik polsko-włoski, czy francusko-włoski i po prostu nauczyła się języka włoskiego. Pewnie w wymowie to brzmiało koszmarnie... Musiała być genialna. Ale też musiała mieć bardzo silny charakter – opowiadała o Marii Konopnickiej autorka biografii Magdalena Grzebałkowska.

W reportażu pt. „Dezorientacje” zamiast postaci ze spiżowego pomnika ukazała się kobieta z krwi i kości: władająca kilkoma językami, bezkompromisowa, wymykająca się sztywnym ramom epoki, a zarazem zmagająca się z dramatycznymi wyborami życiowymi, macierzyństwem i społecznym ostracyzmem.

Spotkanie, które zostaje w pamięci na długo

Rozmowa z pisarką i reporterką dotyczyła tematów trudnych, ale podanych z nie-

zwykłym humorem, dystansem i reporterską swadą. Publiczność z zapałem słuchała opowieści o skomplikowanym małżeństwie Konopnickiej, jej ucieczce od męża, relacji z Marią Dulębianką czy rewolucyjnym jak na tamte czasy podejściu do wychowania i tradycji.

Po części oficjalnej nadszedł czas na to, co czytelnicy lubią najbardziej – indywidualne rozmowy z autorką, pamiątkowe autografy oraz wymianę wrażeń. Atmosfera panująca w hrubieszowskiej bibliotece po raz kolejny potwierdziła, że

nowoczesne placówki kulturalne to nie tylko ciche magazyny książek, ale przede wszystkim to żywe przestrzenie do dyskusji, wymiany myśli i budowania lokalnej wspólnoty.

Dziękujemy organizatorom wieczoru autorskiego, pani dyrektor, prowadzącej spotkanie oraz zaproszonej do Hrubieszowa reporterce za ten niezapomniany wieczór. Takie spotkania udowadniają, że dobra literatura potrafi łączyć pokolenia i rozpać ciekawość świata

Mariusz Parol



Magdalena Grzebałkowska jest autorką ważnych biografii „Ksiądz Paradoxs”, o księdzu Janie Twardowskim, rodziny Beksińskich, Tomasza i Zdzisława, a także Krzysztofa Komedy, osobiste życie jazzu, oraz najnowszej biografii Marii Konopnickiej pt. „Dezorientacje”. Jest również autorką reportaży historycznych: „Wojenka o dzieciach, które dorosły bez ostrzeżenia” oraz „1945 Wojna i pokój”, w których przywraca głos bohaterom i historiom, które często pozostawały poza głównym nurtem opowieści. Jej książki łączą rzetelność reporterskiego dokumentu z wyjątkowym talentem narracyjnym.

Ceniona zarówno przez czytelników, jak i krytykę autorka jest laureatką wielu nagród, między innymi nagrody Grand Press, Śląskiego Wawrzynu Literackiego i polsko-niemieckiej Nagrody Dziennikarskiej im. Tadeusza Mazowieckiego. Trzykrotnie była nominowana do Nagrody Nike, a za książkę „1945 Wojna i Pokój” zdobyła Nike Czytelników w 2016 roku.

Podhrubieszowski Gródek ponownie zaskakuje archeologów - co usypano nad Bugiem tysiące lat temu?

Sensacja pod Hrubieszowem

GMINA HRUBIESZÓW

Czy to droga, po której przed tysiącem lat stapały stopy wojów Bolesława Chrobrego? A może relikty gockiego traktu lub zapomniany, XVIII-wieczny gościniec, wymazany z dawnych map? Ależ skąd! Tajemniczy ślad wyrzutowany na zdjęciach z dronów i satelitów okazał się czymś zupełnie innym. Ziemia w Gródku pod Hrubieszowem znowu zaskoczyła archeologów. Co tam odkryto tym razem?

Kotlina Hrubieszowska to bez wątpienia jedno z najbardziej fascynujących, ale i najbardziej kapryśnych miejsc na archeologicznej mapie Polski. Żeby poczuć ten klimat, wystarczy pojechać do Gródka. Stanowisko nr 29 od lat rozpała wyobraźnię badaczy. W zachodniej części – prawdziwa gocka epopeja: rzymskie denary, misternie zdobione elementy strojów, kości i ceramika. Z kolei na wschodzie, niemal spod lemiczyszy współczesnych ciągników, wydobyto najstarsze słowiańskie pochówki szkieletowe w całym kraju. Wydawało się, że wiemy już sporo. Nic z tych rzeczy! Im głębiej archeolodzy kopią, tym więcej pojawia się kolejnych pytań.



Sezon wykopaliskowy jeszcze się nie skończył, a badacze zapowiadają, że to nie jest ich ostatnie słowo.

Zaczęło się od tajemniczej linii

Ostatnie prace w Gródku ruszyły z kopyta dzięki projektowi „Na styku Gotów i Słowian. Nieinwazyjne rozpoznanie wielokulturowego stanowiska nr 29 w Gródku”, wspartemu pokazną dotacją z Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego (87 tys. zł przy wartości całego zadania sięgającej ponad 114 tys. zł).

Najpierw w pole ruszyła technologia: drony, satelity i magnetometri, za które odpowiadali dr Michał Jakubczak oraz Robert Ryndziejewicz z Polskiej Akademii Nauk. Naukowcy przeskanowali bezinwazyjnie ponad 11 hektarów pola. Wyniki badań magnetycznych przyniosły obraz „obiekty liniowego”. Ślad ciągnął się wzdłuż. Droga? Okopy z czasów pierwszej wojny? Wykluczone!

Gdy wreszcie archeolodzy wbili szpadle i otworzyli trzy wykopy sondażowe, prawda wyszła na wierzch. To nie żaden trakt!



– To odkrycie ma kluczowe znaczenie. Złapaliśmy ślady społeczności z okresu neolitu, ale odkryty przez nas depozyt surowca krzemienia to coś absolutnie wyjątkowego! – nie ukrywa emocji Bartłomiej Bardecki, dyrektor Muzeum im. Stanisława Staszica w Hrubieszowie. Fot. Muzeum im. Stanisława Staszica w Hrubieszowie.

– Z pewnością nie jest to droga, ani nowożytna, ani pradziejowa. Bez wątpienia mamy do czynienia z potężnym systemem obronnym – szerokim i głębokim rowem pełniącym funkcję fortyfikacji, który otaczał wyniesienie o powierzchni kilkunastu hektarów – zdradzają badacze. Kto i kiedy zepchnął tu tyle ziemi? Prace trwają, a hipotez przybywa

Grobowiec sprzed tysięcy lat

Zamiast spodziewanych Gotów i Słowian, ziemia w Gródku sięga w jeszcze głębiej w historię tych terenów. I tu dochodzimy do absolutnej sensacji! Około metr pod ziemią, w miejscu gdzie liczono na gocką osadę, naukowcy natrafili na niezwykle skrytkę. Sprzed 6 tysięcy lat!

– To odkrycie ma kluczowe znaczenie. Złapaliśmy ślady społeczności z okresu neolitu, ale odkryty przez nas depozyt surowca krzemienia to coś absolutnie wyjątkowego! – nie ukrywa emocji Bartłomiej Bar-

decki, dyrektor Muzeum im. Stanisława Staszica w Hrubieszowie. – To nie są gotowe narzędzia, lecz wyselekcjonowane półprodukty złożone w jednym miejscu, zapewne w skórzanym lub płóciennym worku. Czegoś takiego w Gródku jeszcze nie mieliśmy! Znamy pojedyncze zabytki czy mniejsze depozyty gotowych wyrobów, ale taka „spizarka” surowca sprzed 60 wieków to dla nas absolutne nowum – uważa dyrektor Bardecki.

Jakby niespodzianek było mało, tuż obok archeolodzy odkopali ślady sprzed 2,5 tysiąca lat, czyli wczesnej epoki żelaza i tzw. kultury pomorskiej. Choć intensywne rolnictwo przez dekady demoloowało te grunty, badaczom udało się uratować resztki unikalnego pochówku ciała palnego. Przetrawiały pojedyncze kości i fragmenty charakterystycznego naczynia glinianego, którym – zgodnie z ówczesnym obyczajem – przykrywano na stosie prochy zmarłego, obracając dnem do góry.



W jednym wykopie, dosłownie obok neolitycznej skrytki krzemienia, archeolodzy natrafili na wczesnośredniowieczną jamę śmietniskową

Śmietnisko pełne historii

Gródek to niesamowity przeplataniec epok. W jednym wykopie, dosłownie obok neolitycznej skrytki krzemienia, archeolodzy natrafili na wczesnośredniowieczną jamę śmietniskową. Rezultat? Setki fragmentów ceramiki, kości zwierzęce, szklane paciorki, a tuż obok... rzymska moneta i fragment gockiego grzebienia z kości!

– Oczekiwaliśmy tu głównie Gotów i Słowian, a dostaliśmy potężną, wielowarstwową mozaikę historii ludzkości, od epoki kamienia, przez epokę żelaza, po średniowiecze – podsumowuje dyrektor Bardecki.

Wspólna sprawa dla całej Kotliny

Taka nauka nie robi się sama. Na wykopach wrzało jak w ulu. Przez kilka dni w pracach ciężko harowali studenci z Instytutu Archeologii UMCS w Lublinie pod kierunkiem dr

hab. prof. UMCS Barbary Niezabitowskiej-Wiśniewskiej. Stanowisko wizytowali przedstawiciele Narodowego Instytutu Dziedzictwa oraz wybitni znawcy tematu – prof. dr hab. Marcin Wołoszyn (UR) i dr Tomasz Dzieńkowski (UMCS), a nad wszystkim czuwa Wojewódzki Konserwator Zabytków.

Bez wsparcia lokalnej społeczności też by się nie obešlo. Logistycznie akcję spięły Gmina Hrubieszów, Centrum Dziedzictwa Kulturowego i Archeologicznego, Małomęcz i słynna Wioska Gotów, a także sołectwo i niezawodne Gospodynie z KGW w Gródku.

Sezon wykopaliskowy jeszcze się nie skończył, a badacze zapowiadają, że to nie jest ich ostatnie słowo. Gródek nie powiedział jeszcze ostatniego zdania – i coś nam mówi, że ziemia nad Bugiem kryje tam jeszcze niejedną tajemnicę. Do tematu z pewnością wrócimy na łamach Kroniki Tygodnia.

Mariusz Parol

Saperzy wywieźli śmiercionośny arsenał

HRUBIESZÓW

Wystarczył jeden niefortunny ruch łopatą lub uderzenie sprzętu budowlanego, by doszło do potężnej eksplozji. Podczas robót ziemnych na jednej z prywatnych posesji w Hrubieszowie odkryto podziemny skład broni i amunicji z czasów II wojny światowej: miny magnetyczne, granaty, zapalniki i dziesiątki sztuk materiałów wybuchowych. Śmiercionośne znalezisko postawiło na nogi wszystkie służby, a z okolicznych domów natychmiast ewakuowano ludzi.

Właściciele jednej z posesji prowadzili prace w ziemi, gdy nagle natrafili na metalowe, zardzewiałe przedmioty. A kiedy zdali sobie sprawę, z czym mają do czynienia, zamarli. Na miejsce natychmiast wezwano policję.

Mundurowi zjawili się pod wskazanym adresem i zeszli na

miejsce robót ziemnych. To nie była pojedyncza łuska lub niewypał, a prawdziwy podziemny arsenał. Policjanci doliczyli się m.in. niebezpiecznych min magnetycznych i transportowych, całej serii zapalników do min i granatów, granatów bojowych, amunicji oraz aż 74 sztuk materiału wybuchowego. Pamiątki



Policjanci doliczyli się m.in. niebezpiecznych min magnetycznych i transportowych, całej serii zapalników do min i granatów, granatów bojowych, amunicji oraz aż 74 sztuk materiału wybuchowego.

po krwawych walkach z czasów II wojny światowej przeleżały w ziemi ponad osiemdziesiąt lat, nie tracąc nic ze swojej niszczycielskiej siły.

Reakcja służb była natychmiastowa. Teren od razu wygrodzono i zabezpieczono przed osobami postronnymi. Wokół znaleziska utworzono strefę bezpieczeństwa. Z uwagi na ogromne ryzyko niekontrolowanej eksplozji podjęto decyzję o pilnej ewakuacji okolicznych mieszkańców. Ludzie musieli w pośpiechu opuścić swoje domy.

Na miejsce na sygnałach przyjechał patrol saperski. Specjaliści od zadań specjalnych szczegółowo sprawdzili każdy centymetr kwadratowy gruntu, ostrożnie wydobyli niebezpieczne znalezisko, zała-

dowali na opancerzony pojazd i wywieźli na poligon, gdzie militaria zostaną zneutralizowane.

– Apelujemy o ogromną ostrożność – niewybuchi i amunicja, mimo upływu dziesięcioleci, wciąż stanowią realne zagrożenie dla życia i zdrowia – ostrzega asp. szt. Edyta Krystkowiak z Komendy Powiatowej Policji w Hrubieszowie.

Policjanci przypominają: jeśli podczas prac w ogrodzie, na polu czy podczas spaceru natrafimy na przedmiot przypominający niewypał, pod żadnym pozorem nie wolno go dotykać, przesuwając ani wykopywać. Należy natychmiast oddalić się na bezpieczną odległość i zaalarmować służby.

par, fot. Policja hrubieszowska

WÓJT GMINY STARY ZAMOŚĆ

informuje, że na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy i stronie internetowej <http://ugstaryzamosc.bip.lubelskie.pl> został zamieszczony wykaz o przeznaczeniu nieruchomości do wynajmu w obrębie Chomęciska Dużego oraz wykaz o przeznaczeniu nieruchomości do dzierżawy w obrębie Wierzba.

BURMISTRZ MIASTA HRUBIESZOWA

informuje, że na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Miasta Hrubieszów oraz na stronie internetowej (BIP), został zamieszczony na okres 21 dni od 22.10.2026 r. do 12.11.2026 r. wykaz nieruchomości stanowiącej własność Gminy Miejskiej Hrubieszów, położonej w Hrubieszowie w obrębie Podgórze, oznaczonej numerem działki 1300/2, przeznaczonej do dzierżawy w drodze bezprzetargowej na okres do 3 lat.

BURMISTRZ MIASTA HRUBIESZOWA

informuje, że na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Miasta Hrubieszów oraz na stronie internetowej (BIP), został zamieszczony na okres 21 dni od 26.10.2026 r. do 16.11.2026 r. wykaz nieruchomości stanowiących własność Gminy Miejskiej Hrubieszów, położonych w Hrubieszowie, obręb: Podgórze, Śródmieście i Sławęcin przeznaczonych do dzierżawy w drodze bezprzetargowej na rzecz dotychczasowych dzierżawców na okres do 3 lat.

Motoryzacja

SAMOCHODY - SPRZEDAŻ

- Peugeot (2014) 9 miejsc. Tel. 732 808 900.
- Mercedes E350 cdi. Tel. 732 808 900.
- Audi A6 (2013) 1,9 tdi z Niemiec. Tel. 732 808 900.
- BMW, 2013 r., sprowadzony z Niemiec. Tel. 732 808 900.

INNE MOTORYZACyjNE

- Opony zimowe 185 x 60 x 15 z felgami. Cena: 400 zł. Tel. 518 533 354.

Nieruchomości

MIESZKANIA

- Sprzedam kawalerkę na parterze w bloku 4-piętrowym w Zamościu, ul. Orzeszkowej. Tel. 602 802 212.

DZIAŁKI

- Sprzedam działki budowlane: Zawada, Płoskie, Pniówek, Zwódne. Tel. 602 463 784.

GÓRSKI
NIERUCHOMOŚCI

GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, Rynek Solny 1. Tel. 84 -639 -10 -59, www.kgorski.pl. SPRAWDZONE NIERUCHOMOŚCI z adresami. Tel. 511 685 188.

DOMena
NIERUCHOMOŚCI

DOMena Nieruchomości Budownictwo, ul. Grecka 6, Zamość. Hotel Renesans, www.domenazam.pl. Tel. 84 638 40 87. Tel. 603 470 683.

BIURO PÓŁNOC
NIERUCHOMOŚCI

Biuro PÓŁNOC Nieruchomości, ul. Żeromskiego 3, 22-400 Zamość. Zapraszamy do kontaktu! Tomasz Juszczak, e-mail: tjuszczak@polnoc.pl. Tel. 504 288 990. Monika Sosna, e-mail: msosna@polnoc.pl. Tel. 665 752 210. Justyna Łagoda, e-mail: jlagoda@polnoc.pl. Tel. 665 750 080.



- Sprzedam dom o pow. 113 mkw. z budynkiem gospodarczym na działce o pow. 10 arów przy ul. Leśnej w Tomaszowie Lub. Tel. 723 771 539.



- Na sprzedaż dom, pole oraz budynki gospodarcze, razem 1,08 ha. Jarosławiec gm. Uchanie. Tel. 723 771 539..



- Na sprzedaż dom z zapleczem gospodarczym i budynkiem produkcyjnym na działce o pow. 0,95 ha. Mołozów gm. Mircze. Tel. 723 771 539.



- Sprzedam budynek usługowy o pow. 294,3 mkw. 3 piętra w Zamościu przy ulicy Okrzei. Tel. 723 771 539.



- Sprzedam małe siedlisko z domem do wykończenia o pow. 220 mkw. w miejscowości Szarowola. Tel. 723 771 539.



- Sprzedam luksusowy dom o pow. 248 mkw. w Zamościu przy ulicy Łanowej. Gotowy do zamieszkania. Tel. 723 771 539.



- Sprzedam lokal usługowy o pow. 29 mkw. w Zamościu przy ulicy Szymonowica, boczna Kiepur. Tel. 723 771 539.



- Na sprzedaż dom o powierzchni 139 mkw. w Zawadzie. Stan deweloperski zamknięty. Na ogrodzonej działce o powierzchni 15 arów. Tel. 723 771 539.



- Sprzedam nieruchomość inwestycyjną, dwa mieszkania i miejsce na lokal lub przychodnię w Tomaszowie Lubelskim przy Alei Południowej. Tel. 723 771 539.



- Sprzedam mieszkanie po remoncie w miejscowości Woźuczyn-Cukrownia. Tanio. Tel. 723 771 539.



- Sprzedam działkę w Pniówku koło Zamościa, 11 arów z WZ. Tanio. Tel. 723 771 539.



- Sprzedam dom z częścią usługową w Biłgoraju na ulicy Zamojskiej. Tel. 723 771 539.



- Na sprzedaż działka z WZ, 22 ary w Jatutowie w dobrej cenie. Tel. 723 771 739.



- Sprzedam nowoczesny dom w Kalinowicach. Tel. 723 771 539.



- Sprzedam mieszkanie do wejścia w Hulczu, gm. Dołhobyczów. Cena: 80 000 zł. Tel. 723 771 539.



- Na sprzedaż apartament dwupoziomowy, energooszczędny o powierzchni 71 mkw. w Zamościu na ulicy Młyńskiej. Tel. 723 771 539.



- Sprzedam duże siedlisko w Honiatyczkach z możliwością dokupienia ziemi. Tel. 723 771 539.



- Sprzedam działkę rekreacyjną przy rzece Wieprz, 65 arów, w miejscowości Tarzymiechy Drugie. Tel. 723 771 539.



- Sprzedam siedlisko w Grabowicy, gmina Susiec o powierzchni 1,8 ha. Tel. 723 771 539.



- Na sprzedaż dom z budynkiem gospodarczym na działce o powierzchni 25 arów w Łabuńkach Drugich. Tel. 723 771 539.



- Sprzedam działkę o powierzchni 16 arów z małym budynkiem usługowym na ulicy Kryłowskiej w Mirczu. Tel. 723 771 539.

Usługi

Usługi remontowo-wykończeniowe. Tel. 884 609 403.

Praca

DAM PRACĘ

- Zatrudnię pracowników do pracy w gospodarstwie. Tel. 505 113 925.

Dom i ogród

AGD/RTV

Budowlane

- Beton - pompa, wyburzenia, usługi sprzętem budowlanym, piasek. Tel. 603 989 798.

- Kamień budowlany z kopalni do murowania i fundamentów, niesort, piasek, transport, murowanie ogrodzeń. Tel. 783 208 297.

Turystyka

- Bilety autokarowe, lotnicze, ubezpieczenia wszystkie - Hrubieszów. Tel. 510 028 908, 605 101 402.

Rolnictwo

MASZYNY

ZAKUPIĘ CIĄGNIKI, PRZYCZEPY. TEL. 669 681 711.

- Opryskiwacz 1000l 15m. Tel. 697 609 745.

ZWIERZĘTA

- Oddam Pekinczyki w dobre ręce, piesek i suczka. Tel. 518 310 895.

INNE

Sprzedam sadzonki malin i truskawek. Tel. 698 922 417.

Różne

- ADWOKAT. TEL. 661 619 230.

Sprzedam inne

- Siewnik ogrodniczy Bonifacy, kompletny, stan bardzo dobry, cena do uzgodnienia. Tel. 600 856 897.

- Betoniarka zasypowa, silnik 0,37 KW, stan dobry, cena do uzgodnienia. Tel. 600 856 897.

Kupię inne

Orzechy włoskie suche. Zamość. Tel. 505 545 928.

- KUPIĘ ORZECHY WŁOSKIE. TEL. 512 686 321

WYNAJMIJ
PRZESTRZEŃ
USŁUGOWĄ
W ZAMOŚCIU

**UL. KRESOWA 4
ZAMOŚĆ**

**POWIERZCHNIE
OD 20 DO 400 m²**



**MOŻLIWOŚĆ DOPASOWANIA
POWIERZCHNI ORAZ ARANŻACJI
DO INDYWIDUALNYCH POTRZEB**



**ŚWIETNA
LOKALIZACJA**

Dogodny dojazd
i widoczność



**DUŻY
PARKING**

Wygoda dla Ciebie
i Twoich klientów



**ELASTYCZNE
POWIERZCHNIE**

Od 20 do 400 m² –
dopasujemy się do Ciebie



**IDEALNE NA
KAŻDĄ BRANŻĘ**

Usługi, handel, biuro,
magazyn i więcej,

**ZAINWESTUJ W MIEJSCE,
KTÓRE PRACUJE NA TWÓJ SUKCES!**



**ZADZWOŃ I UMÓW SIĘ
NA PREZENTACJĘ!**

504 288 990

Stwórzmy przestrzeń idealną dla Twojego biznesu.

ZAMOŚĆ TOMASZÓW LUB. HRUBIESZÓW BIŁGORAJ
Kronika
TYGODNIA

22-400 Zamość, ul. Żeromskiego 3
tel. 84 627 00 11, 638 99 93
fax 84 638 99 93
redakcja@kronikatygodnia.pl



WYDAWCA

**Grupa Wydawnicza
Słowo sp. z o.o.**
ul. Domaniewska 17/19
lok. 133
02-672 Warszawa

KOLPORTAŻ

Press-Trans
tel. 604 494 479

**REDAKTOR NACZELNY
DYREKTOR DS. WYDAWNICZYCH**
Piotr Pyrkosz

REDAGUJE ZESPÓŁ W SKŁADZIE
Konrad Sinica – z-ca redaktora naczelnego
Wioletta Dudek-Ruszel – redaktor online
Mariusz Parol, Leszek Wójtowicz

WSPÓŁPRACOWNICY

Adam Gąsianowski, Marek Sztochel

DZIAŁ REKLAM I OGŁOSZEŃ

Jowita Chmiel – Specjalista ds. reklamy
tel. 885 851 150
j.chmiel@kronikatygodnia.pl

Aneta Szpinda – Specjalista ds. reklamy
tel. 665 751 702
a.szpinda@kronikatygodnia.pl

OGŁOSZENIA DROBNE

Zapraszamy w godz. 8-16
Zamość, ul. Żeromskiego 3
reklama@kronikatygodnia.pl
tel./fax 84 638 43 93

Kupony na bezpłatne ogłoszenia
można wrzucać do specjalnych
skrzynek (adresy na str. 27).

Skrzynki opróżniane są
w czwartki.

SKŁAD I ŁAMANIE

Piotr Aurzecki
Wojciech Kopczyński

DRUK

Polska Press
Drukarnia Białystok

**Materiałów
niezamówionych
redakcja
nie zwraca.**

**Zastrzega się
prawo skrótów
i zmian tytułów.**

**Redakcja nie
odpowiada za treść
zamieszczanych
reklam i ogłoszeń.**

Bug wpadł do Łady

PIŁKARSKA IV LIGA

W środę Bug Hanna zaprezentował się z bardzo dobrej strony w półfinale Pucharu Polski w okręgu chełmskim. A mierzył się z najlepszą w trzecioligowej grupie IV Chełmianką. Co prawda do finału awansował zespół z Chełma, ale lider III ligi nie miał na boisku w Hannie łatwej przeprawy. Mecz zakończył się bezbramkowym remisem, a o sukcesie gości zdecydował konkurs rzutów karnych, wygrany przez nich 5:4.

Podbudowany tym remisem Bug postawił w niedzielę wysokie wymagania Ładzie 1945 Biłgoraj. Pierwszy w tabeli IV ligi zespół z Biłgoraja wygrał 2:1 (1:1), ale przyjezdni z Hanny pozostawili po sobie niechęć. A Bug nie miał lekko, bo nie dość, że od pewnego czasu borykał się z kłopotami kadrowymi, to jeszcze po meczu z Chełmianką stracił dwóch wartościowych graczy. Z powodu kontuzji w Biłgoraju nie mogli zagrać Krystian Wójcik i Kacper Kocyła. – Byłem



Krzysztof Figiel.

zbudowany postawą swojego zespołu na boisku w Biłgoraju. Obawialiśmy się tego meczu z kilku powodów. Po pierwsze, przyjechaliśmy w ogromnym osłabieniu. W rezerwie mieliśmy tylko dwóch zawodników – Eryka

Klimowicza i drugiego bramkarza Jarosława Miatlickiego. Po drugie, liczne absencje zawęziły nam pole manewru i ograniczyły możliwości przygotowania się do meczu w Biłgoraju. Po trzecie, w środę wyczerpał nas ciężki bój

Łada 1945 Biłgoraj – Bug Hanna 2:1 (1:1)

Gole: 0:1 Chwedoruk 20, 1:1 Krywołapow 45, 2:1 Wachowicz 49.
Łada: Sobczuk – Futa, Figiel, Gonczarewicz, Pytka – Czulowski, Krywołapow (65 Poleszak), Kutyla (53 Janczuk) – Wachowicz (65 Pęczak), Dorosz (53 Zarczuk), Duma (53 Ziętek); **trener** Zajac.
Bug: Kamiński – Szymecki, Gryciuk, Majewski, Bojarczuk, Daniłoso – Masztaleruk, Mroczek, Świeca – Białasz (86 Klimowicz), Chwedoruk; **trener** Bodys.
Żółte kartki: Figiel, Ziętek (Łada), Majewski, Mroczek, Szymecki, Bojarczuk, Gryciuk (Bug). **Sędziował:** Zych (Kraśnik).

z Chełmianką, a przed nami była równie wymagająca potyczka z najlepszym czwartoligowcem. Mecz z Chełmianką dał nam dowód, że potrafimy walczyć z mocniejszymi zespołami, a potwierdził to w Biłgoraju – mówi Bartosz Bodys, szkoleniowiec zespołu z Hanny.

Defensywnie nastawiony Bug nieoczekiwanie objął w Biłgoraju prowadzenie w 20 minucie zawodów. Wtedy kontratak gości skutecznie wykończył Mateusz Chwedoruk. Łada dążyła do wyrównania, a cel osiągnęła dopiero w ostatniej minucie pierwszej połowy spotkania. Byłego bramkarza Łady Jakuba Kamińskiego pokonał wówczas Bohdan Krywołapow. Na początku drugiej odsłony meczu zwycięską bramkę dla gospodarzy zdobył Michał Wachowicz. – W poprzednim sezonie dwa razy przegraliśmy z Ładą 0:5. Wyciągnęliśmy wnioski z tych wysokich porażek. Obraliśmy zupełnie inną taktykę. Bardziej skupiliśmy się na defensywie, żeby wyhamować ofensywne zapędy Łady. Wykazywaliśmy się powtarzalnością w odbiorze piłki na własnej połowie boiska i przejściach do kontrataków. Powinniśmy się jednak trochę lepiej zachowywać przed bramką rywala. W nieszczęśliwych okolicznościach straciliśmy bramkę „do szatni”. Nasz bramkarz Kamiński pośliznął się, gdy strzelał Krywo-

łapow, więc nie mógł prawidłowo interweniować. Widać było, że zespół z Biłgoraja nie funkcjonuje tak, jak tego chciał trener Zajac. Źle zaczęliśmy drugą połowę meczu. Popełniliśmy błąd w kryciu. Kosztem tego była strata drugiej bramki. Nie poddaliśmy się, tylko zaatakowaliśmy Ładę. Widzieliśmy, że rywal nie jest tak dobrze dysponowany, jak dotychczas, więc chcieliśmy to wykorzystać – komentuje Bartosz Bodys.

Łada miała sporo okazji do podwyższenia prowadzenia, m.in. dobrze spisującego się w tym meczu bramkarza Kamińskiego lobował Kacper Zarczuk, jednak piłka spadła na poprzeczkę bramki Bugu. W ostatnich kilkunastu minutach przyjezdni zamknęli Ładę na jej połowie boiska, jednak z tej zdecydowanej przewagi nie korzystnego dla gości nie wyniknęło. – Wygraliśmy, zachowaliśmy pierwsze miejsce w tabeli, ale to nie był nasz dobry mecz. Słabo się zaprezentowaliśmy – przyznaje napastnik Łady Patryk Dorosz. **MaSzt**

Nierówna walka

PIŁKARSKI PUCHAR POLSKI

Pucharową przygodę Sparta Łabunie zakończyła na półfinale okręgowym. – Tak daleko w rozgrywkach Pucharu Polski na szczelnie okręgu Sparta nigdy wcześniej nie zaszła. To najlepszy wynik w 75-letniej historii klubu – podkreśla Tomasz Goździuk, szkoleniowiec Sparty.

Zespół piłkarski z Łabuń odpadł z rozgrywek po środkowej porażce na własnym stadionie z Ładą 1945 Biłgoraj 2:8 (0:5). Co ciekawe, w poprzedniej edycji pucharowych zmagani okręgowych na drodze podopiecznych trenera Tomasza Goździuka także stanęła Łada. W środę, 3 września 2025 r. zespół z Biłgoraja wygrał w Łabuniach 5:0 (2:0). Wtedy rywalizacja toczyła się jednak w ramach trzeciej rundy, a stawką był awans do ćwierćfinału. Teraz w puli nagród był finał. Każdy wynik inny niż wysokie zwycięstwo najlepszego obecnie czwartoligowca zostałby uznany za sensację. – Cieszyliśmy się, że zdobyliśmy dwie bramki – przyznaje Tomasz Goździuk.

Pierwszy byłego bramkarza Legii II Warszawa Jana Sobczuka pokonał Łukasz Stec. Zawodnik Sparty uczynił to w sytuacji „sam na sam” z 21-letnim golkipierem, po przyjęciu piłki od Andrija Sapija. Później z rzutu różnego dośrodkował Tomasz Nowak, a skuteczną „główką” popisał się Dawid Dobromilski. – Nie wypracowaliśmy więcej groźnych sytuacji podbramkowych, w których byłibyśmy w stanie strzelić gola. Różnica klas między obydwojema zespołami była wyraźna. Zresztą, Łada znalazła się na topie w IV lidze, a my – w dołku. Nie mieliśmy najmniejszych szans, by podjąć ry-



Dawid Dobromilski.

walizację z tak mocnym rywalem – mówi Tomasz Goździuk.

Pięć goli dla Łady strzelił 17-letni Kacper Zarczuk. Pierwszą i szóstą bramkę przyjezdni z Biłgoraja zdobyli strzałami głową po centrach z rzutów różnych. Z kornera piłkę zagrywał Cezary Pęczak, a celnie główkowali Bohdan Krywołapow i wspomniany Zarczuk. – Ten mecz został rozegrany na naszych warunkach. Zdominowaliśmy Spartę. Narzuciliśmy jej swoje tempo gry. Do drugiej połowy spotkania podeszliśmy na zbyt dużym luzie. Pewnie dlatego, że mieliśmy już pięć bramek przewagi. Opuściliśmy nieco środek pola. Traciliśmy piłkę przed polem karnym przeciwnika. Rywale wyprowadzali szybkie kontry. Skutkiem naszej spokojniejszej gry były dwie stracone bramki – komentuje Grzegorz Kominek, szkoleniowiec bramkarzy Łady.

Na mecz w Łabuniach nie

Sparta Łabunie – Łada 1945 Biłgoraj 2:8 (0:5)

Gole: 0:1 Krywołapow 11, 0:2 Zarczuk 13, 0:3 Zarczuk 30, 0:4 Zarczuk 41, 0:5 Duma 42, 1:5 Stec 60, 1:6 Zarczuk 65, 1:7 Czulowski 69, 2:7 Dobromilski 80, 2:8 Zarczuk 87.
Sparta: Fedyna (46 Salamon) – Zajac, Wójcicki, Mikulski, Grymuza (70 Dudek) – Nowak (80 Karwina), Palikot (46 Sapij), Dobromilski, Kowalski (78 Kiełczewski), Stec – Pilipczuk; **trener** T. Goździuk.
Łada: Sobczuk – Kościelski, Figiel (46 Futa), Gonczarewicz (46 Pytka), Szmít (60 Kaczor) – Kutyla (46 Czulowski), Krywołapow (46 Janczuk), Pęczak – Duma (60 Proć), Zarczuk, Poleszak (60 Małek); **trenerzy** Kominek, Czulowski.
Żółta kartka: Dudek (Sparta). **Sędziował:** Kluk (Nowosiółki).

przybył trener Łady Marcin Zajac. Zatrzymał go sprawa rodzinna. Drużynę z Biłgoraja prowadzili Grzegorz Kominek i doświadczony piłkarz, pełniący w IV lidze rolę drugiego trenera – Patryk Czulowski. W majowym finale rywalem Łady będzie Hetman Zamość. **MaSzt**

PIŁKARSKI PUCHAR POLSKI

Na stadionie w Zawadzie niespodzianki nie było. Występujący w klasie okręgowej Gryf Gmina Zamość przegrał z trzecioligowym Hetmanem Zamość rywalizację o awans do finału regionalnego Pucharu Polski. Miejscowi nie strzelili ani jednego gola, a przyjezdni pięć razy posłali piłkę do bramki. Pokonani nie mieli jednak powodów do wstydu. – Gryf zaprezentował się naprawdę solidnie. Dziwiliśmy się, że nie dominuje w „okręgówce”. Zespół ten pokazał bardzo dobrą jakość piłkarską. Nie wybijali piłki na oślep, tylko rozgrywał prze-myślane akcje – mówi dyrektor Hetmana Piotr Welcz.

Warto podkreślić, że w wyjściowej jedenastce Gryfa znalazło się aż dziesięciu byłych piłkarzy Hetmana, w większości – wychowanków zamojskiego klubu. Tylko Hubert Sałamacha i Patryk Kierepka nigdy nie reprezentowali Hetmana, ale to także wartościowi zawodnicy, mający za sobą czwartoligową przeszłość. – Do 58 minut nasza gra w miarę nieźle wyglądała. Kilka razy zagroziliśmy Dobromilskiemu – mówi Sebastian Luterek, szkoleniowiec Gryfa.

Co takiego wydarzyło się we wspomnianej przez trenera 58 minucie? Otóż znajdujący się na dogodnej pozycji strzeleckiej Jairo Eli Rodriguez Mendoza został zaatakowany wślizgiem przez Mateusza Zielińskiego i Krystiana Wołocha. Ten ostatni wpadł w nogi Kolumbijczyka. Konsekwencją tego była czerwona kartka. – W poprzedniej rundzie pokonaliśmy Tomasovię, bo trafiliśmy na jej słabszy okres. Teraz przyszło nam grać z rozpędzonym Hetmanem, mającym świetny czas



Fot. Kamil Gac

Gryf Gmina Zamość – Hetman Zamość 0:5 (0:1)

Gole: 0:1 Jairo 3, 0:2 Posielski 47, 0:3 Skiba 70, 0:4 Górski 75, 0:5 Skiba 84.
Gryf: Bednarczyk – Posikata, Zieliński, Laskowski (75 Poździk), Wołoch – Sałamacha, Kierepka, Pupeć (71 Mamełka), Grzęda (70 Zawadzki), Wistowski (80 Sienkiewicz) – Kuszcz-Wasyłyszyn (85 Ziembka); **trener** Luterek.
Hetman: Dobromilski – Głaz (46 Waliś), Szymala, Wardęski, Szatała – Jairo (67 Iwanek), Górski (77 Waga), Szczygieł (75 Sikora), Posielski (67 Kraska) – Lepiarz (46 Skiba), Jampol (80 Bartoszczyk); **trener** Gieresz.
Żółte kartki: Grzęda, Kierepka (Gryf), Szczygieł, Górski (Hetman). **Czerwona kartka:** Wołoch 58 (Hetman). **Sędziował:** Paszkiewicz (Tomaszów Lubelski).

w Zawadzie trening strzelecki, a tak się nie stało – komentuje Sebastian Luterek.

MaSzt

Spektakl jednego aktora

Brillant jak Krzynówek

PIŁKARSKA IV LIGA

Po trzech kolejnych porażkach Victoria Łukowa w końcu zainkasowała komplet punktów. Wygrała wyjazdowe spotkanie z Górnikiem II Łęczna 1:0 (1:0). Sobotni mecz na boisku ze sztuczną murawą przy ul. Przemysłowej w Łęcznej był jednostronny. Goście dominowali w grze od pierwszej do ostatniej minuty zawodów. – Przegraliśmy z zespołem zdecydowanie lepszym niż my. Victoria powinna wygrać wyżej, jednak nie wykorzystaliśmy wielu dogodnych okazji strzeleckich. Zagraliśmy dużo słabiej niż potrafimy. W drugiej połowie spotkania, po kilku zmianach w składzie naszego zespołu, prezentowaliśmy się trochę lepiej,



Nad Victorią Łukowa ciąży fatum niemocy na własnym stadionie. U siebie nie wygrała ani jednego spośród pięciu meczów, a przegrała aż cztery, m.in. z Orłętami Radzyń Podlaski.

ale nie dało to nam konkretów pod bramką rywala. Zespół z Łukowej na nic nam nie pozwolił. Nie wypracowaliśmy zbyt wielu sytuacji podbramkowych. Victoria odniosła zasłużone zwycięstwo, ale za niskie w odniesieniu do tego, co działo się na boisku – mówi szkoleniowiec Górnika II Kacper Duduś.

O sukcesie gości zadecydowała jedyna w tym meczu bramka, zdobyta w 40 minucie zawodów przez Artura Balićkiego po strzale z odległości około dwudziestu metrów w boczną siatkę. – Muszę pochwalić swój zespół, bo zagraliśmy bardzo dobre spotkanie. Powinniśmy odnieść bardziej okazałe zwycięstwo. Nie wykorzystaliśmy wielu sytuacji podbramkowych. Mamec strzelił w poprzeczkę, a Marzęda przegrał z bramkarzem Górnika w sytuacji „sam na sam”. Giletycz strzelił gola. W naszej ocenie uczynił to w sposób prawidłowy, ale sędzia nie uznał nam tej bramki. Zdaniem sędziego Giletycz wpadł

na bramkarza, a przecież między tymi zawodnikami nie było kontaktu. Bramkarz wypuścił piłkę z rąk. Nie pozwoliliśmy drużynie z Łęcznej na wiele. Rywal oddał w ciągu całego meczu tylko jeden strzał na naszą bramkę. W końcu odnieśliśmy zwycięstwo, do tego w pełni zasłużone – komentuje trener Victorii Jarosław Stępień.

W rozgrywkach IV ligi Victoria wygrała cztery mecze, ale wszystkie na boiskach przeciwników. Zespół z Łukowej wciąż nie może się doczekać wygranej na własnym stadionie. W pięciu spotkaniach u siebie zdobył tylko jeden punktów. Czy przełamanie nastąpi w najbliższą sobotę? Tego dnia na mecz do Łukowej przyjedzie niżej notowany Ruch Ryki.

MaSzt

PIŁKARSKA IV LIGA

Trwała druga minuta czasu doliczonego do drugiej połowy meczu w Janowie Lubelskim, gdy Brillant Monroe Etana z Janowianki zdecydował się na strzał z dystansu na bramkę Tomasovii. Piłka odbiła się od słupka, a następnie od pleców interweniującego bramkarza Ostapa Szpakiwskiego, i wpadła do siatki. Ten szczęśliwie zdobyty gol dał Janowiance zwycięstwo nad Tomasovią 2:1 (1:0). – Brillant strzelał z odległości około osiemastu metrów od bramki. Sytuacja do złudzenia przypominała bramkę zdobytą przez Krzynówkę we wrześniu 2007 r. na stadionie w Lizbonie, w meczu reprezentacji Polski z Portugalią, w eliminacjach mistrzostw Europy – mówi Rafał Dudkiewicz, szkoleniowiec Janowianki.

Remis w niedzielnym spotkaniu w Janowie Lubelskim byłby – zdaniem trenera Rafała Dudkiewicza – najsprawiedliwszym rozstrzygnięciem. – Pierwsza połowa meczu upłynęła ze wskazaniem na nas. Natomiast w drugiej części spotkania Tomasovia wyglądała lepiej niż my. Jeśli jednak weźmiemy pod uwagę liczbę sytuacji podbramkowych, wypracowanych przez oba zespoły, to był to typowy mecz „na remis”. Ucieszyłem się z tego, że szczęście uśmiechnęło się do nas w czasie doliczonym. Nie ma co zakłamywać rzeczywistości – odnieśliśmy zwycięstwo. W drugiej

Janowianka Janów Lub. – Tomasovia Tomaszów Lubelski 2:1 (1:0)

Gole: 1:0 Mistrz 30 (z karnego), 1:1 Orzechowski 72 (z karnego), 2:1 Etana 90.
Janowianka: Rojek – Bodziuch (79 Piskorski), Łuczkowski (67 Stępniewski), Koźlik, Sypeń – Etana, Mistrz, Dacko, Carlos Philippe (80 Marotto), Kosior (75 Piechniak) – Strug (90 Sikora); **trener** Dudkiewicz.
Tomasovia: Szpakiwski – Gierała, Wydryk, Chromiec (58 Caran), Orzechowski – Oluwadarasimi (42 Dziura), Kalinin, Smoła, Pentelejczuk, Leszczyński – M. Szuta (46 D. Szuta); **trener** Witkowski.
Żółte kartki: Sypeń, Stępniewski (Janowianka), Oluwadarasimi, Kalinin, Chromiec (Tomasovia). **Sędziował:** Sikora (Lublin).

połowie meczu zostawiliśmy na boisku dużo zdrowia, bo Tomasovia podkreśliła tempo rozgrywania akcji, grała dużo odważniej niż w pierwszej połowie i zmusiła nas do wielkiego wysiłku – podkreśla Rafał Dudkiewicz.

Zespoły z Janowa i Tomaszowa rozegrały otwarty mecz. – Obie drużyny nastawione były ofensywnie. Obie miały

BĘDĄ GRAĆ

III LIGA, GRUPA IV

29 października (czwartek). Korona II Kielce – Wiślanie Skawina (godz. 14, na stadionie przy ul. Szczepaniaka).

30 października (piątek). Wieczysta II Kraków – Wisła II Kraków (14), Podlasie Biała Podlaska (14), Polskie Morawica (18), Star Starachowice – Pogoń Sokół Lubaczów (18.30).

31 października (sobota). Siarka Tarnobrzeg – Naprzód Jędrzejów (13), AKS Busko-Zdrój – Chelmska (13.30), JKS Jarosław – Czarni Połaniec (13.30), Sokół Kolbuszowa Dolna – Hetman Zamość (14, w Kolbuszowej), Wisłoka Dębica – KSZO 1929 Ostrowiec Świętokrzyski (19.08).

IV LIGA, GRUPA LUBELSKA

31 października (sobota). Orleńskie Radzyń Podlaski – Górnik II Łęczna (12), Powiślak Końskowola – Lewart Lubartów (12), Victoria Łukowa – Ruch Ryki (12), Orleńskie Łuków – Łada 1945 Biłgoraj (13), Tomasovia Tomaszów Lubelski – Świdniczanek (13), Bug Hanna – Janowianka Janów Lubelski (14), Granit Bychawa – Lublinianka (14), Tur Milejów – Avia II Świdnik (14).

KLASA OKRĘGOWA, GRUPA ZAMOJSKA

31 października (sobota). Andoria Mircze – Pogoń 96 Łaszczówka (14), Graf Chodowańce – BKS Bodaczów (14), Huczwa Tysowce – Sparta Łabunie (14), Igros Krasnobród – Korona Łasz-

czów (14), Krysztal Werbkowice – Sokół Zwierzyniec (14), Tanew Majdan Stary – Olimpiakos Tarnogród (14), Omega Stary Zamość – Huragan Gmina Hrubieszów (15), Gryf Gmina Zamość – Błękitni Obsza (17, w Zawadzie).

KLASA A, GRUPA ZAMOJSKA
31 października (sobota). Tomasovia II Tomaszów Lubelski – Metalowiec Goraj (11), Łada II Biłgoraj – Olender Sól (12, na boisku ze sztuczną murawą Powiatowego Centrum Sportu), Sparta Woźuczyn – Grom Różaniec (12), Roztocze Szczeczeszyn – Relax Księżpól (13), Piast Babice – Orkan Bełżec (14), Unia Hrubieszów – Olimpia Miączyn (14), Włókniarz Frampol – Potok Sitno (14).

KLASA B, GRUPA I
Pierwsza kolejka rundy wiosennej. Aleksandria Aleksandrów – Delta Nielisz, Alwa Brody Małe – Perła Deszkowice, Cosmos Józefów – Orion Dąbrowa, Tarpan Korchów – KS Wola Różaniecka Luchów, Wrzos Szyszków – Szumy Susiec.

KLASA B, GRUPA II
Pierwsza kolejka rundy wiosennej. Granica Lubyca Królewska – Ruch Machnów Nowy, Perła Telatyn – Orion Jarcia, Piomień Spartan Nielew – Ostojka Skierbieszów, Szyszła Tarnoszyn – Potok II Sitno, Unia II Hrubieszów – GKS Tarnawatka.

MaSzt

WYNIKI, TABELA

III LIGA

Chelmska – Korona II Kielce 2:0, KSZO 1929 Ostrowiec Świętokrzyski – Sokół Kolbuszowa Dolna 2:1, Wisła II Kraków – Wisłoka Dębica 3:1, Naprzód Jędrzejów – Wieczysta II Kraków 2:2, Czarni Połaniec – AKS Busko-Zdrój 2:1, Hetman Zamość – JKS Jarosław 1:0, Wiślanie Skawina – Star Starachowice 1:2, Moravia Morawica – Siarka Tarnobrzeg 2:3, Pogoń Sokół Lubaczów – Podlasie Biała Podlaska 2:0.			
1. Chelmska	14	34	22-6
2. KSZO	14	29	26-11
3. Wisłoka	14	26	21-16
4. Naprzód	14	24	30-27
5. Czarni	14	24	20-18
6. Hetman	14	23	26-22
7. Wiślanie	14	21	21-15
8. Siarka	14	20	22-21
9. Wisła II	14	19	18-19
10. JKS	14	17	29-26
11. Star	14	17	20-21
12. Sokół	14	16	14-15
13. Wieczysta II	14	16	14-17
14. Korona II	14	14	28-33
15. AKS	14	14	20-32
16. Podlasie	14	13	11-20
17. Pogoń	14	11	14-26
18. Moravia	14	9	15-26

IV LIGA

Łada 1945 Biłgoraj – Bug Hanna 2:1, Lublinianka – Orleńskie Łuków

3:2, Lewart Lubartów – Orleńskie Radzyń Podlaski 2:1, Avia II Świdnik – Powiślak Końskowola 4:4, Górnik II Łęczna – Victoria Łukowa 0:1, Ruch Ryki – Granit Bychawa 2:1, Janowianka Janów Lubelski – Tomasovia Tomaszów Lubelski 2:1, Tur Milejów – Świdniczanek 1:0.

1. Łada	12	33	37-14
2. Lublinianka	12	31	42-15
3. Lewart	12	30	36-18
4. Avia II	12	24	32-11
5. Powiślak	12	24	41-33
6. Orleńskie R. P.	12	23	20-9
7. Victoria	12	15	13-15
8. Granit	12	13	14-17
9. Janowianka	12	13	21-25
10. Ruch	12	12	20-24
11. Górnik II	12	11	15-25
12. Tomasovia	12	10	16-30
13. Tur	12	9	17-23
14. Bug	12	9	16-33
15. Świdniczanek	12	9	15-33
16. Orleńskie Ł.	12	6	12-42

KLASA OKRĘGOWA

Olimpiakos Tarnogród – Graf Chodowańce 3:2, Sparta Łabunie – Tanew Majdan Stary 0:3, Korona Łaszczów – Gryf Gmina Zamość 1:3, Igros Krasnobród – Sokół Zwierzyniec 0:3, Pogoń 96 Łaszczówka – Krysztal Werbkowice 2:1, BKS Bodaczów – Andoria Mircze 8:0, Omega Stary

Zamość – Huczwa Tysowce 0:1, Błękitni Obsza – Huragan Gmina Hrubieszów 0:5.			
1. Graf	12	33	41-16
2. Tanew	12	26	33-18
3. Gryf	12	24	35-15
4. Sokół	12	23	26-19
5. Pogoń	12	23	23-16
6. BKS	12	22	31-17
7. Igros	12	20	30-25
8. Omega	12	18	24-18
9. Krysztal	12	16	25-34
10. Korona	12	12	18-20
11. Andoria	12	12	21-37
12. Huragan	12	11	22-25
13. Błękitni	12	11	19-24
14. Olimpiakos	12	10	12-31
15. Sparta	12	9	12-33
16. Huczwa	12	8	14-38

KLASA A

Metalowiec Goraj – Unia Hrubieszów 0:3, Relax Księżpól – Piast Babice 2:0, Orkan Bełżec – Łada II Biłgoraj 11:3, Olimpia Miączyn – Potok Sitno 4:0, Grom Różaniec – Tomasovia II Tomaszów Lubelski 3:1, Olender Sól – Sparta Woźuczyn 7:1, Roztocze Szczeczeszyn – Włókniarz Frampol 0:3.

1. Unia	11	30	43-5	2. Relax	11	26	33-16	3. Orkan	11	25	46-18	4. Olimpia	11	23	30-10	5. Tomasovia II	11	21	40-22
---------	----	----	------	----------	----	----	-------	----------	----	----	-------	------------	----	----	-------	-----------------	----	----	-------

6. Grom	11	18	39-21	7. Metalowiec	11	18	31-19	8. Olender	11	13	21-30	9. Włókniarz	11	12	15-35	10. Potok	11	11	23-49	11. Piast	11	9	18-44	12. Roztocze	11	7	20-32	13. Łada II	11	7	23-48	14. Sparta	11	6	15-48
---------	----	----	-------	---------------	----	----	-------	------------	----	----	-------	--------------	----	----	-------	-----------	----	----	-------	-----------	----	---	-------	--------------	----	---	-------	-------------	----	---	-------	------------	----	---	-------

KLASA B, GRUPA I

Szumy Susiec – Tarpan Korchów 6:2.			
1. Aleksandria	9	23	30-8
2. Wola Różan.	9	20	45-20
3. Cosmos	9	18	30-15
4. Perła	9	13	17-10
5. Orion	9	13	13-17
6. Szumy	9	10	31-26
7. Delta	9	10	21-27
8. Tarpan	9	8	19-28
9. Alwa	9	7	11-29
10. Wrzos	9	6	8-45

KLASA B, GRUPA II

1. Orion	9	22	43-15	2. Ostojka	9	22	32-8	3. Granica	9	22	26-12	4. Tarnawatka	9	15	13-21	5. Ruch	9	11	16-22	6. Potok II	9	10	13-21	7. Piomień	9	10	14-29	8. Unia II	9	8	23-42	9. Szyszła	9	5	25-22	10. Perła	9	4	12-25
----------	---	----	-------	------------	---	----	------	------------	---	----	-------	---------------	---	----	-------	---------	---	----	-------	-------------	---	----	-------	------------	---	----	-------	------------	---	---	-------	------------	---	---	-------	-----------	---	---	-------

MaSzt

Uśmiech Fortuny

KLASA OKRĘGOWA

Bogini przypadku, szczęścia i pomyslności Fortuna spogląda przychylnym okiem na Olimpiakos Tarnogród, a odwróciła się od Grafa Chodywańce. Najwyraźniej dostrzegła, że gospodarze bardzo potrzebują punktów, natomiast zespół z gminy Jarczów ma ich dostatecznie dużo, a do tego spokojną sytuację w tabeli, więc wypada pomóc miejscowym. W efekcie Olimpiakos wygrał po raz trzeci w rozgrywkach i po raz trzeci z rzędu, a Graf sensacyjnie poniósł pierwszą porażkę i pierw-



Olimpiakos Tarnogród – Graf Chodywańce 3:2 (2:1)

Gole: 1:0 Hyz 28, 1:1 Murjas 36, 2:1 Blicharz 42, 2:2 Bobyliak 64, 3:2 Kozyra 69.

Olimpiakos: Szponar – Kolbuch (56 Bodek), Gancarz (79 Grabowski), Świata, Dziura – Mbogho, Blicharz (76 Jurkiw), Kuszka (63 Stecki), Olech (56 Kozyra), Psiuk (81 Paluch) – Hyz (56 Klecha); **trener** Kowalik.

Graf: Waśkiewicz – Lięgza, Bartecki, Smoliński – Rugała, Surmacz, Krosman, Żerucha, Bobyliak, Ciećko – Murjas; **trener** Malec.

Żółte kartki: Smoliński, Krosman, Ciećko (Graf). **Sędziów:** Tucki (Zdanów).

szą stratę punktów. – Prześladowało nas jakieś fatum. Powinniśmy ten mecz wygrać różnicą kilku bramek, nawet gdybyśmy te trzy stracili. Bramkarz Olimpiakosu wyczyniał w bramce cuda, a do tego my byliśmy strasznie nieskuteczni. Trudno było przegrać, mając tyle okazji strzeleckich i taką przewagę nad rywalem. Zespół z Tarnogrodu zagrał ambitnie, ale to my graliśmy zdecydowanie lepiej. Na pewno nie zasłużyliśmy na porażkę. Żadna bramka dla Olimpiakosu nie powinna paść, a padły trzy zupełnie przypadkowo. Po naszych strzałach piłka nie chciała wpadać do bramki, a rywale wykorzystali wszystko, co tylko mogli. Obawiałem się tego meczu, bo zespół z Tarnogrodu pod wodzą nowego trenera spisuje się dużo lepiej. Szkoda, że przerwa-

liśmy tak fajną serię jedenastu kolejnych zwycięstw – komentuje opiekun Grafa Mariusz Malec.

W poniedziałek, 26 października wiceprezes zarządu Olimpiakosu i kierownik drużyny z Tarnogrodu Marcin Żmijan skończył 41 lat. Mówi, że dostał od piłkarzy doskonały prezent urodzinowy. – Nasze zwycięstwo nie było dziełem przypadku, choć nie jest przypadkiem to, że zgłosiliśmy naszego bramkarza Dawida Szponara do jedenastki kolejki „Kroniki Tygodnia”. Przypadkiem można zdobyć jedną bramkę, ale nie trzy. A my trzy razy obejmowaliśmy w tym meczu prowadzenie. Gdybyśmy w każdym meczu grali tak, jak w sobotę, to byłibyśmy w stanie ograć każdego rywala w lidze – mówi Marcin Żmijan. **MaSzt**

KLASA OKRĘGOWA

Trener Sebastian Luterek przyznaje, że na mecz z Koroną Łaszczów jechał z obawami. – Trzy dni wcześniej graliśmy z Hetmanem Zamość. Ponad pół godziny musieliśmy walczyć z trzecioliowym zespołem, mając w składzie dziesięciu zawodników. To było dla nas wyczerpujące. Mieliśmy „w nogach” ten mecz. Baliśmy się, że ciężko nam będzie grać na grząskim boisku w Łaszczowie. Obawiałem się tego, że zabraknie nam sił – tłumaczy Sebastian Luterek, szkoleniowiec Gryfa Gmina Zamość.



Sebastian Luterek.

Obawy okazały się płonne. W sobotę na boisku w Łaszczowie Gryf dominował nad Koroną od pierwszej do ostatniej minuty zawodów. Przyjezdni wygrali 3:1 (3:1), a gdyby byli skuteczniejsi, to ich zwycięstwo byłoby znacznie wyższe. – Okazało się, że z naszą kondycją było wszystko w porządku. Mieliśmy sporo okazji strzeleckich, by wygrać wyżej. Nie wykorzystaliśmy także rzutu karnego. Korona ograniczała się jedynie do kontrataków. Momentami świadomie wycofywaliśmy się, żeby szukać powodzenia w kontrach. Pograliśmy z rywalem w piłkarskie szachy. I to się opłaciło – komentuje Sebastian Luterek.

Goście wygrywali 2:0. Bramki zdobyli Ukraińcy Oleksandr Kuszcz-Wasyłyszyn i Myron

Wistowski. Następnie gola dla gospodarzy strzelił Michał Wojtowicz. Potem dwóch fauli na polu karnym dopuścił się Paweł Kielar, grający na pozycji stopera z powodu absencji Macieja Szewca (kartki), Przemysława Krawczyka (sprawy osobiste) i Jakuba Kramarczuka (kontuzja). W pierwszej sytuacji faulowany został Kuszcz-Wasyłyszyn, w drugiej – Wistowski. Bramkarz Karol Krawczyk obronił strzał z karnego Kuszcz-Wasyłyszyna, ale nie poradził sobie z „jedenastką” w wykonaniu Mikołaja Grzędy. – Przez cały mecz gra toczyła się na warunkach Gryfa. Rywale niekiedy oddawali nam piłkę, jednak atak pozycyjny zupełnie nam nie wychodził. W drugiej połowie spotkania graliśmy trochę lepiej, ale zespół z gminy Zamość bardzo dobrze poczynił sobie w tzw. obronie niskiej – komentuje trener Korony Bartosz Stefanik.

Bliski podwyższenia prowadzenia Gryfa był Wistowski, jednak po jego strzale piłka trafiła w słupek. Mecz nie dokończyli Jakub Szuta i Grzęda. Obaj doznali kontuzji, które uniemożliwiły im kontynuowanie gry. – Niestety, Kubic odnowiła się kontuzja kostki, którą miał operowaną. Znów czeka go dłuższa przerwa w grze – wzdycha Bartosz Stefanik.

MaSzt

Korona Łaszczów – Gryf Gmina Zamość 1:3 (1:3)

Gole: 0:1 Kuszcz-Wasyłyszyn 18, 0:2 Wistowski 28, 1:2 Wojtowicz 34, 1:3 Grzęda 45 (z karnego).

Korona: K. Krawczyk – Jamroz, Kielar, Wasyl, Błaszczak – Pleśkacz, Anioł (68 Bodeńko), Miągza (80 Grzesik), Matterazzo, Wojtowicz – Szuta (63 Zawisławski); **trener** Stefanik.

Gryf: Bednarczyk – Sałamacha, Zieliński, Posikata, Denkwicz – Wistowski, Grzęda (84 Ziembak), Kierepka, Zawadzki (80 Cieśliński), Wołoch (76 Sienkiewicz) – Kuszcz-Wasyłyszyn; **trener** Luterek.

Sędziów: Jasina (Hrubieszów).

Późno padła bramka

KLASA OKRĘGOWA

Osiemnaście punktów w dwunastu meczach – zdobył Omega Stary Zamość nie rzuca na kolana, zwłaszcza jeśli realnie oceni się wartość piłkarzy tego zespołu, ich możliwości, zapowiedzi przed startem rozgrywek, a także to, co prezentowali na początku sezonu. – Staliśmy się ligowym średniakiem. Plany na ten sezon nam się sypią. Po kilku kolejkach wyglądaliśmy fajnie, teraz prezentujemy się tragicznie. Nasza aktualna dyspozycja wskazuje na to, że nie będziemy w stanie walczyć o drugie miejsce. Że nie będziemy wiodącą siłą w lidze, choć na to się zapowiadało. Nie idzie to wszystko ku dobremu. Mamy bardzo dobrych piłkarzy, nie mamy zespołu. Drużyna dobrze funkcjonuje tylko raz na jakiś czas, a powinna regularnie prezentować wysoką formę. Te osiemnaście zdobytych punktów – to katastrofa – narzeka szkoleniowiec Omegi Paweł Lewandowski.

W sobotę Omega poniosła już czwartą porażkę w rozgrywkach, po raz siódmy w sezonie zgubiła dwa lub trzy punkty. Na własnym boisku przegrała z niższej notowaną Huczwą Tyszowiec 0:1 (0:0). – Zwycięstwo Huczwy uważam za sprawiedliwe rozstrzygnięcie. Straciliśmy

Omega Stary Zamość – Huczwa Tyszowiec 0:1 (0:0)

Gole: 0:1 Dworak 61.

Omega: Kiecana – Fidler (73 Piatek), Pieczykolan, Kostrubiec – Baran (57 Zakrzewski), Bubela, Ciurysek (77 Lichota), Łapiński (46 Miedźwiedź), Kot (46 Bochniak), Lis (64 Dziuba) – Buczek; **trener** Lewandowski.

Huczwa: Krupa – Śledzicki, Tucki, Mazurek, Waszczuk – Stadnicki, Małeki, Kudłaj, D. Okalski (81 Zarębski) – Dworak, Ziółkowski (90 M. Okalski); **trener** Sioma.

Żółte kartki: Lis (Omega), Stadnicki, D. Okalski, Dworak (Huczwa). **Sędziów:** Pyda (Zamość).

tylko jedną bramkę, a mogliśmy znacznie więcej. Żle się zaprezentowaliśmy. Graliśmy zbyt wolno, statycznie, mało biegaliśmy. Huczwa bardzo dobrze przygotowała się do meczu z nami. Świetnie funkcjonowała jako zespół. Zamknęła nam na boisku te przestrzenie, gdzie chcieliśmy być. Pozwoliliśmy drużynie z Tyszowiec na zbyt wiele – komentuje Paweł Lewandowski.

Zwycięską bramkę dla przyjezdnych zdobył w 61 minucie Dawid Dworak. – Jeśli weźmiemy pod uwagę to, co działo się na boisku, to doj-

ziemy do wniosku, że Huczwa bardzo późno strzeliła gola. Do tego czasu mogła zdobyć kilka bramek. Zdominowała nas nie tylko pod względem czasu posiadania piłki, ale też w liczbie wypracowanych groźnych sytuacji podbramkowych – twierdzi Paweł Lewandowski.

Gdy strzelał Damian Okalski, przed stratą bramki Omegę uratował słupek. Po objęciu prowadzenia goście świadomie się wycofali, by bronić korzystnego dla nich wyniku i kontratakować. – Zagraлиśmy na wysokim poziomie. Doświadczeni obrońcy Łukasz Mazurek i Radosław Śledzicki zapewnili nam spokój na tyłach. Dzięki temu mogliśmy się skupić na grze ofensywnej. Długo utrzymywaliśmy się przy piłce. Stworzyliśmy dużo więcej okazji strzeleckich niż Omega. Nie popełnialiśmy błędów w obronie. W przerwie meczu powiedziałem w szatni do chłopaków, że kto pierwszy strzeli gola, ten wygra. W końcówce meczu cofnęliśmy się, bo już brakowało nam sił. Omega dążyła do zdobycia bramki. Momentami robiło się gorąco przed naszą bramką. Na szczęście moje przewidywania okazały się trafione. Zdobyliśmy bardzo ważne dla nas trzy punkty – mówi trener Huczwy Przemysław Sioma. **MaSzt**

KLASA OKRĘGOWA

I gros Krasnobród to nie jest zespół w ciemie bity. Nie było dziełem przypadku to, że po jedenastu kolejkach zajmował czwarte miejsce w tabeli „najciekawszej ligi świata”. W sobotę musiał jednak uznać wyższość świetnie dysponowanego Sokoła Zwierzyniec. Goście wygrali derby w Sercu Roztocza 3:0 (1:0). – Od początku do końca kontrolowaliśmy przebieg tego spotkania. Konsekwentnie realizowaliśmy założenia, nakreślone nam na ten mecz przez trenera Sergieja Sawczuka. Igros miał swoje momenty, ale zasłużenie wygraliśmy

Igros Krasnobród – Sokół Zwierzyniec 0:3 (0:1)

Gole: 0:1 Woć 33, 0:2 Woć 54, 0:3 Ganiew 67.

Igros: Rocznik – Puźniak (64 Nowosad), Mazur, Albingier (57 M. Róg), Syta – P. Róg, M. Przytuła, Skiba (71 Huźwa), Otręba, Barszczewski – Materna; **trener** Otręba.

Sokół: Charkot – Kapuśniak, Misiarz, Piskor, Gieleta – Ganiew (83 Spólnik), Woć (57 Wołkoda), Michalak, Niewiński, Szafaniec (85 Grygiel) – Perin (89 Rudy); **trener** Sawczuk.

Żółte kartki: Skiba (Igros), Woć (Sokół). **Sędziów:** Kudelski (Lubycza Królewska).



różnicą trzech bramek. Bardzo dobrze dogadywaliśmy się na boisku, rozumieliśmy się, podpowiadaliśmy sobie. Tworzyliśmy dobrze zgrany kolektyw. Zdecydowanie lepiej czuliśmy się z piłką przy nodze niż w grze defensywnej, ale przed naszą bramką na wiele nie pozwoliliśmy rywalom. Ważne dla nas było to, że w drugim z rzędu meczu nie straciliśmy ani jednej bramki – komentuje Rafał Woć, zdobywca dwóch bramek dla Sokoła.

Igros przyjął w tym meczu strategię defensywną, ale – jak wyjaśnia nam grający trener tego zespołu Damian Otręba – wynikało to z tego, że Sokół narzucił ekipie z Krasnobrodu swoje warunki gry. – Nie tak wyobrażaliśmy sobie przebieg tego spotkania. Ta porażka boli nas podwójnie, bo po-

nieśliśmy ją w derbach Roztocza, a do tego na własnym stadionie. Byliśmy dalecy od swojej optymalnej dyspozycji. Zabrakło nam nie tylko argumentów typowo piłkarskich, ale też determinacji i pełni zaangażowania, którymi cechowaliśmy się w poprzednich meczach. Nie spodziewaliśmy się tego, że Sokół tak dobrze będzie operował piłką, ale w dużej mierze wynikało to z naszej bierności. Gramy „w kratkę”. Dobre mecze przeplatamy ze słabymi. Wynika to ze zmian w składzie. Tym razem nie mogli zagrać Piotr Gozdek i Karol Kołtun. Jeśli z jakiegoś powodu brakuje kilku ważnych ogniw, to nasza gra diametralnie się zmienia na gorsze. Nie szukam jednak usprawiedliwienia – mówi Damian Otręba. **MaSzt**

Nie ma tragedii

KLASA OKRĘGOWA

BKS Bodaczów nie miał najłatwiejszego rywala, ale odniósł w dwunastej kolejce rozgrywek najwyższe zwycięstwo. Zespół z gminy Szczepczyszyn strzelił Andorii Mircze osiem bramek, a nie stracił ani jednej. Taką skutecznością w weekend nie wykazała się żadna inna ekipa, wyżej notowana w tabeli „najciekawszej ligi świata”. – Zdominowaliśmy Andorię, która w całym meczu miała tylko dwie okazje do zmiany wyniku. Zespół z Mircza nie miał nic do powiedzenia w tym



Jakub Hałas bramki nie zdobył, ale rozegrał kolejny bardzo dobry mecz, więc zasłużenie znalazł się w naszej redakcyjnej „jedenastce kolejki”.

BKS Bodaczów – Andoria Mircze 8:0 (3:0)

Gole: 1:0 Bis 21, 2:0 Różycki 28, 3:0 Brodaczewski 45, 4:0 Bis 60, 5:0 Różycki 63, 6:0 Bis 73, 7:0 Woźniak 80, 8:0 Mysza 87.

BKS: Lembryk – Mysza, A. Cymerman, D. Kurzawa, Berdak (46 Krzywonos) – Różycki (75 Woźniak), Hałas, Ligaj, S. Kurzawa, Bis (75 Bubitek) – Brodaczewski (75 Gałka); **trener** Hadlo.

Andoria: Krasnopolski – Kluczek, Herda (83 Wróbel), Sitarz, K. Kycko – Leśniowski, Kusiak (37 Hoszko), Wójcik (65 Wysocki), Zwolek (75 Łukaszczyk), Wójtowicz – Turewicz (78 Makara); **trener** M. Kycko.

Żółte kartki: Sitarz, Herda, Kluczek, Wójtowicz (Andoria). **Sędziował:** Barda (Płoskie).

spotkaniu – mówi **Paweł Berdak** z zarządu BKS.

Trzy gole dla BKS strzelił **Kamil Bis**. Dwa razy skutecznie wykonał rzut wolny, trzecią bramkę zdobył po strzale głową. **Bartłomiej Leśniowski** miał wyborną okazję do wyrównania, jednak strzelił w słupek. – Zderzyliśmy się ze ścianą. Nie był to nasz dobry dzień. Ze względu na służbę nie mogli zagrać **Filip Filipczuk** i **Kacper Matysiak**. Szczególnie we znaki dała się nam absencja bramkarza Filipczuka, ponieważ młody **Jarosław Krasnopolski** nie dał rady go zastąpić. Kilka straconych bramek obciąża jego konto. Nie chcę jednak obwiniać

ani jego, ani żadnego innego młodego piłkarza. Mieliśmy w podstawowym składzie aż siedmiu młodzieżowców, a młodość ma swoje prawa. Trzeba się liczyć z tym, że takie słabe mecze mogą im się przytrafić. Po stracie trzeciej bramki zeszło z nas powietrze. Na drugą połowę meczu wyszliśmy bez wiary w możliwości uzyskania w Bodaczowie korzystnego wyniku. BKS strzelił nam jeszcze pięć goli, co nas mocno wkurzyło, ale nie robimy tragedii z tak wysokiej porażki. Po prostu nasza młodzież tym razem nie podołała zadaniu – mówi trener Andorii **Mariusz Kycko**.

MaSzt

Strzał karateki

KLASA OKRĘGOWA

W czasie doliczonym do drugiej połowy niedzielnego meczu w Łaszczówce **Kacper Sanek** był już gotowy do wejścia na boisko w miejsce **Mykoły Durkalewicz**. Tuż przed planowaną zmianą Durkalewicz – zdaniem sędziego **Marcina Kluka** – sfaulował około dziesięć

metrów przed polem karnym **Kacpra Zawisłaka**. Piłkarz Krysztala Werbkowice za ten rzekomy faul ukarany został żółtą kartką, a że ociągał się z opuszczeniem murawy, to dostał drugą żółtą i konsekwentnie czerwoną kartkę. Goście musieli więc odwołać zmianę w składzie. Mistrz „stałych fragmentów gry” **Michał Towbin** przymierzył z rzutu wolnego tak, że piłka wylądowała w „okienku” bramki gości. Pogoń 96 Łaszczówka wygrała z Krysztalem 2:1 (1:1). – Nie mieliśmy do sędziego pretensji o tę czerwoną kartkę tak bardzo, jak o ten rzut wolny. To nasz zawodnik był faulowany! To nam należał się rzut wolny! Ciężka praca chłopaków została zniweczona tym rażącym błędem sędziego. Rozegraliśmy dobry mecz, a nie zdobyliśmy nawet jednego punktu – narzeka **Zbigniew Wójcik** ze sztabu szkoleniowego Krysztala.

Towbin przyczynił się także do pierwszej bramki dla Pogoni. Zaskoczył rywali tym, że z wolnego nie zagrał „długiej” piłki na pole karne, lecz krótko podał do znajdującego się na „szesnastce” **Damiana Oskavaka**. Futbolówka skozłowała przed stojącym tyłem do bramki Krysztala Oskavakiem, ale zawodnik Pogoni ją opanował, a następnie w zaskakujący sposób obrócił się i strzelił skutecznie „po długim”. Bramkarz **Krzysztof**

Sawicki był bez szans. – Damian dwanaście lat trenował karate kyokushin, więc takie ekwilibrystyczne zagrania przychodzą mu z łatwością – mówi **Tomasz Margol**, szkoleniowiec zespołu z Łaszczówki.

Do remisu doprowadził z rzutu karnego **Pawło Staruszkiewicz**. „Jedenastka” była karą dla Pogoni za faul **Marka Margola** na **Wojciechu Górze**. Krysztal więcej goli nie strzelił, choć miał sporo okazji do zmiany wyniku. – Znowu byliśmy strasznie nieskuteczni. Zmarnowaliśmy kilka dogodnych sytuacji strzeleckich. Pogoń nie szczególnego nie pokazała, niczym nas nie zaskoczyła, a jednak nas ograła, bo znów mieliśmy problemy strzeleckie. Z powodu kontuzji boisko na początku drugiej połowy meczu musieli opuścić Kycko i Słotwiński. Nasza gra po tych wymuszonych zmianach w składzie „siadła”, ale wciąż stwarzaliśmy sytuacje podbramkowe – komentuje **Zbigniew Wójcik**.

Trener **Tomasz Margol** przyznaje, że Pogoń odniosła szczęśliwe zwycięstwo. – To był bardzo słaby mecz w naszym wykonaniu. W poprzedniej kolejce zagraliśmy z Igrosem bardzo dobrze, ale z Krasnobrodem wyjechaliśmy bez punktów. Tym razem po słabej grze zapunktowaliśmy, bo szczęście do nas się uśmiechnęło – mówi **Tomasz Margol**.

MaSzt

Trochę to trwało

KLASA OKRĘGOWA

Tanew Majdan Stary w wyjazdowym meczu ze Spartą Łabunie dominowała na boisku od pierwszej do ostatniej minuty zawodów, jednak potrzebowała sporo czasu, by złamać defensywę rywala. Bramkarz **Adam Fedyna** został pokonany trzykrotnie, a po raz pierwszy dopiero w ostatniej minucie pierwszej połowy meczu z rzutu karnego. Faulu dopuścił się **Adrian Wójcicki**, poszkodowany został **Paweł Nawrocki**, natomiast skutecznym wykonawcą „jedenastki” był **Arkadiusz Kusiak**. – To był „miękki” karny. Sędzia nie musiał go odgwiżdzać, zwłaszcza że wcześniej należał się nam rzut wolny za zagranie piłki ręką przez jednego z zawodników Tanwi. Sędzia nie prze-rwał gry po tej „ręce”. Poszła kontra, która skończyła się karnym. Przegraliśmy, ale po-

Sparta Łabunie – Tane Majdan Stary 0:3 (0:1)

Gole: 0:1 A. Kusiak 45 (z karnego), 0:2 Kaproń 64, 0:3 Skubis 75.

Sparta: Fedyna – Sokołowski, Wójcicki, Mikulski, Zajac – Nowak (64 Sapij), Dobromilski (80 Kiełczewski), D. Goździuk (76 Dudek), Kowalski, Stec – Luterrek; **trener** T. Goździuk.

Tanew: Szawara – Kubik (85 Skwarek), Ł. Kusiak, Konopka (81 Haraszczuk), Gajór (72 K. Blicharz) – Niemiec (46 Kaproń), Pawluk, Birut, Nawrocki (75 Rymarz), Paćkowski (68 Skubis) – A. Kusiak (77 Maciocha); **trener** Wachowicz.

Żółte kartki: Mikulski, Dudek (Sparta). **Sędziował:** Węgrzyn (Sitaniec).

kazaliśmy ogromną wolę walki. Na boisku zostawiliśmy dużo zdrowia. Tanew miała więcej

Piątka po przerwie

KLASA OKRĘGOWA

Minęło zaledwie dwanaście minut niedzielnego meczu Błękitnych Obsza z Huraganem Gmina Hrubieszów, a trener przyjezdnych **Łukasz Kamiński** zdołał „zarobić” dwie żółte kartki, a w konsekwencji – czerwoną. Wprawdzie goście wygrali w Obszy 5:0 (0:0), ale nawet po meczu zgłaszali ogrom zastrzeżeń do pracy trzecioliowego sędziego **Huberta Chmury**. – Sędziowanie tego meczu było fatalne. Sędzia popełniał karygodne błędy. Podejmował kuriozalne decyzje. Nie panował nad tym, co się dzieje na boisku. Nie odgwiżdżał karnego za faul na mnie. Dostałem tak mocno w nogę, że echo rozeszło się po stadionie. Rutkowski musiał zejść z boiska pod koniec pierwszej połowy, bo mocno spuchła mu kostka, gdy został brutalnie sfaulowany. Tego faulu sędzia też nie widział. Puścił grę. Mogliśmy wtedy stracić bramkę. Sędzia sprawiał wrażenie, że nie wie, co się dzieje na boisku. Nasze pretensje były naprawdę

Błękitni Obsza – Huragan Gmina Hrubieszów 0:5 (0:0)

Gole: 0:1 K. Oleszczuk 51, 0:2 K. Oleszczuk 64, 0:3 K. Oleszczuk 72, 0:4 Hryniak 83, 0:5 K. Oleszczuk 90.

Błękitni: Jaśkowiak – Krasinski, Kiełbasa, Tadra, Mazurek – Wiatrzyk (71 Gębala), Szukajto, Stelmach, M. Wróbel, Skubisz – Szwajka; **trener** Paluch.

Huragan: Żygawski – M. Oleszczuk (84 Troć), Fulara, Borys, Panasiewicz (78 Frąk) – Olszak (75 Mochnaczewski), Sas, Rybka, Hryniak (87 Iwon), Rutkowski (40 Musiał) – K. Oleszczuk; **trener** Kamiński.

Żółte kartki: Skubisz, Szukajto (Błękitni), Frąk, Panasiewicz (Huragan). **Sędziował:** Chmura (Zamość).

uzasadnione. Poziom sędziowanie w naszej lidze drastycznie spadł. Nie możemy ciągle tego przemilczać. Coś trzeba z tym zrobić – mówi kapitan Huraganu **Stanisław Rybka**.

jakości piłkarskiej, więc wygrała. Była lepsza, skuteczniejsza. Fedyna kilkoma udanymi interwencjami uchronił nas przed wyższą porażką. Znowu nie mogliśmy zagrać w optymalnym składzie. Tym razem z różnych powodów brakowało Pilipeczuka, Buczaka, Palikota i Grymuzy – komentuje trener Sparty **Tomasz Goździuk**.

W drugiej części spotkania po bramce dla gości dołożyli gracie rezerwowi – **Piotr Kaproń** i **Michał Skubis**. – Mieliśmy ten mecz pod pełną kontrolą. Sparta grała w bardzo „niskiej” defensywie. Długo mieliśmy z tym problem. Trochę to trwało, zanim przebiliśmy się przez zasieki obronne rywala. Mieliśmy kilka wybornych okazji do tego, by wcześniej objąć prowadzenie. Nasza dominacja była ogromna, trochę brakowało nam skuteczności – twierdzi trener Tanwi **Andrzej Wachowicz**.

MaSzt

Na tytuł „Man of the match” zapracował **Krzysztof Oleszczuk** – zdobywca czterech bramek dla zespołu z gminy Hrubieszów. – Oleszczuk rozegrał świetny mecz. W każdej sytuacji zachowywał się jak rasowy snajper. Wygraliśmy wysoko, ale nie był to dla nas łatwy mecz. Błękitni stwarzali groźne sytuacje podbramkowe. Dwa razy obili piłką słupek naszej bramki. Opuścili dopiero po stracie trzeciej bramki – komentuje **Stanisław Rybka**.

Dla Błękitnych był to piąty z rzędu mecz bez zwycięstwa, w tym czwarty przegrany. – Mieliśmy dogodne okazje strzeleckie, żeby objąć prowadzenie. Mieliśmy też sytuacje podbramkowe, żeby wyrównać. Mieliśmy też okres wyraźnej przewagi. Bramka Huraganu była jak czarowana. Od początku mecz był nerwowy. Zespół z gminy Hrubieszów grał dobrze, ale za dużo swojej energii przeznaczał na krzyk i zbędne dyskusowanie – mówi trener Błękitnych **Piotr Paluch**.

MaSzt

JEDENASTKA KOLEJKI



Spodziewana porażka

TENIS STOŁOWY

Nie było niespodzianki. W czwartek Vist.eu Trefl Zamość przegrał we własnej sali z faworyzowanym zespołem Balta AZS AWFIS Gdańsk 0:3. Była to trzecia porażka zamojskiego zespołu w piątym meczu rozgrywek Superligi. – Zakładaliśmy, że będzie nam trudno choćby o jeden punkt w meczu z bardzo mocnym zespołem z Gdańska, który przyjechał do Zamościa w najsilniejszym składzie. Tylko pojedynek Patryka Chojnowskiego z Jakubem Dyjaselem był wyrównany. Potyczka tych graczy rostrzygnęła się w tie-breaku. Chojnowskiemu naprawdę niewiele zabrakło do zwycięstwa. Szwed Viktor Brodd przegrał z Finem Benedekiem Olahem, a lepszy od Jana Zandackiego okazał się zawodnik z Korei Południowej Taehyun Kim. Obu naszym reprezentantom trudno było nawiązać równorzędną wal-



Viktor Brodd.

kę z bardzo mocnymi przeciwnikami. Olah przyjechał do Zamościa podbudowany udanym dla niego startem w mistrzostwach Europy. Koreańczyk to też klasa sama w sobie. Walczyliśmy, staraliśmy się, ale w tym składzie zespół z Gdańska był poza naszym zasięgiem – komentuje Piotr Kostrubiec, prezes, menedżer i szkoleniowiec zamojskiego klubu Superligi Vist.eu Trefl.

Występ w Zamościu takich graczy, jak Benedek Olah, Jakub Dyjas, czy Taehyun Kim był dla sympatyków tenisa stołowego nie lada gratką. – Zabrakło miejsc na widowni w naszej sali, w której znajduje się dziewięćdziesiąt sześć krzesełek. Musieliśmy dostawić ławki, by wszyscy chętni mogli obejrzeć ten mecz. Fajne jest to, że w Zamościu jest popyt na tenis stołowy w najlepszym

wydaniu – mówi Piotr Kostrubiec.

Na poniedziałek Trefl miał zaplanowany mecz wyjazdowy z zespołem Energa Morliny Ostródzianka Ostróda. Spotkanie przewidziane było na godz. 18, a więc już po oddaniu tego numeru „Kroniki Tygodnia” do druku. – Do Ostródy drużyna udała się w tym samym składzie, w jakim zagrała z Białą AZS AWFIS Gdańsk – informuje Piotr Kostrubiec.

Kolejnym rywalem zamojskiego zespołu będzie KS Dojlidy Białystok. Mecz rozegrany zostanie w środę o godz. 18 w Zamościu. W drużynie z Białegostoku zagrają dwaj byli zawodnicy Trefla, ulubieńcy zamojskich kibiców tenisa stołowego – Piotr Chodorski oraz Amirreza Abasi z Iranu.

MaSz

Świetna passa Hetmana

PIŁKARSKA III LIGA

Hetman Zamość kontynuuje świetną passę w rozgrywkach III ligi. W niedzielę zamojski zespół odniósł trzecią z rzędu wygraną, rozegrał też szósty z kolei mecz bez porażki. Na własnym stadionie pokonał JKS Jarosław 1:0 (1:0), a zwycięską bramkę zdobył Dominik

Skiba w 13 minucie zawodów. Hetman grał w składzie: Michał Kot – Jakub Głaz, Jakub Szymala, Patryk Waliś, Rodion Serdiuk – Fabian Iwanek (90 Jakub Wardęski), Kamil Bartoś (79 Paweł Szatała), Kamil Sikora, Konrad Kraska (63 Jairo Rodríguez) – Dominik Skiba, Damian Lepiarz (63 Kamil Pościelski). Żółtymi kartkami uka-

rani zostali: Bartoś, Sikora, Głaz (Hetman), Janiczak, Magdziak, Mroziński, Panasiuk (JKS). Spotkanie sędziował Dawid Zieliński z Warszawy. Interesujące w tym meczu były m.in. pojedynki Rodiona Serdiuka z Dżabą Pchakadze (obaj kilka lat temu razem grali w Huczwie Tyszwce).

MaSz

Padwa też wygrała

PIŁKA RĘCZNA

Od piątku do niedzieli rozgrywana była siódma kolejka rozgrywek Ligi Centralnej mężczyzn. Padwa Zamość wygrała we własnej hali z Gwardią Koszalin 35:27 (18:10). To dopiero drugie zwycięstwo zamojskiego zespołu w sezonie. Padwa grała w składzie (po nazwisku zawodnika podaliśmy liczbę zdobytych przez niego

bramek): Paweł Ciupa 1, Alan Dragan – Igor Bielko 8, Kuba Wleklak 6, Szymon Koc 5, Wiktor Kawka 3, Jan Florkiewicz 3, Błażej Golański 3, Alan Kania 2, Mateusz Morawski 1, Mikołaj Burlyta 1, Karol Małecki 1, Kamil Szeląg 1, Patryk Sokołowski.

Padwa zajmuje w tabeli dwunaste miejsce, dotąd zdobyła sześć punktów. W następnej serii meczów zmierzy się na wyjeździe z szóstym w tabeli KPR

Żukowo (dwanaście punktów). Spotkanie zaplanowane zostało na sobotę, 31 października o godz. 17.

Czołówka tabeli Ligi Centralnej po siedmiu kolejkach: 1. Zagłębie Lubin (7 meczów, 17 punktów), 2. Pogon Szczecin (7, 15), 3. Aurnum Gorzów (6, 15), 4. Purina Kąty Wrocławskie (7, 15), 5. AZS AGH Kraków (7, 13).

MaSz

Vist.eu Trefl Zamość – Balta AZS AWFIS Gdańsk 0:3

Viktor Brodd – Benedek Olah 0:3 (7:11, 10:11, 5:11)

Patryk Chojnowski – Jakub Dyjas 2:3 (9:11, 11:4, 8:11, 11:9, 3:6)

Jan Zandacki – Taehyun Kim 0:3 (6:11, 8:11, 10:11)

Sędziował: Bartosz Majcher (Krasne, woj. podkarpackie).

Drugi a najlepszy

PODNOŻENIE CIĘŻARÓW

W rozgrywanych w Biłgoraju mistrzostwach krajowego zrzeszenia LZS juniorów młodszych do lat 17 Znicz Biłgoraj wygrał dwie klasyfikacje klubowe – medalową i punktową. Natomiast sztangista biłgorajskiego klubu Adam Lipiński zajął trzecie miejsce w klasyfikacji Sinclaira juniorów młodszych U17, uwzględniającej wyniki uzyskane przez wszystkich uczestników mistrzostw.

Dorobek Znicza to trzy złote medale i jeden srebrny. Mistrzami krajowego zrzeszenia LZS zostali Julia Kurasiewicz w kategorii 45 kg, Emilia Brewińska w kat. 49 kg

i Tymoteusz Kaczor w kat. 65 kg. Wicemistrzostwo w kat. 70 kg wywalczył Adam Lipiński, który uzyskał najlepszy wynik spośród zawodniczek i zawodników Znicza, a także trzeci wśród wszystkich startujących juniorów młodszych.

Adam Lipiński w rwanie zaliczył 96 kg, a w podrzucie 140 kg, co dało mu w dwuboju łącznie 236 kg i 336,61 punktu w klasyfikacji Sinclaira. Podopieczny trenerów Henryka Wybranowskiego i Andrzeja Strzałki przegrał w kat. 70 kg tylko z najlepszym uczestnikiem mistrzostw – Oskarem Leśniewskim z Husarii Lubraniec (woj. kujawsko-pomorskie). Zwycięzca klasyfikacji Sinclaira

mistrzostw uzyskał 119 kg w rwanie, 140 kg w podrzucie i łącznie 259 kg w dwuboju, co w przeliczeniu dało mu 364,74 punktu.

Drugi wynik mistrzostw był dokonaniem Oskara Wójcika. Zawodnik klubu POM Iskra Piotrowice okazał się najlepszy w kat. 75 kg. W dwuboju uzyskał 249 kg (111 kg w rwanie i 138 kg w podrzucie), a jego rezultaty zostały wycenione na 343,79 punktu.

Pięć czołowych miejsc w klasyfikacji punktowej klubów zajęły: Znicz Biłgoraj (166 punktów), POM Iskra Piotrowice (123), Agros Zamość (102), Mazovia Ciechanów (101) i EkoSport Siedlce (94).

MaSz

Unia w srebrze

PODNOŻENIE CIĘŻARÓW

Sekcja podnoszenia ciężarów Unii Hrubieszów powiększyła swój dorobek o dwa srebrne medale mistrzostw krajowego zrzeszenia LZS, rozgrywanych w Biłgoraju w kategorii wiekowej U17 (juniorzy młodzi). Karolina Martyniuk zajęła drugie miejsce w kategorii wagowej 49 kg, zaś Oliwia Sztojko była druga w kat. 53 kg. Wyniki tej pierwszej to 53 kg w rwa-

niu, 67 kg w podrzucie, 120 kg w dwuboju i 186,90 punktu w klasyfikacji Sinclaira. Wyniki drugiej – 53 kg w rwanie, 65 kg w podrzucie, 118 kg w dwuboju i 171,81 punktu w klasyfikacji Sinclaira. Karolina Martyniuk uzyskała dziewiąty wynik mistrzostwa, a Oliwia Sztojko – trzynasty. Sportsmenki startowały w Biłgoraju pod opieką trenera Antoniego Czerniaka. Unia zgłosiła do zawodów tylko te dwie sztangistki. W klasyfika-

cji punktowej mistrzostw klub z Hrubieszowa zajął dwunaste miejsce (50 punktów).

Mistrzostwa zostały zdominowane przez kluby z Lubelszczyzny. W klasyfikacji województwa pierwsze miejsce zajęło Lubelskie (651 punktów), a na kolejnych pozycjach w czołowej piątce sklasyfikowane zostały Mazowieckie (269), Łódzkie (205), Wielkopolskie (143) i Pomorskie (108).

MaSz

Złoty trening

PODNOŻENIE CIĘŻARÓW

Trzy medale wywalczyły sztangistki Agrosu Zamość w rozgrywanych przez dwa dni (24-25 października) na pomoście w hali OSiR w Biłgoraju mistrzostwach krajowego zrzeszenia LZS juniorów młodszych U17. Chociaż zamojski klub nie wystawił do rywalizacji chłopców, tylko same dziewczęta, to w klasyfikacji punktowej znalazł się na trzecim miejscu w gronie trzydziestu dwóch punktujących i czterdziestu siedmiu startujących w Biłgoraju ekip klubów.

Złoty medal mistrzostw zrzeszenia LZS wywalczyła Aleksandra Wachna, która okazała się najlepsza w kategorii wagowej 77 kg. Jedną z najlepszych na świecie zawodniczek do lat 17 w tej kategorii wagowej nie musiała specjalnie się wysilać, by wygrać. Z trzeciej próby w rwanie zrezygnowała, bo po dwóch podejściach miała już zapewnione zdecydowane zwycięstwo w pierwszej konkurencji dwuboju. Wyrwała najpierw 72 kg, a następnie 75 kg. Natomiast w podrzucie uzyskała odpowiednio w pierwszym i trzecim podejściu 90 i 98 kg (w drugim podejściu starała się zaliczyć 95 kg, ale spaliła tę próbę). Łączny wynik w dwuboju 173 kg dał sztangistce Agrosu 209,39 punktu i trzecie miejsce w klasyfikacji Sinclaira mistrzostw. Wyżej punktowane wyniki uzyskały jedynie Dorota Gnoza z klubu Atlety Ostrołęka w kategorii +77 kg (95 kg w rwanie, 110 kg w podrzucie, 205 kg w dwuboju, 225,74 punktu w klasyfikacji Sinclaira) oraz Maria Famulska z EkoSport Siedlce w kategorii 57 kg (66



Aleksandra Wachna.

kg w rwanie, 87 kg w podrzucie, 153 kg w dwuboju, 215,68 punktu w klasyfikacji Sinclaira). – Ola Wachna jest już w okresie tzw. roztrenowania, więc kompletnie nie zwracaliśmy uwagi na to, jakie wyniki osiągnie. Ważne było tylko to, żeby zdobyła złoty medal. Dla niej był to start treningowy. Miała bardzo długi, wyczerpujący sezon, wiele startów. Roztrenowanie będzie trwało do końca października. Potem rozpocznie przygotowania do kolejnego sezonu, w którym będzie już startowała w starszej kategorii – juniorek do lat 20. Na przełomie listopada i grudnia pojedzie do Zakopanego na zgrupowanie kadry narodowej. Liczymy na to, że kolejny sezon będzie dla niej jeszcze lepszy niż obecny – mówi Andrzej Gawel, szkoleniowiec sekcji podnoszenia ciężarów w zamojskim Agrosie.

W tym sezonie Aleksandra Wachna zajęła piąte miejsce w rozgrywanych w Cali (Kolumbia) mistrzostwach świata juniorów młodszych U17. Była też czwarta w mistrzostwach Europy juniorów młodszych U17 w Prisztinie (Kosowo). W mistrzostwach Polski elite (seniorzy) w Radomsku wywalczyła brązowy medal. Natomiast w rozgrywanych w Łukowie w ramach Ogólnopolskiej Olimpiady Młodzieży mistrzostwach Polski juniorów młodszych U17 zdobyła złoto. Rekordy życiowe zawodniczki wynoszą 86 w rwanie, 103 kg w podrzucie, 188 kg w dwuboju i 232,01 punktu w klasyfikacji Sinclaira.

W Biłgoraju brązowe medale dla Agrosu wywalczyły Agata Wawraszka w kategorii 45 kg i Julia Twardowska w kategorii 61 kg.

MaSz